

# Ville de Lauzon

## Liste des membres du Conseil de Lauzon et des présidents des différents comités :

Noms	Adresses	Téléphones
J.-A. Allaire.....	Maire..... 247, St-Joseph.....	319
J.-E. Laflamme.....	Échevin..... 5 Lagueux.....	738J
Dominique Lecours.....	“ ..... 106 St-Joseph.....	42
Gérard Thivierge.....	“ ..... 13 St-Joseph.....	1509
Adjutor Leblond.....	“ ..... 8, Caron.....	
Antonio Bouchard.....	“ ..... 575, St-Joseph.....	755-J
Emmanuel Charest.....	“ ..... R.R. No. 2.....	

### Président des comités de :

Finances.....	M. J.-E. Laflamme
Aqueduc.....	M. Antonio Bouchard
Voirie.....	M. Gérard Thivierge
Protection.....	M. Emmanuel Charest
Urbanisme et Amusements.....	M. Dominique Lecours
Électricité et Règlements.....	M. Adjutor Leblond
Greffier.....	M. Lévis Bourassa
Trésorier.....	M. Mario Brousseau
Chef-Évaluateur.....	M. C.-H. Paré
Surintendant des Travaux.....	M. F.-X. Drapeau
Chef de Police.....	M. Patrick Dumas
Chef du feu.....	M. Ernest Dion
Chef-ingénieur.....	M. Joseph Dubé

# LAUZON

## CENTRE INDUSTRIEL ET OUVRIER



LA ville de Lauzon, située sur la rive sud du St-Laurent, à trois milles à l'est de Québec, portait autrefois le nom de Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy et est la paroisse mère de toutes les paroisses de la rive sud du Saint-Laurent. Moins de quarante ans après la fondation de Québec, il y avait déjà deux colons établis aux environs de l'église actuelle, Guillaume Couture et François Bissot. En 1673, la côte de Lauzon prit le nom de Saint-Joseph-de-la-Pointe-Lévy. La première église fut construite deux ans plus tard, au même endroit que l'église actuelle, sur un terrain donné par François Bissot. Cette église, qui fut agrandie en 1721, servit d'hôpital à l'armée de Wolfe en 1759. C'est là qu'on déposa son corps, après la bataille des plaines d'Abraham, avant de l'expédier en Angleterre. Elle fut détruite en 1830 par un incendie et remplacée par l'église actuelle sur le même site.

La ville de Lauzon, incorporée le 9 novembre 1910, englobe une partie des paroisses St-Joseph, Ste-Bernadette et St-Antoine de Bienville. Son nom rappelle le souvenir de M. Jean de Lauzon, deuxième concessionnaire de la seigneurie qui porte son nom et l'un des gouverneurs les plus distingués de la Nouvelle-France. Lauzon est voisine de la cité de Lévis dont elle est reliée par ses deux rues principales, la rue Saint-Joseph et la rue Wolfe.

En superficie, la ville de Lauzon compte 5,920 acres de terre dont une grande partie est encore disponible pour l'établissement d'industries de toutes sortes. Lauzon a une population d'environ 9,000 âmes. La construction maritime et la réparation des navires aux chantiers de la Davie Shipbuilding and Repairing Co. Ltd. et de la G. T. Davie & Sons Ltd. fournissent du travail à la plus grande partie de la population. Cette ville a connu une très grande activité durant la guerre qui vient de se terminer et sa population a augmenté considérablement. Aussi, depuis cinq ans, près de 400 maisons nouvelles ont été construites, y compris les maisons érigées dans la partie sud-est de la municipalité de la ville par la Wartime Housing Ltd. Les autorités municipales, devant cette augmentation de population et l'agrandissement du camp militaire qui comptait jusqu'à 1,500 militaires durant la guerre, ont dû songer à construire une annexe à l'usine actuelle de filtration et y installer des machineries nouvelles pour doubler le pompage d'eau. La ville est maintenant dotée d'une usine de filtration très moderne et puissante qui peut répondre aux besoins présents et futurs.

Le conseil municipal de Lauzon s'est également occupé d'améliorer le système d'éclairage des rues, a construit une patinoire pour le divertissement de sa population, a ouvert plusieurs nouvelles rues, en a pavé un bon nombre et en un mot a suivi l'évolution du temps pour rendre la ville plus attrayante et plus confortable à tous les points de vue. On s'est également occupé de certains travaux d'après-guerre, en préparant un mémoire contenant les travaux qui sont urgents et que l'on est prêt à exécuter avec l'aide des autorités gouvernementales. Parmi ces travaux, il y a l'érection d'un centre civique, l'extension du système d'aqueduc dans les rues nouvelles, le pavage de plusieurs rues et la construction d'un réservoir d'une capacité de deux millions de gallons d'eau pour les besoins et la protection des citoyens en cas de gros incendies. Ces travaux coûteront près d'un demi-million de dollars. Lauzon projette l'ouverture d'une rue près des moulins Ruel qui se dirigerait vers le nord pour aller rejoindre la route Trans-Canada qui traverse la ville dans sa partie nord. On a aussi l'intention d'ouvrir une grande rue qui relierait Lauzon à Lévis dans presque toute sa longueur et on projette d'ouvrir la rue Philippe Boucher en l'ouvrant dans sa partie ouest. Comme on le voit, les autorités municipales sont bien disposées à faire développer le plus possible leur ville.

Une industrie nouvelle qui va devenir importante est venue s'établir dans les limites de la ville, il s'agit de la Lauzon Brass Aluminum Co. qui s'occupe de travaux de fonderie. Deux ou trois autres industries sont en communications avec les autorités municipales et si elles décident de venir chez nous, cela donnera du travail à un bon nombre de personnes. On s'attend à un grand développement industriel et commercial dans Lauzon d'ici un an ou deux, car les vastes étendues de terrains disponibles sont très avantageuses pour des industries importantes et on a l'avantage de pouvoir expédier les marchandises fabriquées ou recevoir les matières premières soit par chemin de fer ou par voie fluviale. Il y a, dans Lauzon, un collège, un couvent, une école d'arts et métiers, des marchands de toutes sortes et on peut facilement et rapidement se rendre à volonté soit à Lévis ou à Québec. Lauzon est la porte d'entrée des municipalités du bas du fleuve, par la route nationale, permettant de se rendre soit à Québec, à Montréal, dans la Beauce ou aux États-Unis par la route Lévis-Jackman.

La ville de Lauzon a pour maire: M. J.-Alphonse Allaire et comme échevins: MM. J.-Évariste Laflamme, Dominique Lecours, Gérard Thivierge, Adjutor Leblond, Antonio Bouchard et Emmanuel Charest. Le greffier de la ville est M. Lévis Bourassa; le trésorier, M. Mario Brousseau; le chef-évaluateur, M. C.-H. Paré; le surintendant, M. F.-X. Drapeau; l'ingénieur-en-chef à l'usine de filtration, M. Joseph Dubé; le chef de police, M. Patrick Dumas et le chef des incendies, M. Ernest Dion.

# Ville de Lauzon

**AVENUE BOUTIN**, de 510 St-Joseph allant au sud.—From 510 St. Joseph Street to south.

- 2 Patry Philippe, maçon
- 4 Morency Lauréat, mécanicien
- 14 Chouinard Aimé, journalier
- 16 Boucher Joseph, menuisier
- 18 Lamarre Léopold, constable
- Beaudoin J.-A., journalier

- 5 Létourneau Patrick, chauffeur
- 11 Fortier Alexandre, calfat
- 13 Genest Albert, calfat

**AVENUE BOTREL**, de 292 rue Wolfe au fleuve St-Laurent.—From 292 Wolfe Street to River St. Lawrence.

- 1 Caron Wilf., employé civil
- Caron Robert, menuisier
- 3 Normand Joseph, laitier
- 11 Ouzilleau Mme veuve Théo., Succ. Ouzilleau Eugène, charpentier
- François Mme veuve Pierre
- 13 Gaumont Joseph, menuisier
- 15 Thibault F.-X., ing.-mécanicien
- 15a Forgues Bruno, employé Davie
- 19 Gagnon Lorenzo, ouvrier en fer
- 19a Gagnon Gérard, emp. des tramways
- 23 Bégin Alfred, rentier
- 31 Tavera Emile, ing. mécanicien
- 33 Laperrière Lucien, gérant Clarke Steamship Co., Ltd.
- 35 Dumont Roger, commerçant
- 39 Lacroix Paul, mécanicien
- 39a Lallamme Maurice, soudeur
- 45 Barras Gaston, ing.-mécanicien

- 4 Carboneau Téléspore, ing. de marine
- 6 Bonafé Willie, constable C.N.R.
- Turgeon Maurice, riveur
- 10 Boulanger Mme veuve Joseph
- 14 Lallamme Fernand, gabarier
- 16 Tavera Joseph, ingénieur
- 18 Lepage Joseph, contremaître
- Lepage Lionel, mécanicien
- 20 Bernier Eudore, mécanicien
- 22 Lepage Jules, mécanicien
- Lepage Fernand, mécanicien
- 28 Cantin Laurent, dessinateur
- 34 Gosselin Léon, boulanger
- 36 Proulx Jules, boulanger
- 40 Langlois Xavier, steward

**BARRAS**, du fleuve St-Laurent à la rue Wolfe.—From River St. Lawrence to Wolfe Street.

- 1 Ouzilleau Alex., mécanicien
- 3 Larose Gérard, plombier

- 5 Maloney Milles
- 5a Rousseau Alphonse, chauffeur
- 7 Roy Eudore, mécanicien
- 9 Després P.-G., mécanicien
- 17 Bolduc Mme veuve Johnny
- 19 Casey Rosario, inspecteur
- 23 Guay Edmond, contremaître
- 27 Lavallée Paul, navigateur
- 29 Wells Georges, capitaine
- 31 Bégin Marcel, serre-freins
- 33 Létourneau Moïse, emp. civil
- 37 Samson Lucien, mécanicien
- 39 Guay Roméo, commis de bureau
- 41 Beaudet Séverin, ingénieur
- 43 Gagnon J.-H., gabarier
- 45 Marcoux J.-Bte, comptable
- 47 Therrien Edmond, road master
- 49 Maheux Adjutor, menuisier
- 59 Picard Albert, menuisier
- 59a Boulanger Jules, employé civil
- 61 Tavera Willie, peintre

- 2 Langlois Maurice, plombier
- 4 Cantin Mme veuve Ern.
- 8 Lamontagne Roméo, mécanicien
- 10 Guay Mme veuve Philéas
- 14 Leclerc Benoît, bijoutier
- 20 Jenkins Willie, commis
- 22 Ferland Chas-Henri, plombier
- 24 Gosselin Isidore, fermier
- 28 Hogan G., Levis Tramways, clerk
- 30 Gagnon Alphonse, peintre
- 34 Girard Georges, commis
- 38 Gaumont Benj., ingénieur
- 40 Dumont Alphonse, plombier
- 42 Latulippe Amédée, cultivateur
- 42a Latulippe Paul-Henri, soudeur
- 44 Turner Alfred, employé C.N.R.
- 46 Røy Laurent, menuisier
- 48 Simoneau Donat, conducteur L. C. R.
- 50 Picard Ls-Phil., menuisier

**BÉGIN**, de 8 St-Joseph au sud. — From 8 St. Joseph Street to South.

- 3 Turgeon Gaston, agent
- 5 Turgeon Raoul, agent
- 7 Marotte Alfred, journalier
- 9 Marotte Chs, journalier
- 11 Laverdière Zoël, ing. mécanicien
- 13 Marotte Hector, gardien
- 15 Thivierge Mme veuve Honoré
- 17 Michaud Mme veuve Honoré
- 19 Boulanger Gérard, mécanicien
- Boulanger Lucien, cuisinier
- 21 Couture P.-H., employé Ville
- 25 Keens O. A., commis
- 27 Deschênes Lucien, commis

29 Bolduc Gérard, commis C.N.R.  
31 O'Malley Lucien, commerçant

4 Bolduc Roger, voyageur  
6 Forgues Camille, commis  
8 Jenkins Edouard, mécanicien  
8½ Demers Mme veuve A.-E.  
10 Côté Georges, navigateur  
16 Jenkins Adjutor, rentier  
16a Simonneau Armand, plombier  
Gosselin Robert, militaire  
16b Boucher Aimé, menuisier  
16c Gosselin Joseph, boulanger  
18 Lemieux Roland, commis  
20 Beschro E.-A., négociant  
26 Boulanger Mme veuve Alph.  
28 Lévesque Gérard, accoteur

**BOUCHARD**, de 509 rue St-Joseph au sud.—  
From 509 St. Joseph St. to south.

2 Bissonnette J.-Chs., riveur  
4 Bouchard Joseph, Révd.  
8 Bilodeau Honorius, menuisier  
10 Aubin Philippe, riveur  
10a Roy Maurice, brûleur  
12 Brulotte Ange-Albert, soudeur  
12a Genest Maurice, riveur  
16 Bouchard Henri, calfat  
18 Bernier Pâques, chauffeur taxi

**PHILIPPE BOUCHER**, de 26 rue St-Laurent à rue Couillard.—From 26 St-Laurent Street to Couillard Street.

14 Soulières Henri, journaliste  
16 Blondin Napoléon, plombier  
Biron Lorenzo, plombier  
18 Mannigham Alfred, menuisier  
20 Michaud René, fondeur  
30 Beaulieu Raoul, épicier-rest.  
34 Pelchat Mme veuve Maurice  
42 Gauthier Alphonse, charpentier  
44 Lapointe Robert, professeur  
46 Vachon Honorius, charpentier  
46a Vachon Adrien, employé civil  
50 Bégin Alfred, jnr., militaire  
72 Ecole Arts et Métiers, Denary Hallé, directeur  
74 Martel Maurice, employé Traverse  
Samson Fernand, gabarier  
74a Dubé Albert, professeur  
78 Blais René, ferblantier  
82 Châteauneuf Emile, peintre  
88 —  
90 Létourneau Rosaire, contremaitre

35 Douville Herménégilde, menuisier  
43 Isabelle Gérard, contremaitre  
57 Laperrière Roland, typographe  
61 Bégin Omer, journaliste  
67 Chartré Raoul, rimmer  
69 Julien J.-E., plombier  
75 Bilodeau Albert, ouvrier en fer  
77 Morency Emmanuel, plombier  
79 Lagueux Geo.-Henri, menuisier  
81 Dumont Marcel, ouvrier en fer

**BOURASSA**, de 377 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.— From 357 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

3 Bélanger M-me veuve J.-C.  
5 Moreau J.-Bte., voy. de commerce  
7 Fox Chs., capitaine  
9 Cloutier Gaston, soudeur  
9a Drapeau Mme veuve Arthur  
13 Lavallée Jules, pipe fitter  
15 Maltais Eugène, journaliste  
19 Robitaille Onésime, contremaitre  
Cales-sèches Champlain et Lorne  
25 Lessard Clodémir, électricien  
27 Boutet Albert, journaliste  
29 Isabelle Mme veuve Alexandre  
31 Sirois Mme veuve Odilon  
33 Fortier Mlle Lydia

2 —

4 Boutin Emile, menuisier  
Forgues Gérard, peintre  
8 Blais Jos., menuisier  
12 Gosselin J.-C., gabarier  
16 Beaubien Philippe, rentier  
16a Beaubien Albert, soudeur  
18 Latulippe Adélar, contremaitre  
Charest Lionel, soudeur  
20 Bissonnette Roland, contremaitre  
20a Bissonnette Roméo, ouv. en fer  
22 Bissonnette J.-Etienne, rentier  
24 Ouellet Paul, journaliste  
26 Fortin Joseph, gardien  
26a Fortin Noël, soudeur  
26b Pelletier Roland, charpentier  
28 McHugh Albert, peintre  
28a Pelletier J.-A., journaliste  
30 Bernier Zotique, plombier  
32 Marcoux Adjutor, journaliste

**BOURGET (Ignace)**, de 294 rue St-Joseph au sud.—From 294 St. Joseph Street to south.

11 Labbé Eugène, ouvrier en fer  
13 Blouin J.-Bte, plombier  
15 Chouinard Lévi, peintre  
15a Hains P.-E., fermier

10 Gagnon Roland, chauffeur-mécanicien  
10a Méthot Mme veuve Benj.,  
12 Lebel Antonio, aide-fermier  
12a Belleau J.-C., commis  
Lebel Antonio, fermier  
14 Ruel Antonio, chauffeur  
18 Gonthier J.-Chs., gabarier

**CARON**, de 430 rue St-Joseph à l'est.—From 430 St. Joseph St. to east.

3 Couture Dominique, journaliste  
5 Lejeune Maurice, contremaitre  
9 St-Hilaire Gaston, caissier  
9a Poliquin Philéas, contremaitre  
11 Brousseau Louis, brûleur  
13 Normand Léo, plombier  
15 Boucher Joseph, chauffeur  
15a Roy Roland, soudeur  
15b Boucher Joseph, soudeur  
Bard Joseph, gardien

- 17 Isabelle Emile, journalier  
 17a Anctil Roland, charpentier  
 21 Bérubé Gaudias, contremaître  
 23 Bellerive Jos.-A., ouvrier en fer  
 27 Barbeau, Noël, commis  
 27a Jenkins Léo, journalier  
 Lavoie Ronaldo, militaire  
 29 Pelchat Achille mécanicien  
 35 White Roch, charpentier  
 39 Roy Aurélien, commerçant  
 39a Turgeon Julien, brûleur  
 41 Labrecque Arthur, rentier  
 41a Deschênes J.-Miville, gardien  
 43 Bernard Mme veuve Louis  
 45 Royer Joseph, ouvrier en fer  
 67 Morel Albert, journalier  
 75 Gosselin Armand, journalier  
 79 Guay Jean-Marie, galfat  
 81 Isabelle Jean-Marie, journalier

- 4 Brulotte Albert, jnr, riveur  
 8 Leblond Adjutor, ouv. en fer  
 Leblond Mlle Annie, couturière  
 Leblond Thérèse, commis  
 10 Guay Jean-Marie, calfat  
 12 Montminy, Mme veuve Elzéar  
 14 Morin Joseph, sectionnaire  
 Morin Jean-Paul, électricien  
 16 Bilodeau Paul, rigger  
 16a Richard A., charretier  
 22 Barbeau Arthur, charpentier  
 28 Gagné David, menuisier  
 32 Gosselin Armand, photographe  
 46 Roy Maurice, soudeur  
 58 Bélanger Cléophas, charpentier  
 60 Dupont Thomas, charpentier  
 62 Ruel Armand, constable  
 64 Ouellet Albert, menuisier  
 64a Morel Lucien, journalier  
 66 Dupont Albert, charpentier  
 Gosselin Armand, constructeur  
 76 Bernard Lucien, calfat

**CARRIER**, de Ste-Marie au sud. — From Ste-Marie to South.

- 1 Carrier Pierre, menuisier  
 1a Carrier Lucien, comptable  
 5 Gosselin Albert, ouvrier en fer  
 9 Cusson Georges, brûleur  
 15 Brulotte, Gérard, ouvrier en fer  
 Roy Lucien, mécanicien  
 17 Robitaille Aurèle, calfat  
 23 Guay Donat, assembleur  
 25 Guay Roméo, calfat  
 27 Nadeau Albert, employé civil  
 29 Bussières Alfred, chimiste  
 31 Paquet Xavier, brûleur  
 33 Talbot Omer, ouvrier en fer

- 13 Ouellet Fernand charpentier  
 24 Nadeau Joachim, marchand bois  
 24a Leclerc Uldéric, soudeur  
 30 Lortie J.-P., soudeur  
 32 Leblond Joseph, ouvrier en fer  
 36 Dion Ludger, plombier  
 36a Sénéchal André, assembleur  
 36b Babin Ernest, assembleur

- 36c Raymond Ernest, reamer  
 38 Dufour Arthur, peintre  
 38A Emond Adrien, journalier  
 Fortin Léo, assembleur  
 50 Lauzon Brass & Aluminum Co. Reg'd.

**CHAREST**, de 49 St-Joseph à l'ouest. — From 49 St. Joseph St. to west.

- 3 Després Alfred, ing.-mécanicien  
 10 Picard Amédée, menuisier  
 12 Bégin Noël, commis  
 12a Sanschagrin Siméon, ing. de marine  
 14 Lavallée Mme veuve Alfred  
 14a Nadeau Gilles, commis

**CHARLAND**, de 237 St-Joseph au Nord. — From 237 St. Joseph to North.

- 11 Laflamme Léon, contremaître  
 15 Méthot Amédée, typographe  
 15a Routhier Alonzo, contremaître  
 17 Verret Arthur, ouvrier en fer  
 19 Laflamme Jos., riveur  
 19a Aubert Adrien, journalier  
 21 Guay Alphonse, chauffeur rivets

- 4 Dubreuil Aug., contremaître  
 8 Samson Louis, électricien  
 10 Fortier Maurice, menuisier  
 12 Laflamme Omer, calfat  
 16 Nadeau Maurice, sellier  
 18 Lepage J.-E., électricien  
 20 Bourget Omer, ouvrier en fer  
 Marcoux Joseph, menuisier  
 20a Martineau Eug., ouv. en fer  
 24 Côté Lucien, charpentier

**CYRILLE RUEL**, de rue Caron à Avenue Boutin. — From Caron Street to Boutin Avenue.

- 4 Charron René, peintre  
 4a Sylvain Emile, militaire  
 4b Guay Maurice, chauffeur  
 Dorval Wilfrid, journalier  
 8 Ouellet Maurice, ouvrier en fer  
 14 Gagnon Mme veuve Emile  
 16 Boutin Arthur, machiniste  
 16a Guay Marcel, ouvrier en fer  
 20 Bernard Ernest, contremaître  
 22 Boutin Cyrille, commerçant bois  
 22a Bilodeau Gérard, journalier  
 26 Godbout Henri, épicier-rest.  
 34 Morency Marcel, ouvrier en fer

- 3 Roy Armand, brûleur  
 3a Nadeau J.-A., journalier  
 9 Pelchat Louis, mécanicien  
 Bégin, Armand, journalier  
 13 René Hervé, peintre  
 25 Guay C.-H., commis  
 27 Guay Albéric, gabarieur  
 29 Guay Jos-Ernest, ouvrier en fer  
 31 Bélanger Alfred, ouvrier en fer  
 33 St-Pierre Donat, menuisier

**CÔTE PATTON**, de 400 St-Joseph allant au fleuve. — From 400 St. Joseph street toward river.

War Time Housing & Staff House Commissary, Ltd., Phone 5-539, Roy J.-M., concierge.

Davie Shipbuilding, time office.

**COULLARD**, de 247 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent. — From 247 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Poiré Claire, Mlle, coiffeuse
- 3 Blais L.-P., agent
- 5 Gosselin Maurice, plombier
- 7 Tardif Henri, gabarier
- 9 Fradette Honorius, employé civil
- 13 Morin Thimolau, menuisier
- Thibaudeau Georges, employé Davie
- 15 Dumont Adélar, sellier
- 15a Lemieux Léopold, vétérinaire
- 25 Bilodeau Ulric, contremaître
- 25a Beaulieu Ls., plombier
- 27 Charest Joseph, craneman
- 29a Bluteau Xavier, rigger
- 29 Faber Edgar, mécanicien
- 33 Vien Félix, tester
- 35 Larouche Mme veuve Joseph
- 37 Bisson Frédéric, barbier
- 39 Larrivée Mme veuve Alphonse
- 41 Guénard Sylvio, surintendant
- 41a Guénard Adrien, mécanicien

- 4 Turgeon Alfred, ouvrier en fer
- Desbiens Henri, mécanicien
- 6 Létourneau Lucien, plombier
- 8 Pouliot Adélar, mécanicien
- Gagné Victorien, employé Davie
- Bégin Edgar, journaliste
- 10 Bonneau Joseph, contremaître
- 12 Bilodeau Henri, menuisier
- 12a Bilodeau R., charretier
- 14 Bélanger Ed., riveteur
- 16 Belleau Charles, contremaître
- 18 Gosselin Mme veuve Etienne
- 18a Brulotte Jacques, commis
- 20 Seale Joseph, peintre
- 22 Remillard J.-H., accoteur
- Royer Roland, accoteur
- Blais Ernest, chauffeur
- 24 Andrews P.-G., contremaître
- 26 Samson Lauréat, chauffeur
- 26a Gagné Albert, calfat
- 28 Lambert Ls., mécanicien
- Cormier Wilfrid, employé Davie
- 32 Morency Jean-Bte, poinçonneur
- 36 Bilodeau Mme veuve Arthur
- Bégin W., ordonnance
- 36a Vien Saluste, gabarier
- 38 Vézina Roméo, emp. Postes
- 40 Fortin Arthur, employé chemin de fer
- 42 Samson Joseph, contremaître

**DAVIE (Geo.-D.)** de 347 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent. — From 347 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

- 1 Bourget Marcel, militaire
- Lassonde Joffre, plombier
- 3 Fradette Albert, craneman

- 5 Carignan Georges, gabarier
- 9 Thibault Mme veuve Guillaume
- 11 Thibault Gérard, commis de malles
- 13 Beaudoin Hervé, ouvrier en fer
- 15 Thibault Mme Léopold
- Bonneau Joseph, rentier
- 17 Létourneau Hilaire, courtier en débetures
- 19 Létourneau Mme veuve Téléphore
- Létourneau Henri, commis-comptable
- 25 Beaulieu Mme Joseph
- Paquet Maurice, comptable
- Paquet Arthur, commis
- 27 Paquet Antonin, chauffeur
- 29 Paquet Fernand, asst-contremaître
- Davie G. T., Lower Plant & Office
- Patent Slip, Lauzon, Tél. Z5-930
- Chs Davie, manager
- Morton Engineering & Dry Dock Co., Limited

16-18-20 Poitras Omer, restaurateur, Tél. 593 — Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd., office & plant (Phone Z5-700)

- 24 Bureau Urgel, surintendant des Cales-Sèches Champlain et Lorne (rés. Tél. 495)
- 28 Ministère des Travaux Publics du Canada
- Cales-Sèches Champlain et Lorne. Bureau: Tél. 124
- Bureau Urgel, surintendant.
- Robitaille Onésime, contremaître
- 30 Lamontagne J.-H. (rés.)

**DE GAULLE**, de 5 rue Giraud allant au Sud. — From 5 Giraud Street to South.

- 1 Aubé Félix, accoteur
- 3 Lefebvre Antonin, contremaître
- 5 Marceau Roland, chauffeur
- 7 Langlois Georges, riveur
- 9 Chabot Philippe, inspecteur sécurité
- 11 Lacroix Adélar, "plater"
- 13 Corriveau Napoléon, chauffeur
- 15 Larouche J.-Bte, soudeur
- Carrier Arthur, journaliste
- 17 Lachance Ernest, mouleur
- 19 Boissinot Paul, mécanicien
- 21 Boulet J.-Noël, machiniste
- 23 Poiré Omer, rentier
- 25 Fraser Alphonse, chauffeur
- Lebrun Hermel, mécanicien
- 27 St-Laurent Gérard, employé C.N.R.
- 29 Guy Philippe, puncher
- 31 Fleury Maurice, rigger
- 33 Nadeau Alexandre, électricien
- 35 Leblond Marcel, plombier
- 37 Breton Rosaire, plater

- 2 Fortin Napoléon, puncher
- 4 Bélanger Pierre, bolter
- Jacques Rosaire, charpentier
- 6 Larrivé Achille, chaudronnier
- 8 Robichaud Léopold, machiniste
- 10 Nolin Joseph, employé Davie
- 12 Larrivée Maurice, vétérinaire
- 14 Chrétien Lionel, menuisier

- 16 Gauvin Patrick, mécanicien  
 18 Chouinard Albani, navigateur  
 20 Hébert Réal, employé des Postes  
 22 Robitaille J.-P., militaire  
 24 Soucy Maurice, soudeur  
 26 Desjardins Armand, journalier  
 Fortier Antonio, navigateur  
 28 Chatigny Jules, brûleur  
 30 Ouellette Etienne, brûleur  
 32 Roberge Léopold, militaire  
 34 Bilodeau Lucien, commis de bureau  
 36 Cloutier Jean-Léon, navigateur  
 Dubé Jacques, navigateur  
 38 Desjardins M., mécanicien  
 40 Comeau Lucien, commis  
 42 Labrecque Adélar, gardien  
 44 Longchamps Alphonse, journalier  
 46 Paquet Raoul, vétérinaire  
 48 Ouellet Fortunat, cuisinier  
 50 Bilodeau J.-H., commis  
 52 Smith John, foreman  
 54 Croteau Jérémie, charpentier  
 56 Rochon Edmond, gabarier  
 58 Aubin Emile, accoteur  
 60 Lafrance Rosario, militaire

**DORVAL**, de 20 Georges D. Davie au nord.  
 —From 20 Geo. D. Davie Street to North.

- 1 Pelletier Ernest, asst-contremaître  
 1a Gauthier Lucien, commis  
 3 Robitaille Fernand, soudeur  
 Langlois Adjutor, rentier  
 Langlois Gérard, commis  
 Langlois Charles-gardien  
 7 Nolet Mlle Alice  
 9 Blais Joseph, rentier  
 11 Blondin Georges, peintre  
 Goupil Arthur, mécanicien

- 4 Leblond J.-P., commis de malles  
 6 Breton Chs-E., ingénieur  
 8 Grant Harry, mécanicien  
 8a Fortin Sylvio, soudeur  
 8b Dubreuil Edouard, manuf. cigares  
 12 Paquet Arthur, commis

**DU COUVENT**, de 18 rue St-Joseph au sud.  
 —From 18 St. Joseph Street to South.

- 9 Samson Philéas, ing. stationnaire  
 11 Lambert Emile, vétérinaire  
 11A Duquet Maximilien, épicerie  
 13 Duquet Raoul, mécanicien  
 17 Breton Henri, chauffeur  
 19 April Edouard, électricien  
 21 Jolin Lucien, serre-freins

- 12 Dechêne Wilf., emp. ch. de fer  
 14 Leveillé Roland, militaire  
 16 Desrochers Fernand, boulanger  
 18 Nadeau Maurice, menuisier  
 Poulin André, peintre  
 Fortin Lionel, cuisinier

**DU FLEUVE**, de 27 rue St-Joseph au fleuve  
 St-Laurent.—From 27 St. Joseph Street  
 to River St. Lawrence.

- 5 Guérin Albert, employé C.N.R.  
 11 Fortin Mme veuve Octave

- 11 Fortin Paul, mécanicien  
 15 Michaud Alphonse, menuisier  
 17 Guay Arthur, sellier  
 19 Guay Leliska, commis  
 23 St-Hilaire Pierre, rentier  
 St-Hilaire Antoine, électricien  
 25 Guay Léopold, commis

- 2 Lachance Mme Ulric, veuve  
 2a Lemelin Lucien, comptable  
 6 Bélanger Wilf., rentier  
 22 Mercier J.-B., rentier  
 Mercier Mlle Cécile, ménagère

**DUPLESSIS**, de 7 rue du Fleuve au nord.  
 —From 7 du Fleuve Street to North

- 5 Mainville Charles, assembleur  
 7 Sylvestre Victor, commis  
 25 Lemieux Alex., rentier  
 29 Larose Emile, Mme veuve  
 Larose P.-E., employé civil  
 31 Lamontagne Benoit, commis de malles  
 33 Larose Lionel, mécanicien  
 35 Larose Roland, commis

- 4 Lessard Nap., gardien  
 8 Gosselin Honoré, agent  
 10 Cloutier Edmond, menuisier  
 14 Boucher Alfred, mécanicien  
 16 Bolduc Irenée, fermier  
 18 Carrier Edouard, rentier  
 20 Mercier Philéas, mécanicien  
 22 Perreault Philippe, rentier  
 Bourque L.-P., mécanicien  
 24 Therrien Lorenzo, employé traverse  
 24a Lemelin Maurice, employé Davie  
 26 Pelletier Napoléon, taxis  
 28 Lamontagne Adélar, rentier

**DUPONT**, à l'est rue Caron.—To west Caron  
 St.

- 3 Gosselin Joseph, ingénieur  
 5 Dupont Léon, charpentier

- 4 Bérubé Arthur, brûleur  
 6 Ouellet Alexis, ouvrier en fer

**FAFARD**, de 127 rue St-Joseph, à 5 rue Ste  
 Sophie.—From 127 St. Joseph St. to 5  
 Ste-Sophie Street.

- 3 Morin Henri, contremaître  
 7 Pelchat Lucien, inspecteur de sécurité  
 9 Guay Falconio, comptable  
 11 Bégin Théophile, ouvrier en fer  
 Bégin J.-M., rigger

- 2 Barras Albert, navigateur  
 6 Ouellet Mme veuve Ls-Philippe  
 8 Drapeau Fernand, brûleur  
 10 Drapeau Honoré, contremaître

**FAGOT**, de 90 rue St-Joseph au fleuve St-  
 Laurent.—From 90 St. Joseph Street to  
 River St. Lawrence

- 5 Cantin Antonio, contremaître  
 9 Bouchard Xavier, contremaître  
 11 Laflamme Ls., chaudronnier

- 13 Pouliot Philippe, ouvrier en fer
- 15 Boutin Marcel, asst.-contremaître
- 15a Langlais Emile, rigger
- 17 Barras Raoul, mécanicien
- 19 Labarre Mme veuve Aurèle
- 19a Carrier Philippe, contremaître
- 21 Laflamme Richard, commis
- 21b Laflamme Alfred, ingénieur
- 23 Langlois Gaston, mécanicien
- 25 Paquet Mlle Alexina
- 27 Fortin Napoléon, rentier
- Langlois Téléphore, mécanicien

- 4 Bernier Mme veuve Romuald
- Bernier C.-H., facteur
- 6 Barras Georges, soudeur
- Barras Albert, rentier
- Barras Albert, gabarier
- 10 Morin Aimé, mécanicien
- 12 Laperrière Philippe, navigateur
- 14 Tavera Lucien, mécanicien
- 16 Méthot Réal, brûleur
- 16a Bouchard Albert, machiniste
- 18 Langlois René, mécanicien
- 20 Langlois Arthur, journalier
- 22 Lavertu Joseph, menuisier
- 22a Langlois René, peintre
- 24 Shanahan Mme veuve Joseph,
- 26 Barras Almanzor, ouvrier en fer
- 30 Laflamme Damase, contremaître
- 32 Lagueux Roland, électricien
- 34 Robitaille Paul, électricien

**GIRAUD**, — De la rue Ménard allant à l'ouest. — From Menard street toward West.

- 1 Lessard Henri-Paul, soudeur
  - 3 Tremblay Emile, électricien
  - 5 Brulotte Elzéar, commis
  - 7 Gagné Alfred, reamer
  - 9 Leloup Gérard, ingénieur
- 
- 2 Brulotte René, gabarier
  - 4 Labbé Roméo, menuisier
  - 6 Bowles Jimmy, soudeur

**JODOIN**, de 171, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 171 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5 Vermette Mme veuve Léon
- 5A Lapointe Paul, mécanicien
- 7 Lapointe Alfred, mécanicien
- 9 Turgeon Léo, charpentier
- 17 Bégin Alfred, mécanicien
- 19 Théberge Emile, voy. de commerce
- Théberge Jérôme, contremaître

- 6 Gauthier Véridas, menuisier
- 8a Guay Yvan, cuisinier
- Carl Mlle Caroline, emp. Ch. Frontenac
- 8b Morin Laval, électricien
- 8c Jobin J.-Napoléon, commis
- 10 Caouette Gérard, peintre

**JOLIETTE**, de 257 rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 257 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5-7 Corriveau Albert, menuisier
- 9 Guay Blaise, menuisier

- 11 Bourget Mlle Marguerite
- Bourget Paul-Emile, menuisier
- 13 Ratté Eug., forgeron, rés.
- 17 Levesque Joseph, contremaître
- 19 Poiré Polydore, ingénieur
- 19a Fontaine Lucien, vétéran
- 21 Bonneau Honoré, contremaître
- 23 Pérusse Charles, épiciier-boucher
- 23a Pérusse Mme Veuve Edmond
- 25 Dixon Wellie, soudeur
- 25a Pérusse John, mécanicien
- 27 Mercier Israël, charpentier
- 29 Julien Fernand, ing.-stat.
- 31 Laflamme Arthur, voy. de commerce
- 33 Beaulieu Ls-Albert, chauffeur
- 41 Vallée Joseph, forgeron
- 43 Vallée Eugène, plombier

- 8 Pagé Mme veuve Louis
- Godbout Alphonse, agent assurances
- 10 Guay Adalbert, chauffeur
- 12 Samson Mlles Simonne et Béatrice,
- 16 Laprise Achille, menuisier
- 18 Sirois Mme Veuve Elie
- 20 Faucher Honorius, chauffeur
- 22 Dumas Patrick, chef de police
- 24 Letellier Georges, employé Commission
- Hèvre
- 28 Guénard Ls., gabarier
- 30 Godbout Amédée, journalier
- Boutin Courcelle, maçon
- Carrier Roméo, journalier
- 32 Nadeau Adjutor, charpentier
- 34 Lemieux Théodule, rentier
- 36 Noël Joseph, menuisier
- Noël Gilles, ouvrier en fer
- 38 Angers Edouard, asst.-contremaître
- 40 Fortin Léopold, brûleur
- 42 Fortin Raymond, contremaître

**LAGUEUX**, de 281 rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 281 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Carrier Désiré, aide-mécanicien
- 3 Ratté Eugène, forgeron
- 5 Laflamme J.-E., agent débentures
- 7 Mercier Hyppolite, commis-boulangier
- 9 Samson Arthur, gardien
- 11 Naud Alfred, ingénieur locomotives
- 13 Boutin Jean-Yves, commis bureau
- 15 Nault Georges-Aimé, employé Tram.
- 17 Morin Alexis, menuisier
- 19 Body André, dessinateur
- 21 Leblanc Hercule, charpentier
- 23 Méthot Léger, entrepreneur
- 25 Samson Gust., commis
- 27 Porter John, ingénieur mécanicien
- 35 Létourneau Irénée, menuisier
- 39 Nolet Henri, asst.-contremaître
- 43 Caron Joseph, menuisier

- 6 Nadeau Joseph, commis d'express
- 8 Morissette Benoît, gabarier
- 10 Samson Mlle Alida
- Antil Mlle Laura
- 12 Beaudoin Ars., forgeron
- 14 Bégin Roméo, commis boucher

- 16 Poiré Léger, rentier  
Poiré Georges, menuisier  
18 Roberge Téléphore, camionneur  
20 Gagnon Léopold, mécanicien  
22 Bourget Alfred, contremaître  
24 Martel Mme veuve Wm  
26 Bégin Noël, ouv. en fer  
28 Martel Chs, gabarieur  
30 Guay Emile, ouvrier en cuivre  
34 Gonthier Jean, menuisier  
34a Gonthier Dominique, soudeur  
38 Dumas Antoine, camionneur  
40 Chabot Théodore, menuisier  
42 Dumas Joseph, menuisier

**LÉVIS**, de 5 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent. — From 5 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

- 3 Thibault Arthur, peintre  
Thibault Léopold, chaudronnier  
5 Langelier Antonio, commis  
7 Langelier Philippe, contremaître

- 2 Jolin Arthur, mécanicien  
8 Gariépy Arthur, pilote

**MALVINA**, de St-Joseph à Wolfe. — From St. Joseph Street to Wolfe Street.

- 1 Barras Lucien, chauffeur  
5 Barras Alfred, peintre  
7 Boulanger Albert, serre-freins  
9 Bernier Lucien, commis

**MARSAN**, de 274 rue St-Joseph au sud. — From 274 St. Joseph Street to south.

- 6 Pelletier Emile, rentier  
6a Turgeon Marcel, agent circulation  
7 Samson J.-E., agt d'assurances

**MÉNARD**, de 1 rue Giraud allant au sud. — From 1 Giraud Street to south.

- 2 Tremblay Jean, charpentier  
4 Laflamme J.-A., cordonnier  
6 Marquis Ludger-Robert, journalier  
8 Fleury Joseph, menuisier  
10 Isabelle René, journalier  
12 Pichette Ovide, commerçant  
14 Lachance Maurice, riveur  
16 Adam Paul, agent  
18 Couture Alfred, craneman  
20 Marotte Léopold, soudeur  
22 Plante Florido, opérateur  
24 Petitpas Raoul, journalier  
26 Nadeau Pierre, journalier  
28 Côté Roland, journalier  
Touranger Jerry, vétérinaire  
30 Ratté Louis, sectionnaire  
32 Ruel Laval, soudeur  
Bouchard J.-B., journalier  
34 Casey Charles, mécanicien  
36-38 Dionne Louis, fromager  
40 Larrivée Roland, vétérinaire  
42 Harvey Bertrand, militaire

- 1 Sailant P.-H., électricien  
3 Paradis Guy, employé civil  
9 Bouchard Joseph, constable  
11 Désaultels Roland, commis

- 13 Samson Irénée, brûleur  
15 Labrecque Robert, commis  
17 Isabelle Arthur, forgeron  
19 Pelletier Jean-Paul, commis  
21 Normandeau Edgar, calfat  
20 Guay Georges-Albert, peintre  
25 Langlais Alfred, commerçant  
27 Mercier Philippe, peintre  
29 O'Farrell John, électricien  
31 Daneau Albert, forgeron  
33 Poulin Wilfrid, forgeron  
35 Smith Adams, gabarieur  
37 Leclerc Joseph, asst.-contremaître  
39 Pelletier Vincent, commis  
41 Levasseur L.-P., ferblantier  
43 Godbout Herménégilde, plombier

**MERCIER**, de 213 St-Joseph au fleuve. — From 213 St. Joseph to the River.

- 4 Chalet Club Tennis Lauzon  
8 Fortin Edouard, gardien  
10 Coulombe Wilfrid, gabarieur  
12 Bourget Paul-Emile, menuisier  
14 Préjean Lionel, professeur  
22 Noël Gonzague, chauffeur rivets  
26 Gosselin Léopold, mécanicien

- 5 Béliand Léopold, peintre  
27 Laflamme Lucien, contremaître  
27a Guay L.-P., journalier  
29 Brulotte Léopold, calfat  
31 Laflamme Maurice, forgeron  
33 Lemieux Paul, électricien  
39 Jobin Henri, riveur  
39a Raymond Joseph, rentier

**OUELLET**, au nord rue Caron. — To north Caron Street.

- 4 Ouellet Virgile, rentier  
4a Ruel Gérard, ouvrier en fer  
4b Guay Emile, ouvrier en fer  
17 Garant J.-O., livreur  
19 Turgeon Alphonse, journalier

- 12 Ruel Louis, ouvrier en fer  
16 Guay Philippe, mécanicien  
18 Roy Ernest, chaudronnier  
18a Roy Léo, brûleur

**PELLETIER**, de 18 rue Wolfe au sud. — From 18 Wolfe Street to south.

- 5 Paradis Eug., rentier  
7 Lemieux Henri, ing. de marine  
9 Therrien Ernest, emp. ch. de fer

- 2 Duchesneau Ephrem, ouvrier en fer  
Desbiens Henry, ouvrier en fer  
6 Poiré Arthur, menuisier  
6a Poiré Benoît, voyageur  
8 Chabot Nap.-J., voyageur

**RUELLE GUAY**, de 481 St-Joseph au sud. — From 481 St. Joseph Street to south.

- 2 Bourget Eugène, ouv. en fer

- 3 Carrier Joseph, menuisier

**SAMSON**, de 65 rue de la Citerne au sud. —  
From 65 De la Citerne St. to south.

- 9 Samson Mme veuve Arthur  
Barras Mlle Stéphanie, rentière
- 17 Barras Alexandre, brûleur
- 19 Bernier Romuald, menuisier
- 21 Bernier Thomas, employé civil

- 8 Dumont Mme veuve Emile
- 10 Beaudin Eddy, électricien
- 18 Sylvain Paul, cordonnier (rés.)
- 20 Labonté Odilon, menuisier
- 22 Boulanger Armand, menuisier

**ST-ALEXIS**, de 444 rue St-Joseph au sud. —  
From 444 St. Joseph Street to south

- 4 Samson Cyr., emp. s. civil
- 6 Chrétien Lionel, boulanger
- 8 Poiré J.-C., calfat
- 10 Guay Adjutor, peintre

**ST-ALFRED**, à l'ouest rue Caron—To west  
Caron Street.

- 2 Roy Mme veuve Alfred
- 4 Dumont Rosaire, peintre
- 6 Bérubé Emmanuel, ouvrier en fer

**ST-AMABLE**, de 165 rue St-Joseph au fleuve  
St-Laurent. — From 165 St. Joseph St.  
to River St. Lawrence.

- 5 Fradette Omer, cuisinier
- 7 Corriveau Joseph, ouvrier en fer
- 11 Drapeau Lévis, de Garneau & Drapeau,  
imprimeurs
- 25 Bélanger Odilon, menuisier

- 2 Ahern Willie, journalier
- 4 Bissonnette Anselme, mécanicien

**ST-ANDRÉ**, de 285 rue St-Joseph au fleuve  
St-Laurent. — From 285 St. Joseph St. to  
River St. Lawrence.

- 3 Méthot F.-X., charron
- 9 Samson Jos., ouv. en fer

**STE-ANNE**, de la rue St-Amable allant à  
l'ouest.—From St. Amable Street to  
west.

- 4 Bergeron Eudore, menuisier

- 11 Isabelle Paul, sassembleur

**ST-ANTOINE**, de 26 rue St-Joseph au sud. —  
From 26 St. Joseph Street to south.

- 3 Samson Mme veuve I.
- 5 Lavallée J.-R., rentier  
Roy Eudore, commis
- 13 Salle paroissiale de St-Antoine de Bien-  
ville  
Grenier Emile, sacristain  
— Eglise de Bienville
- 23 Mercier Rodolphe, pilote
- 23a Tanguay Jules, ing.-stat.
- 25 Mercier René, gabarier

- 2 Fortin J.-B., vétéreran  
Hudon Aurèle, rigger
- 6 Protomastro Mme veuve Nicolas
- 8 Latulippe Gérard, emp. Quebec Power

- 10 Villeneuve S., Révd, curé  
Hébert Emile, asst-curé  
Fortier Benoit, vicaire  
Boisvert Léon, vicaire
- 14 Latulippe Jean, livreur
- 16 Brunelle Paul, contremaitre gabarier
- 18 Morin Wilfrid, contremaitre
- 20 Létourneau Paul-Em., serre-freins
- 20a Petit Israël, menuisier
- 22 Tanguay Lauréat, peintre  
Guay Martial, journalier

**STE-CATHERINE**, de 227 rue St-Joseph  
au fleuve St-Laurent.—From 227 St.  
Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Laperrière Mme veuve Joseph
- 5 Fox Charles, mécanicien
- 7 Bolduc Mme veuve Gédéon
- 7a Berthelot Willie, commis
- 9 Vézina Eutrope, contremaitre
- 11 Bourget Lévis, calfat
- 13 Turgeon Aimé, rentier
- 15 Boutin Réal, voyageur
- 19 Lemieux Philéas, modeleur
- 21 Duchesneau Hector, rentier  
Roy Hervé, mécanicien
- 23 Garcia Antonio, professeur
- 25 Desbiens Maurice, brûleur
- 27 Laflamme Darie, professeur

- 2 Robitaille Guy, lieutenant  
Guillemette Oliva, boulanger
- 6 Lacroix Alfred, agent
- 8 Dumont Roger, contremaitre
- 10 Dumont Joseph, contremaitre
- 12 Laflamme Joseph, gardien
- 14 Laflamme Eugène, comptable
- 16 Samson Mme veuve P.-E.  
Lagueux Alfred, rentier
- 18 Beaudoin Armand, menuisier
- 18a Vézina Fernand, modeleur
- 20 Turgeon J.-A., emp. s. civil
- 20a Mirault Alcide, contremaitre
- 22a Bourget Charles, ouvrier en fer
- 22b Barras Raymond, serre-freins
- 22 Levesque Maurice, typographe
- 24 Vézina Germain, chauffeur
- 26 Noël Elz., constable
- 30 Turcotte Jos., peintre

**ST-CHARLES**, de 228 rue St-Joseph à l'est.  
—From 228 St. Joseph St. to east.

- 1 Couture Achille, contremaitre
- 3 Chartré Joseph, gardien
- 5 Fillion Mme veuve Noé  
Létourneau Roland, ouvrier en fer
- 9 Pelchat Mme veuve Adéland

- 4 Baril Auguste, emp. Com. du Port
- 4a Beaulieu Emile, menuisier
- 6 Therrien Adjutor, forgeron
- 8 Talbot Amédée, journalier

**ST-CYRILLE**, de 291 rue St-Joseph au  
fleuve St-Laurent.—From 291 St. Jo-  
seph St. to River St. Lawrence.

- 1 Julien René, gabarier
- 1a Turgeon Evariste, chauffeur

- 3 Guay Johnny, rentier  
 3a Nadeau A., ouvrier en fer  
 5 Bourget Philippe, commis  
 7 Guay Antoine, ingénieur  
 9 Samson Arthur, rentier  
 Samson Henri, charretier  
 Samson Louis, ouv. en fer  
 11 Chartré Pierre, taxis  
 13 Turgeon Joseph, ouvrier en fer  
 10a Samson Lévis, assembleur  
 15 Bourget Amédée, ouvrier en fer  
 Bourget Eugène, employé Davie  
 17 Beaudoin Maurice, électricien  
 17a Michaud Maurice, journalier  
 Denis G.-H., électricien  
 19 Bernier Maurice, ouvrier en fer  
 19a Picard Rodolphe, brûleur  
 21 Turgeon Mme veuve Jos.  
 23 Samson Donat, employé civil  
 25 Guay Mme Charles, laitière  
 25a Samson Lionel, commis  
 27 Samson Philippe, électricien  
 29 Samson Léopold, calfat  
 31 Samson Cyrille, cuisinier  
 33 Samson Mme veuve Joseph  
 35 Samson Ls-Albert, ingénieur

- 8 Guay Louis, agent  
 8a Chabot Roland, soudeur  
 Buanderie Collège St-Joseph  
 12 Ecole de Lauzon No 1  
 Bernier Mlle Eva, institutrice  
 Labbé Mlle J., institutrice  
 14 Guay Joseph, ing. stationnaire  
 16 Bélanger Mme veuve Jos.  
 Bélanger Mlle Léontine.  
 18 Dumas Henri, laitier  
 20 Lemay Alfred, mécanicien  
 22 Forgues Alfred, mécanicien  
 24 Beaudoin Alexandre, constable  
 26 Bégin Maurice, ing. stat.  
 28 Bourassa Antonio, contremaitre  
 30 Barras Roland, navigateur

**ST-DAVID**, de la rue St-Amable à l'ouest  
 —From St. Amable Street to west.

- 7 Labrie Adélar, emp. L. C. Ry.  
 9 Nolin Narcisse, ent.-peintre  
 13 Prévost Gérard, menuisier

- 4 Aubert Napoléon, ouvrier en fer

**ST-DOMINIQUE**, du fleuve St-Laurent à la rue Wolfe.—From River St. Lawrence to Wolfe Street.

- 27 Ouzilleau Emile, rentier  
 29 Laroche Antonio, ouvrier en fer  
 35 Ouzilleau Léopold, mécanicien  
 41 Larose Chs, steward  
 43 Samson Robert, serre-freins  
 65 Aubut Ludger, peintre  
 67a Gaumont Yvonne, modiste  
 67 Falardeau Antoine, mécanicien  
 71 Boulanger Emile, livreur colis malles

- 2 Robinson Mme veuve Stanislas  
 4 Robinson Joseph, mécanicien  
 4a Robinson Joseph, jnr, calfat

- 6 Ouzilleau A., mécanicien  
 8 Bonafé Ernest, mécanicien  
 Bonafé Georges, rentier  
 10 Beaulieu Eloi, charpentier  
 12 Guay Lucien, journalier  
 12a Maloney Clifford, calfat  
 12b Beaulieu Chs-Eloi, journalier  
 12c Blanchet Joseph, chauffeur  
 12d Beaulieu Herm., journalier  
 14 Beaulieu Antoine, ouvrier en fer  
 16 Remillard Joseph, asst-contremaitre  
 18 Gosselin Gérard, contremaitre  
 20 Touchot Lucien, ouvrier en fer  
 22 Royer Lucien, peintre  
 24 Roy Arthur, journalier  
 26 Desbiens Thomas, menuisier  
 28 Lapointe Camille, menuisier  
 30 Gagnon André, rentier  
 32 Guénard Ls-Albert, dessinateur  
 34 Lefebvre Victor, employé Traverse  
 34a Vachon Balthazar, asst-contremaitre  
 36 Cantin Gérard, mécanicien  
 38 Lessard Mme veuve Georges-Elie  
 40-42 Bernier Ulric, ferblantier  
 44 Falardeau Mme veuve Jos.  
 46 Martel Cyrille, capitaine  
 48 Hains Mme veuve Rosario  
 50 Langlois Léger, chaudronnier  
 52 Drapeau Jos.-Edouard, ouv. en bouil.  
 Lavoie Paul, navigateur  
 54 Hamelin Jos., contremaitre  
 66 Turgeon Jean-Marie, rigger  
 68 Carrier Arthur, chaudronnier  
 74 Bernier Georges, contremaitre

**ST-ÉDOUARD**, de 5 rue St-Pierre au sud  
 —From 5 St. Pierre Street to south.

- 7 Bégin Arthur, navigateur  
 9 Lemieux Albert, menuisier  
 15 Lamontagne Gérard, serre-freins

- 6 Bourget Théodore, mécanicien

**ST-ÉTIENNE**, de 416 St-Joseph au sud. —  
 From 416 St. Joseph St. to south.

- 9 Paquet Onésime, rentier  
 11 Relu Emmanuel, peintre  
 13 Boucher Robert, asst-contremaitre  
 15 Tremblay C.-H., marchand bois  
 17 Bérubé Alphonse, riveur  
 19 Emond Auguste, journalier  
 23 Ethier Ernest, craneman  
 25 Fleury Pierre, rentier  
 27 Samson Maurice, calfat  
 29 Fleury Gérard, ouv. en fer  
 31 Cabana Adrien, soudeur  
 33 Dumont Emilien, calfat

**ST-FRANÇOIS**, de 49 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 49 St-Joseph Street to River St. Lawrence.

- 7 Bilodeau Eugène, commis  
 9 Turgeon Amédée, assembleur  
 Boucher Emilio, menuisier  
 13 Langlois Gaspard, gardien  
 Langlois Jean-Marie, calfat  
 15 Bhérier Wilbrod, avocat, (rés. d'été)  
 15a Beaudet Jean, jardinier

- 2 Larivée Héliodore, ing.
- 4 Lamontagne Gérard, ing.-mécanicien
- 6 Paquet Napoléon, gardien
- Paquet Charles, soudeur
- 8 Thibault Willie, rentier
- 14 Gingras Paul, ouv. en fer
- Ouzilleau Roland, électricien
- Filion Jules, journaliste
- Gosselin Roger, militaire

**ST-GÉRARD**, à l'ouest de la rue Caron.—  
West of Caron street.

- 1 René Gérard, peintre
- 3 Therrien Roland, navigateur
- Heppel Emile, charpentier
- 5 Ouellet Oderic, rigger

- 2 Roy Mme veuve Alfred
- 4 Therrien Elzéar, journaliste
- 6 Blais Léopold, riveur

**ST-GILBERT**, de 25 rue Fagot à l'est.  
—From 25 Fagot street to east.

**Dans baraque militaire:**

- 13 Laflamme J.-M., électricien
- Guay Gérard, journaliste
- 17 Duchesneau Paul, contremaître
- 23 Lecours Dom., marchand tailleur (rés.)
- 29 Emond Joseph, menuisier
- 33 Bouchard Chs., rigger
- 43 de Billy J.-S., percepteur du Rev. Nat.
- 47 Dubreuil Edouard, asst-contremaître
- 51 Théberge Albert, menuisier
- 55 Veilleux Clément, commis
- 57 Filion Ernest, constable
- 59 Hamelin Frs., menuisier
- Gagnon Roland, brûleur
- 61 Lambert Geo., pressier
- 63 Garant Thimolaüs, gabarier
- 65 Dufour Arthur, constable
- 67 Garneau L.-P., électricien
- 69 Théberge Léo, employé civil
- 69a Audet Maurice, employé express
- 71 Labrecque Alph., ing. C.N.R.
- Labrecque Guy, professeur
- Morin J.-E.-F., marchand bois
- 73 Bornais Gérard, avocat, rés. d'été
- 81 Duchesneau Frs.-Emile, sacristain
- 83 Lemieux Gérard, plombier
- 85 Poiré Maurice, voyageur de commerce

84 Nolin Alphonse, chaudronnier

**ST-HENRI**, de rue Caron vers le sud.—  
From Caron street to the south.

- 4 Bilodeau L., journaliste
- 6 Chamberland René, peintre
- 8 Bilodeau Armand, charpentier
- 12 Ouellet Evariste, ouv. en fer
- 14 Michaud Wilfrid, journaliste
- 16 Samson Henri, chauffeur
- 22 Bourget Hubert, charpentier
- 28 Bernard Ernest, plombier
- 36 Morissette Emile, garde-moteur
- 44 Poisson Joseph, constable
- Ouellet Adrien, militaire
- 46 —
- 48 Marier Emile, charpentier

- 5 Nadeau Edgar, contremaître
- 7 Forgues Napoléon, chauffeur
- 13 Anctil Wilfrid, assembleur
- 43 Poiré Gérard, chauffeur
- 47 Bilodeau Philippe, rentier
- Robitaille Aimé, calfat

**ST-HIPPOLYTE**, de 77 rue Wolfe au sud.  
—From 77 Wolfe street to south.

- 3 Lamontagne Dollard, menuisier
- 5 Ruel Napoléon, contremaître
- 15 Côté Alexandre, agent d'assurances
- 17 Barras Gérard, peintre
- 19 Lecours Lucien, plombier
- 25 Dumont Joseph, contremaître-riveur
- 29 Garant Alfred, chauffeur rivets

- 4 Bolduc Ernest, assembleur
- 6 Rhéaume Joseph, mécanicien
- 20 Bourget Joseph, menuisier

**ST-HONORÉ**, de 3 rue St-Laurent au nord.  
—From 3 St. Laurent St. to north.

- 1 Francœur Georges, commis
- 3 Massé Arthur, emp. C.N.R.
- 5 Lemieux Mme veuve Edgar
- 7 Corriveau Mme veuve Philéas
- 9 Gonthier Charles, menuisier
- 11-13 Rioux Paul, commis de malles
- 15 Rancourt Oscar, asst-contremaître
- 17 Huot Horace, gérant Caisse Populaire de Lauzon

6 Dorval Louis, soudeur

**ST-IGNACE**, de la rue St-Etienne à la rue  
Ste-Marie.—From St. Etienne Street  
to St. Marie Street.

- 3 Bellerive Omer, charpentier
- 5 Bilodeau Mme Joseph
- 7 Samson Paul-Em., contremaître
- 11 Bédard Louis, Succession
- 11a Jeune Edmond, contremaître
- 13 Guay Mlle Germaine
- 15 Leblond Elvina, ménagère
- 17 Bernard Edouard, riveur
- 19 Boucher Adélar, chaudronnier
- 21 Rhéaume Nap., ferblantier
- 23 Leblond Achille, contremaître
- 25 Boucher Laurent, ouv. en fer
- 27 Boucher Gérard, ouvrier en fer

- 4 Guay Alfred, rentier
- 6 Guay Gérard, riveur
- 8 Fleury Henri, plater et marchand bois
- 10 Vézina Raymond, électricien
- 10a Raymond Ernest, chauffeur
- 12 Murphy Michael, mécanicien
- 14 Leblond Alphonse, contremaître
- 14a Leblond Roger, riveur
- 16 Bélanger Joseph, charretier
- 22 Plante Marcel, brûleur
- 22a Robitaille Marcel, brûleur
- 24 Thibault Mme veuve Adolphe
- 26 Bellerive Gérard, garagiste
- 28 Bellerive Marcel, riveur

**ST-JEAN**, de 356 rue St-Joseph à l'est. —  
From 356 St. Joseph St. to east.

- 3 Vézina Jos., forgeron
- 4 Ouzilleau Henri, ing. marine
- 8 Couture Jos., commis
- 10 Boutin P.-P., télégraphiste
- 12 Lagueux Robert, storeman
- 14 Leclerc Ros., plater
- 14a Thibault Florido, ouvrier en fer
- 14b Moses René, agent  
Mercier Fernand, menuisier
- 14c White Philippe, commis
- 16 Thibault Rosaire, charpentier
- 18 Dallaire Paul, électricien  
Cadrin J., journalier
- 18a Simard Jacques, calfat
- 18b Boulanger Raoul, emp. des postes  
Couillard Fernand, menuisier
- 20 Couillard Hormidas, rentier
- 22 Ruel Pierre, voyageur commerce
- 24 Simard Irénée, calfat
- 24a Emond Gérard, bolter
- 26 Robin Donat, journalier
- 26a Couturier Ludger, mécanicien  
Bouchard Léo, navigateur

2 Porter Edgar, ingénieur forestier

**ST-JOSEPH**, de la limite Ouest de la Cité  
de Lévis à la limite Est de la ville de  
Lauzon.—From the limit West of the  
City of Lévis to the limit East of the  
Town of Lauzon

- 1 Body André, photographe
- 1a Latulippe Mlle Madeline, lingerie de  
bébés
- 3 Ouellet J.-C., horloger
- 5 Samson Hervé, électricien
- 7 Maurice J.-S., capitaine
- 9 Tennes J. Henry, contremaître
- 11 Thivierge Gérard, restaurateur & salle  
de pool
- 13 Thivierge Mme veuve Honoré  
Thivierge J.-B.-H., surintendant
- 15 Marotte Mme veuve Téléphore  
Marotte Lévi, boucher  
Le Louvre Enrg., magasin cadeaux  
Chez Mademoiselle, chapeaux pour  
dames
- 17 Couture Arthur, peintre
- 17a Guay Roland, employé civil
- 19 Lemay Wilfrid, salon de barbier
- 21 Lemelin Arthur, rimmer
- 21r Gelly Mlle Estelle, rentière
- 23 Roy J.-A., voy. de commerce  
Roy L.-P., commis
- 25 Lecours Eug., chaussures  
*Du Fleuve*
- 27 La Construction de Lévis Ltée, St-Hi-  
laire Richard, I.C., ingénieur conseil
- 29 Lemieux Paul-A., dentiste
- 31 Sylvestre J.-C., machiniste
- 33 Corriveau Paul, commis
- 35 Guimont J.-C., mécanicien  
Beaumont Laval, débardeur  
Bureau de Poste de Bienville
- 37 Labrie Antonio, voyageur
- 39 Thibault Jos., rentier

- 41-43 Oceau L.-H., boucher-épiciier
- 45 Matte Nap., agent d'express

*St-François*

- 49 Bourget Louis, Enr., épiciier
- 49a Lamy Paul, voy. de commerce
- 49b Lefebvre Théo., ouvrier en fer
- 51 Bouchard Mme veuve Alfred
- 53 Labonté Joseph, gardien
- 55 Labonté Mlle Hélène, restaurant  
Caillou Hamon Mme Veuve
- 57 Morency Roméo, chef-ingénieur

*Barras*

- 59 Samson Mme veuve Arthur  
Cardin Arthur, employé Davie
- 61r Bourassa Alfred, inspecteur
- 63 Samson Edouard, mécanicien
- 63a Samson Laval, pressier

*St-Dominique*

- 65 Brulotte Bernard, salon de barbier  
Bolduc Mme veuve Adj.
- 67 Bernier Edouard, commis
- 69 Marotte Gédéon, ing. de marine
- 71 Boulanger Edgar, commis
- 73 Roy Henri, journalier
- 75 Bolduc Emile, ing. de marine
- 77 Samson Léo, mécanicien-dentiste
- 79 Langlois Louis, Enr., épiciier
- 81 Langlois J.-P., épiciier-quincaillier
- 83 Langlois Mme veuve Louis, rés.
- 85 Langlois J.-P. (rés.)  
Langlois Louis, Enrg., coupons et linge-  
rie  
La Caisse Populaire de Bienville
- 87 Plante Odina, gérant B. C. Nat., rés.
- 89 Banque Can. Nationale, Odina Plante,  
gérant
- 91 Bégin Rémi, cond. C.N.R.
- 91a Latulippe Jacques, employé Postes
- 93 Cantin Mlle Simonne, coiffeuse

*Fagot*

- 95 Poiré Philippe, charpentier
- 97 Fortin Eugène, Capt.
- 99 Tavera Philippe, mécanicien
- 101 Forgues Mme veuve Alphonse,
- 103 Salon de chapeaux "Simone", Mme  
Laurent Cantin, prop.
- 103a Bolduc Laval, soudeur
- 105 Boissinot J.-E., électricien
- 107 Robitaille Fernand, empl. des postes

*Avenue Botrel*

- 109 Baribeau Mme veuve Alfred  
Duval Omer, assurances
- 113 Lamontagne Honoré, mécanicien  
Mercier Gérard, pilote
- 115 Couture Wilfrid, mécanicien

*St-Louis*

- 117 Pelletier P.-E., rentier  
Barras Joseph, ingénieur  
Pelletier Georges, menuisier  
Pelletier Marcel, peintre
- 119-121 Beaulieu Roger, mécanicien
- 123 Guay Léon, ingénieur
- 123a Guay Marcel, soudeur

*Fafard*

- 125 Guérin Eug., ent. peintre

- 127 Tanguay Gérard, menuisier  
 129 Bilodeau Willie, contremaître  
 131 Marquis Joseph, rentier  
 133 Corriveau Lucien (rés.)  
 133a Carrier Mme veuve J.-A.  
 135 Corriveau Lucien, étal.  
 135a Carboneau Hormidas, épicier  
 137 Jenkins W.-G., électricien  
 139 Andrew Kenneth, contremaître  
 141 Couture Fernand, mécanicien  
 143 Dussault Arthur, gardien  
 145 Chabot Fernand, gabarieur  
 145½ Rodrigue Conrad, ouvrier en fer  
 147 Gaumond Paul, militaire  
 147a Bernier Mme veuve Achille  
 149 Guay Roland, asst-contremaître  
 151 Guay Mme veuve Didace  
 153 Gagné L.-P., soudeur  
 155 Vézina Marcel, plombier  
 157 Ouellet Albert, chaudronnier  
 159 Hallé Joseph, menuisier  
 159a Dubuc Aurèle, boulanger  
 159b Turgeon Arthur, mécanicien  
 161 Théberge Alfred, emp. s. civil  
 Théberge Paul, agent  
 163 Hamelin Laurent, mécanicien  
 165 Pouliot Arthur, emp. s. civil  
*St-Amable*  
 167-169 Langlois Honoré, commis  
*Jodoin*  
 177 Bergeron Philippe, rentier  
 179 Thériault Mme veuve Thomas  
 179½ Bourget Maurice, boulanger  
 181 Dorval Joseph, ent. menuisier  
 183 Dorval Emile, conducteur C. N. Rys.  
 185 Boutin Mlle Jeanne, restaurant  
 185½ Blais Léopold, employé Davie  
 187 Boutin Théofred, assurances  
 189 Julien Emile, gardien  
 191 Doré François, tanneur  
 193 Grenier Alcide, journaliste  
 Charland Maurice, livreur  
 199 O'Hearn Lauréat, Mme veuve  
 201 Carrier Germain, ouvrier en fer  
 Bargoné J.-P., employé Davie  
 203 Dion Mme veuve F.-X.  
 205 Berrigan Anselme, contremaître  
 207 —  
 209 Belzil Philippe, agent  
 213 Mercier Alfred, maître-boulangier, bu-  
 reau  
 215 Bisson Frédéric, salon barbier  
*Mercier*  
 217 Bilodeau Maurice, marchand  
 219 Sanschagrin Mme veuve Achille  
 Garant Chs-Ant., modeleur  
*Vien*  
 221 Blouin Claude, conducteur  
 221a Ruel Paul-E., courtier en débetures  
 221b Dion Eudore, emp. des Postes  
 223 Samson Mme Vve Aurèle, quincaillier,  
 (rés.)  
 Samson Robert, commis  
 225 Dion Henri, commis  
 227 Samson Mme Vve Aurèle, quincaillier  
 227a Lizotte Mlle Laurette, modiste

*Ste-Catherine*

- 229-231 Anctil Marcel, commis  
 Couillard Mlle Thérèse  
 Couillard Elzéar, rentier  
 233 Paré J.-E., marchand (rés.)  
 235 Bouchard Amédée, rentier  
 Fournier Mme veuve E.  
 235a Forgues Jean, commis  
 237 Paré J.-E., nouveautés  
*Charland*  
 239 Lemelin J.-Bte., contremaître  
 241 Lambert Mme veuve Valère  
 243 Drapeau Chs, calfat  
 245 Samson Paul, camionneur  
 Paré Adalbert, menuisier  
 Poirier Mlle H., commis  
*Couillard*  
 247-49 Allaire Alphonse, épicier et maire  
 ville de Lauzon  
 251-253 Coutellier Eugène, salle de pool  
 Coutellier Henri, rentier  
 Gonthier Honorius, mécanicien  
 La Charcuterie de Lévis  
 255 Bélanger Joseph, contremaître  
 Morin Gérard, menuisier  
 257 —  
 259 Paquet Milles Adéline, Honorine et  
 Marguerite

*Joliette*

- 261 Pérusse Charles, épicier-boucher  
 263-65 Dumond Mme veuve Pierre  
 267 Levesque Marc, gabarieur  
 269 Moreau Ernest, salon de barbier  
 271 Samson Mme veuve J.-E.-A.  
 273 Bourget Henri, commis  
 275 Russell Mme veuve Jack  
 277 Veilleux Mlle Alice, modiste  
 279 Turgeon Etienne, épicier  
*Lagueux*  
 281-283 Lagueux Jos., notaire  
 Lagueux Marcel, notaire  
 285-287 Bourget Mme veuve Aimé, épicière  
 289-291 Samson Alex., épicier et boucher  
 293 Samson Emilien, chauffeur  
 295 Arsenault J.-F., radio-télégraphiste

*St-Cyrille*

- 297 Ecole Supérieure St-Joseph, Lauzon  
 Croteau Louis, frère directeur  
 Eglise de Lauzon, Boucher Joseph-V.,  
 abbé, curé  
 301 Simoneau Jacques, agent  
 303 Paquet Paul-E., facteur  
 309 Hamann L.-P., emp. civique  
 Hamann Fortunat, ouv. en fer  
 311 Cadorette Walter, gabarieur  
 313 Bilodeau Mme veuve Arthur, épicerie  
 et restaurant  
 315 Paquet Jos., brûleur  
 317 Dubreuil Honoré, menuisier  
 319 Vézina J.-Bte, rentier  
 319a Larrivée Paul-Emile, ouv. en fer  
 321 Samson Gérard, pharmacien  
 321a Bourassa Mme veuve Lionel  
 323 Samson Gérard (rés.)  
 323a Rioux Mme Paul

- 325 Després Amédée, mécanicien  
 325a Bélanger Alphonse, mécanicien  
 325b Biron Emile, ouv. en fer  
 325c Routhier, Laval, comptable  
 325d Bélanger Joseph, menuisier  
 325e Lamontagne Joseph, ing.-mécanicien  
 327 Paquet Benoît, épicier, taxi, maison pension  
 329 Gaouette Victor, militaire  
 Labrie Mlle Hilda  
 Chayer Mme veuve J.-M.  
 Labrie Mlle Emma  
 Bellerive Onésime, employé Davie  
 Joncas Gérard, opérateur  
 Côté Xavier, employé Davie  
*St-Narcisse*  
 331 Dorval J.-A., quincailleur  
 333 Dorval Gérard, électricien  
 335 Lavoie Joseph, peintre  
 339 Guay Dr L.-Ph., médecin  
 341 Davignon E.-E., commis  
 343 Murphy Miss Kate, annuitant  
 Picard Maurice, puncher  
*Geo. Davie*  
 347 Robitaille J.-C.-J., épicier  
 349 Bourassa J.-A., chantre  
 Bernier Yves, avocat  
*Bourassa*  
 357 Couturier Roland, épicier et rest.  
 359 Létourneau Edgar, maître de pension  
 361 Dubreuil Joseph, calfat  
 363 Dubreuil Paul, contremaitre  
 365 Deschênes Sylvio, gabarilleur  
 367 Dumas Jules, assurances  
 369 Simard Arthur, comptable  
 371 Lemay Philémon, employé Traverse  
 Guay Armand, militaire  
 Asselin, Sauveur, militaire  
 371a Guay Conrad, calfat  
 373a Minville Mme veuve J.-B.  
 375 Dorval J.-A., marchand, rés.  
 377 Pelchat Wilfrid, barbier  
 377a Guimont Lionel, mécanicien  
 379 Leclerc Roger, auditeur  
 381 Leclerc Fernand, marchand  
 Lachance Léopold, journaliste  
 Poiré Philippe, mécanicien  
 383 Verret Léon, ent.-plombier  
 385 Drapeau Honoré, chauffeur  
 387 Rochon Edgar, gardien  
*St-Thomas*  
 389 Emond Mme veuve Rodrigue, rentière  
 389a Bourgault Wilfrid, électricien  
*Côte Patton*  
 391 Miville Edgar, serre-frein  
 393 Lacroix Philippe, plombier  
 395 Bernier Mme veuve Cyrille  
 397 Levesque Armand, peintre  
 399 Julien Rosario, contremaitre  
 401 McCarthy Albert, com. traveler  
 405 Gosselin Xavier, menuisier  
 405a Desrosiers Gérard, charretier  
 409-11-13 Ruel Ltée, entrepôt de mdses  
 409a Vakeman Isidore, charretier  
 413 Bélanger Maxime, journaliste  
 413a Bernard Onésiphore, journaliste  
 415 Brousseau Mme veuve Georges, rentière  
 Brousseau Mlle Anna, couturière  
 417 Brousseau Georges, emp. s. civil  
 419 Dumas Daniel, épicier  
 421 Bellerive Antonio, employé civil  
 427-429 Murphy Patrick, entrepreneur  
 Murphy G.-A., commis  
 433 Dumas Alex., ent.-plombier  
 435 Convey Mrs. widow John  
 449 Samson Mme Ignace, épicerie et boulangerie  
 451 Samson Ignace, inspecteur rivets  
 473 Gosselin Omer, garagiste, (rés.)  
 475 Gosselin Omer, garage, tél. 5-709  
 Ruel Robert, comptable  
 481a Bouffard Mathieu, journaliste  
 481b DesBiens Albéric, vétérinaire  
 483 Lessard Mme veuve Cléophas  
 485 Clouston Armand, facteur  
 487 Thivierge Edmond, menuisier  
 489 Bernier Wilfrid, menuisier  
 491 Legrand Joseph, ingénieur  
 491a Legrand Gérard, électricien  
 Lacombe Arthur, menuisier  
 493 Guay Albert, gardien  
 493a Beaudoin Joseph, rentier  
 495 Drapeau David, journaliste  
 497 Gagné Fernand, gardien  
 Caron Gérard, mécanicien  
 Caron Roland, plombier  
 499 Berrigan Gérard, contremaitre  
 501 Larrivée Marcel, calfat  
 503 Larrivée Chs-Edouard, calfat  
 507 Dubé Joseph, ingénieur  
 509 Malouin Horace, riveur  
 511 Gingras Jacques, mécanicien  
 513 Rochon Lauréat, restaurant  
 515 Sénéchal Gérard, chaudronnier  
 515a Guay Nap., journaliste  
 517 Caron F.-Albert, fermier  
 519 St-Laurent Octave, rentier  
 521 GrosLouis Victor, brûleur  
 523 Létourneau Maurice, commis  
 543 Maison des Missionnaires de Marie  
 Cyr Is.-Marie, M. R. P., supérieur  
 Rocher Pierre, Rév. Père  
 Garon L.-P.  
 Landreville J.-M.  
 Geurts Joseph, Rév. Père  
 Gervais Geo.-Etienne, R. P.  
 Jean-Baptiste, Frère  
 Robert-Marie, Frère  
 559 Isabelle Joseph, marchand  
 561 Roy Joseph, charpentier  
 563 Poirier Albert, chauffeur  
 563a Boutin Jean-Paul, assembleur  
 565 Presbytère Ste-Bernadette, Rév. C.-E.  
 Langelier, curé, Mlle Yvonne Quirion,  
 ménagère  
 567 Poliquin John, journaliste  
 567a Charest J.-A., commis  
 575 Bouchard Antonio, ing. de marine  
 577 Bouchard Télésp., plombier  
 579 Bernier Fortunat, gardien  
 583 Bernier Johnny, contremaitre  
*Gilmour*  
 585-87 Guay Emile, craneman

- 589 Guay Henri, jnr, ing. de marine  
 591 Fournier Mme veuve Ls-Ph.  
 593 Lagacé Ernest, gabarilleur  
 595 Beaudoin Jean-Léo, marchand  
 597 Beaudoin Mme Philippe  
 597a Beaudoin Jean-Léo, ouv. en fer  
 599 Bilodeau Mme veuve Joseph, épicerie  
 et boucherie  
 599a Lavoie Camille, militaire  
 601 Bilodeau Mme veuve Joseph, rés.  
 601a Bilodeau Jules, commis-boucher  
 601b Boissinot Marcel, voy. de commerce  
 601c Picard Roma, typographe-machiniste  
 603 Felice François, reamer  
 605 Félice Pierre, journalier  
 607 Brulotte Thomas, rentier  
 623 Matte Armand, journalier  
 625 Patry Mme veuve Joseph  
 Patry Maurice, riveur  
 629 Cameron Mme veuve Napoléon  
 631 Guay Philéas, Mme veuve  
 635 St-Pierre Harry, marchand général  
 637 Couturier Joseph, rentier  
 639 Capovila Frederic, ing. m-fixes  
 641 Bargoney Ambrose, jr, contremaitre  
 645 Goupil Pierre, plombier  
 647 Longchamp René, calfat  
 649 Matte P.-E., constable  
 Turmel Armand, soudeur  
 651 Robitaille Cyrille, Mme veuve  
 Robitaille Pierre, asst-contremaitre  
 655 Guay Clément, mécanicien  
 659 Poliquin Antonio, électricien  
 661 Langlais Stan., menuisier  
 663 Brulotte Bernard, barbier  
 663a Brulotte Mme veuve Hild.  
 665 Turgeon Napoléon, voyageur

*Rue St-Joseph—Est*

- Roberge Antoine, journalier  
 Moses Irénée, chaudronnier  
 Guay Joseph, rentier  
 Brulotte Azarie, cultivateur  
 Guay Albert, cultivateur  
 Charest Emmanuel, cultivateur  
 Charest Mme veuve Pierre, rentière  
 Vézina Désiré, cultivateur  
 Maison d'Ecole, Mme J.-A. Tremblay,  
 inst.  
 Vézina Edouard, cultivateur  
 Guay Odilon, garagiste (rés.)  
 Guay Hubert, cultivateur  
 Carrier Alphonse, cultivateur  
 Carrier Joseph, électricien  
 Martineau Gaudiose, forgeron  
 Samson Mme veuve Jos., rentière  
 Samson Joseph, cultivateur  
 Guay Willie, cultivateur  
 Guay Gérard, commis  
 Caron Roland, militaire  
 Guay Lauréat, cultivateur  
 Denis Roland, chauffeur  
 Brulotte Honoré, cultivateur  
 Brulotte Mlle Imelda, hôtel  
 Brulotte Mlle Antoinette, hôtel  
 Turgeon Joseph, cultivateur  
 Bonneau Mlle Liliane  
 Bonneau Mlle Cécile

- Brulotte F.-X., reamer  
 Bourget Léopold, fermier  
 Breton Alphonse, fermier  
 Forgues Raymond, fermier  
 Poiré Alphonse, cultivateur  
 Poiré Thomas, cultivateur  
 Caron Sylvio, employé Davie  
 Martel Mme veuve Alphonse  
 Guay Joseph-Edgar, cultivateur  
 Guay Mme veuve Phidyme  
 Maison Ecole No 2, partie est, Gon-  
 thier Mme Alfred, inst.  
 Bégin Adjutor, cultivateur  
 Bégin Ls-Emile, cultivateur  
 Jacques Adjutor, journalier  
 Létourneau Hilaire, rés. d'été  
 Nolin Eugène, cultivateur  
 Labonté Achille, fermier  
 Mercier Adrien, fermier  
 Simoneau François, fermier  
 Simoneau André, fermier  
 Leblond Gérard, forgeron  
 Leblond Léonard, fermier  
**HOSPICE GUAY DES SŒURS DU  
 BON CONSEIL**  
 Supérieure Rvde Mère Ste-Angèle  
 Aumônier: abbé Wilfrid Latulippe  
 Parent Léonard, employé civil  
 Martel Henri, cultivateur

- De Beaumont & Frères, épiceries  
 4 De Beaumont Roland, épicier (rés.)  
 6 Paré Henri, reporter "Le Soleil"  
*Bégin*  
 8 Brulotte Mlle Marie, chapeaux pour  
 dames  
 10 Morin Alyre, rentier  
 10a Côté Oscar, chauff. d'auto  
 10b Lecours Dom., tailleur  
 10c Laflamme J.-M., radios  
 12 Lavallée Joseph, voyageur  
 12a Soucy Robert, employé Davie  
 12b Pelletier Ivanho, employé C.N.R.  
 12c Hains Valère, commis  
 12d Roy Jean-Paul, agent  
*St-Léon*  
 14 Couture Eutrope, vendeur d'autos  
 16 Epicerie Lepage Enrg.  
 16a Lepage Nap., ferblantier et plombier  
*Du Couvent*  
 18-20 Lemieux E.-E., Ltée, nouveautés  
 22 Bernier Rosaire, commis-voyageur  
 24 Samson Raoul, emp. s. civil  
 26 Mercier Gérard, quincaillier  
*St-Antoine*  
 28 Sylvain Paul, cordonnier  
 Marcotte Lucien, soudeur  
 30 Bourget Antoine, avocat, de Pouliot &  
 Bourget  
 32 Dion Henri, ingénieur de marine  
 Guay Jean-Marie, militaire  
 Turcotte Mlle M.-A.  
 Rousseau Georges, professeur  
*Charest*  
 34 Pelchat Léger, employé civil

- 36 Vallière Joseph, architecte (rés.)  
42 Bourget Dr J.-O.-R.

*Barras*

- 44 Giguère Joseph, voyageur commerce  
44½ Gosselin Elzéar, commis express  
46 Thibault Maurice, inspecteur  
48 Thibault Alfred, comptable  
*St-Dominique*  
50 Roy Ernest, rentier  
50a Rivard Horace, conducteur C.N.R.  
52 Bélanger Maurice, marchand meubles  
Dufresne Michel, march. meubles (rés.)  
Dufresne Joseph, commis  
Gosselin Gaston, employé Davie  
58 Morin Ambroise, restaurateur  
60a Bacon Lucien, militaire  
60 Café Morin, (rés.)  
62 Hamelin Armand, ingénieur  
64 Charrier Edgar, pensionnaire  
66 Pelletier Maurice, honorable juge  
76 Bouchard Paul, mécanicien  
78 Jenkins Wilfrid (rés.)  
80-82 Jenkins Wilfrid, épicier et boucher  
84 Joyal Isidore, commis

*Botrel*

- 86 Emond Mme veuve Napoléon  
86a Vien Constant, asst-contremaître  
86b Guay Paul, marchand  
88 Robitaille Adj., emp. Levis Tramways  
90 Garneau Arthur, mécanicien  
92 Bourassa Yves, brûleur  
94 Cantin Donat, voyageur  
96 Guay Fernand, camionneur  
98 Samson Mlles Marguerite, Françoise,  
Edith et Berthe  
100 Samson Alfred, tailleur  
102 Samson Paul-Emile, architecte  
104 Bégin Ulric, contremaître  
106 Saindon Réal, contremaître  
106a Noël Ernest, comptable  
108 Langlois Hervé, calfat  
110 Corriveau A., barbier, salon et rés.  
112 Bourassa Jules, ingé.-mécanicien  
Samson Jacques, employé Arsenal  
122 Garant Louis, cordonnier  
Robin Maurice, accoteur  
Langlois & Frère, appareils chauff. à  
l'huile  
124 Gosselin Clément, commis  
126 Boissinot Mme veuve Alfred  
132 Pérusse Lucien, plombier  
134 Pérusse Mme Marie-Jeanne, épicière  
138 Morency Léandre, épicier et restaura-  
teur  
140 Therrien Raoul, calfat  
148 Boulanger Thomas, journalier  
150 Levesque Tom, journalier  
152-154 St-Pierre J.-A., boucher, étal et rés.  
160a Beaulieu Joseph, chauffeur  
162 Lemieux Léopold, plombier  
164 Turgeon Eutrope, emp. de ch. de fer  
166-168 Bolduc Edmond, cordonnier  
Huot Mme Alfred  
170 Godbout Louis, agent d'ass.  
178 Boutin P.-A., agent d'assurances  
180 Guénette J.-Roméo, arpenteur

- 182 Robitaille Mlle Antoinette  
184 Hallé Léonidas, menuisier  
186 Guérin Louis, menuisier  
186a Barras Jean-Louis, employé Traverse  
188 Couture Henri, empl. C.N.R.  
Turgeon Gérard, marchand  
190 Couture Mlles Ant. et Angéline  
192 Carrier Laurent, distributeur  
198 Mercier Jos.-Ernest, maître-boulangier,  
(rés.)  
202 Grenier Georges, comptable  
204 Dorval Roch, garde-moteur  
206 Boutin Pierre, avocat  
Martineau Henri, comptable  
208 Samson Rosaire, contremaître  
214 Carrier Ed., rentier  
St-Hilaire Thomas, soudeur  
216 Body André, photographe  
216a de Beaumont Mme Godfroi, rentière  
218 Lambert Charles, marchand  
Arteau Francis, ouvrier en fer  
220 Fontaine P.-E., commis  
222 Chapelle Ste-Anne  
228 Houde Roland, poinçonneur  
230 Houde Philias, contremaître  
232 Turgeon Paul, riveur

*St-Charles*

- 234 Boutin Henri, marchand  
236 Ruel Paul-Emile, pharmacien, rés.  
238 Pharmacie Lauzon, Paul-Emile Ruel,  
prop.  
240 Lagueux Adélar, rentier  
240a Julien Lorenzo, ingénieur  
242 Wah Geo., buanderie  
244 Dumont René, gabarier  
246 Tessier Honoré, ouvrier en fer  
248-250 Girard Edouard, restaurateur et  
salle de pool  
252 Tremblay Lorenzo, ouvr. en fer  
254a Carrier J.-M., contremaître  
254 Samson J.-Désiré, rentier  
258 Lagueux Mme veuve Alphonse  
Lagueux Paul, asst-contremaître  
260 Ruel Arthur, gardien  
262 Drapeau Raoul, ouvrier en fer  
264 Landry Jos., journalier  
266 Brulotte Wilfrid, chauffeur  
268 Labrie Lionel, électricien  
270 Bourassa Jean-Charles, emp. s. civil  
272 Boutin J.-B., march. sèches, inc.  
272a Samson Albert, médecin  
274 Théberge Rosaire, plombier  
278-280 Côté Mme veuve Wilfrid, horlogère  
286 Bélanger J.-E., Dr.  
282-284 La Caisse Populaire de Lauzon, gé-  
rant: Horace Huot  
290 Externat Couvent Jésus-Marie  
294-296 Couvent Jésus-Marie, Révde Mère  
Canisius St-Pierre, supérieure et éco-  
nome  
298 Presbytère de Lauzon  
Boucher Joseph-V., abbé, curé  
Bélanger Gérard, abbé, vicaire  
Giguère Hervé, abbé, vicaire  
Gamache Mlle Elzire, gouvernante  
Gamache Mlle Léa, servante  
Labonté Mlle Hélène, servante

- 300 Simard René, gérant Banque Canadienne Nationale, Tél. 1139
- 302 Banque Canadienne Nationale René Simard, gérant
- 304 Bureau du Conseil de Lauzon Bourassa Lévis, greffier Brousseau Mario, trésorier
- 304 Drapeau F.-X., surt de l'Aqueduc et Voirie  
Dion Ernest, chef du feu  
Dumas Patrick, chef de police  
Dubé Joseph, ingénieur en chef usine de filtration  
Legrand Joseph, assistant
- 304 Bureau de l'Hygiène, contrôlé par l'Unité Sanitaire, Comté de Lévis
- 306 Dion Ernest, chef du feu, rés.
- 308 Bois Joseph, journalier
- 310 Drapeau F.-X., Sur't Voirie et Aqueduc, rés.
- 312 Boulet Philippe, riveur
- 314 Langevin André, militaire
- 314a Guay Edouard, barbier
- 314b Lambert Valère, riveur
- 316 Samson Yvon, emp. s. civil
- 316r Dorval Aurèle, cour à bois de construction
- 318 Aux Accessoires Electriques
- 320 Dumas Emilien, serre-freins
- 322 Samson René-Paul, ouvrier en fer
- 324 Lemieux J.-M., nenuisier
- 324a Langlois Hervé, calfat
- 326 Lebel Louis, asst-contremaître
- 330 Bernier Henri, avocat, de Bernier & Bernier  
Mercier Louis-Laval, militaire  
Normand Lucien, militaire
- 332 Lemieux Joseph, calfat
- 334 Parent Alph., électricien
- 334a Bernier Joseph, menuisier
- 334b Bernier Paul, militaire
- 336 Bourassa Lévi, greffier, ville de Lauzon
- 338 Bourassa Philéas, charpentier
- 340 Bégin Lucien, rigger  
— Chapelle St-François-Xavier
- 342 Veilleux Mlle Alice  
Auger Emilien, commis
- 342a Roy Mme veuve Wilfrid
- 344 Létourneau Amédée, étal boucher
- 346 Létourneau Armand, boucher
- 348 Lamothe D.-A., expéditeur
- 350 Lagueux Albert, commis
- 352 Couture Adjutor, comptable
- 354 Rioux, O'Neil marchand (rés.)
- 354a Rioux O'Neil, marchand meubles  
Larochelle Joseph, menuisier  
Dion Robert, serre-freins
- 358 Ruel Ronaldo, contremaître
- 366-368 Huot Flavien, rép. de chaussures
- 370 Boutin Johnny, contremaître
- 372 Chayer Urbain, ingénieur
- 374 Boutin Louis, ouvrier en fer
- 380 Leclerc Mme veuve Georges
- 380a Boutet Mathieu, journalier
- 382 Dorval Joseph, ingénieur  
Fréchette Condé, chauffeur
- 384 Plante Roger, menuisier
- 386 Vézina Joseph, charpentier
- 386a Sirois Alphonse, chauffeur
- 388 Sirois Camille, menuisier
- 390 Bourget Thomas, rentier  
Bourget Maurice, I. C., M. P.
- 392 Paul-Hus Alphonse, épicier
- 396 Bussière André, bolter
- 394 Bélanger Adélard, gardien
- 398 Dumont Louis, assembleur
- 400 Giguère Rosaire, restaurateur
- 400a Brousseau Mario, A.P.A. Trésorier
- 400b Union Canadienne, locaux 3 et 7
- 400c Blouin Raoul, asst-contremaître
- 400d Duquet Mme veuve C.-E.
- 402 Roger Rosaire, rentier
- 404 Bérubé Mme veuve Jean-Bte
- 406 —
- 406a Clavet Paul, chauffeur
- 406b Toulouse Adolphe, menuisier
- 410 Sirois C.-E., contremaître C.N.R.
- 416 Ruel Ltée, manuf. de valises & bureaux
- 422 Verret Léon, quincaillier
- 424 Labrecque Léopold, mécanicien
- 426 Samson Philippe, ing. stationnaire
- 428 Mercier Gérard, soudeur  
Bélanger Lucien, employé de la Ville
- 430 Lemieux Léonidas, barbier
- 432 Poliquin Mme veuve Alphonse
- 434 Bellerive Joseph, ouvrier en fer
- 438 Bourget André, ouv. en fer
- 440 Bernard Adélard, rentier
- 444 Samson Cyrille, ing. stationnaire
- 446 Guay Honoré, entr.-peintre
- 448 Bourget L.-J., rentier  
Sweeney Robert, commis
- 450 Bissonnette Emile, brûleur  
Montminy Elzéar, mouleur
- 452 Bouchard Louis, épicier  
Bouchard Mlle Bernadette, épicerie
- 454 Gosselin Conrad, mécanicien
- 456 Bouchard Chs., peintre
- 458 Caron Alexandre, électricien
- 460 Thibault Léon, menuisier  
*Ste-Marie*
- 462 Guay Elphège, mécanicien
- 462a Vallée Benoit, calfat
- 464 Dontigny Julien, mécanicien  
Maloney Georges, employé Davie
- 466 Bolduc Philippe, électricien
- 468 Gagné Auguste, homme de section
- 470 Hébert Philippe, électricien
- 470a Roy Alfred, ouvrier en fer
- 472 Gagnon Mme veuve Pierre  
Levesque Aurèle, aviateur  
Allaire Paul, électricien
- 474 Bourget Donat, plombier
- 476 Carrier André, riveur
- 476a Gosselin Maurice, brûleur
- 476b Labarre Paul-A., voyageur
- 476c Chamberland Robert, ouvrier en fer
- 480 Dumas Joseph, ingénieur
- 480a Lamontagne Lucien, testeur
- 480b Baker Léo, peintre  
Caron Philippe, journalier
- 482 Chartré Alphonse, ing. marine
- 482a Guay Alex., emp. s. civil
- 484 Charest Mme veuve Xavier
- 486 Guay Lucien, mécanicien

- 486a Guay Thomas, serre-frein  
 486b Morency Louis, chauffeur  
 494 Lagacé Maurice, ajusteur d'ass.  
 498 Ouellet Médard, comptable  
 Guay Roland, commis  
 500 Ecole No 1, Lauzon  
 Noël Thérèse, institutrice  
 Lavoie Lucille, institutrice  
 Roy Annette, institutrice  
 Couture Murielle, institutrice  
 Ruel Cyrille, emp. Davie S. B.  
 504 Poiré Albert, testeur rivets  
 506 Morency Nap., brûleur  
 510 Poiré Eugène, mécanicien  
 514 Bolduc Ernest, emp. chemin fer  
 516 Lord Emile, voy. de commerce  
 518 Ruel L.-J., manufacturier  
 520 Bernard Emile, mécanicien  
 522 Noël Rémi, voy. de commerce  
 524 Chenard André, militaire  
 526 Berrigan Ed., contremaître  
 528 Bégin Paul, cultivateur  
 530 Samson R., maître-boulangier  
 536-338 Bouchard Mlle Antonia  
 542 Bolduc Lazare, ing. de marine  
 544 Koenig L.-P., riveur  
 546 Beaudoin Mme veuve Emile  
 548 Ruel Marie-Claire, épicerie  
 550 Ruel Mme veuve C.-J.  
 550a Morissette Henriot, mécanicien  
 550b Emond Jean, comptable  
 550c Blais Roméo, contremaître  
 Pelletier C.-E., employé Davie  
 552 Fortin Léopold, employé Davie  
 554 Paradis Mme veuve Paul  
 556 Brière Alphonse, vérificateur  
 Brière Roméo, soll. d'assurances  
 558 Bargoney Mrs. widow Michael  
 560 Lagacé Etienne, contremaître  
 562 Lacasse Adélar, constable  
 564 Lemieux Joseph, journalier  
 566 Guy Alfred, serre-freins C. N. R.  
 568 Lagacé Ernest, gardien  
*St-Urbain*  
 570 Gagnon Henri, boulangier  
 572 Bédard René, chaudronnier  
 574 Michaud Gérard, mécanicien  
 576 Bargoné Mme Arthur  
 578 Roy Georges, commis  
 578a Côté Emilien, chauffeur  
 580 Bissonnette Michel, navigateur  
 582 St-Pierre Mme veuve Damase, rest. et  
 épicerie  
 582a Bissonnette Michel, jr, ouv. en fer  
 582b Bélanger Edm., électricien  
 584 Châtigny Arthur, ingénieur  
 586 Aubé Arsène, journalier  
*St-Michel*  
 588 Carrier Wilfrid, rentier  
 590 Lagacé Arthur, commis de bureau  
 594a Bargoney Joseph, boucher, étal.  
 596 Patry Théo., gardien  
 600 Legrand Sifroi, journalier  
 602 Leclerc Henri, asst-contremaître  
 604-606 Morissette F.-X., épicier et rest.  
 608 Leclerc Uldéric, charretier  
 610 Charest Léopold, rigger

- 612 Fournier Emile, ouvrier en fer  
 616 Fournier William, gardien  
 618 Fournier Onésime, rentier  
 620 Samson Adrien, cultivateur  
 620a Doré Raymond, riveur

*Chemin Mitoyen*

- 622 Turgeon Geo., assembleur  
 624 Fournier Onésime jr, contremaître  
 626 Samson Roland, salle de pool et restaur-  
 rant  
 626a Samson Honoré, rentier  
 632 Gosselin Antonio, agt d'assurances  
 634 Ecole Ste-Bernadette Soubirous  
 636 Fecteau Lorenzo, ouvrier en fer  
 638 Guay Abraham, menuisier  
 638a Martel Henri, assembleur  
 640 Bargoney Ritchie, snr, menuisier  
 Guay Marcel, soudeur  
 642 Bargoney Ritchie, jrn, journalier  
 646 Bargoney Ambrose, rentier  
 652 Brulotte Jos., gardien  
 654 Bilodeau J.-M., serre-freins  
 Abbot Jean-Paul, commis  
 660 Létourneau Robert, riveur  
 664 Fortin Léopold, électricien  
 Fortin Adhémar, mécanicien  
 Chouinard H., mécanicien  
 666 Létourneau Albert, taxi  
 Bégin Wilfrid, cultivateur  
 Turgeon Alfred, cultivateur  
 Ruel Emile, contremaître  
 Ouellet Lauréat, journalier  
 Langlois Stanislas, journalier  
 Leblond Elzéar, restaurateur  
 Garage Odilon Guay  
 Simoneau André, journalier  
 Guay Flavien, cultivateur  
 Dastous Maxime, ouvrier en fer  
 Pelletier Honorius, cultivateur  
 Guay Mlle Arthémise  
 Brulotte Mme Veuve Arthur  
 Turgeon Azarie, cultivateur  
 Bourget Thuribe, cultivateur

**ST-LAURENT**, de 135 rue St-Joseph au  
fleuve St-Laurent.—From 135 St. Jo-  
seph St. to River St. Lawrence.

- 5 Turgeon Joseph, constable C.N.R.  
 7 Noël Viateur, riveur  
 9 Paré J.-Bte., contremaître  
 11 Daigle Lucien, ouvrier en fer  
 15 Guay Wilfrid, Mme veuve  
 23 Blouin Charlemagne, tester riveur  
 35 Lecours Thomas, mécanicien  
 37 Doyon Jos., charpentier

- 2 Bégin Ernest, ouvrier en fer  
 2a Lachance Roger, électricien  
 6 Lagueux Emile, chauffeur camion  
 8 Latremouille Gordon, storeman  
 16 Carrier Emile, Mme veuve Emile  
 20 Dalmont Henri, comptable  
 22 Ouellet Rosario, ouvrier en fer  
 26 Beaulieu Raoul, gardien de magasin  
 28 Carrier Mme Veuve Alfred  
 30 Mainville Stanislas, ouvrier en fer  
 32 Thivierge Maurice, comptable

- 32a Mainville Albert, professeur  
 34 Hallé Denarie, directeur  
 36 Cantin J.-Paul, asst-contremaître

**ST-LÉON**, de 16 St-Joseph au sud. — From  
 16 St. Joseph Street to South.

- 1 Garant Paul, comptable  
 3 Vien Eugène, mécanicien  
 5 Corriveau Philéas, contremaître  
 7 Pellerin Mme Vve Emile  
 9 Fournier Joseph, gardien  
 11 Doyon Léonce, menuisier  
 13 Thibault Paul, mouleur  
 15 Bouchard Camille, ing. de marine  
 17 Baron Chs., rimmer

- 2 Gagnon Mme veuve Geo.  
 4 Lavallée Alfred, ingénieur-mécanicien  
 4a Cahill John, employé civil  
 6 Hart Henry, employé civil  
 8 Hart Thomas Mme veuve  
 8a Bertrand Lucien, journalier  
 10 Baron Gérard, serre-freins  
 14 Bégin Mlle Lucia  
 16 Lepage Oscar, mécanicien  
 Therrien Octave, mouleur

**ST-LOUIS**, de 127 St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 127 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- Hamelin Valère, rentier  
 3 Dussault Mme veuve Chs-Henri  
 9 Brodeur Emery, ouvrier en fer  
 11r Guay Maurice, menuisier

- 6 Lapointe Adélar, rentier

**ST-LOUIS-DE-FRANCE**, de 8 rue St-Léon au nord.—From 8 St. Léon St. to North.

- 7 Nadeau Onésime, contremaître  
 11 Robidoux Abéas, expéditeur  
 11a Michaud Lévi, ing. de marine

*Du Couvent*

- 13 Carboneau Mme veuve Arthur  
 13a Roy Valère, rentier  
 15 Baillargeon Joseph, lineman  
 15a Breton René, électricien  
 17 Samson Emile, contremaître  
 Samson Jean-Pierre, commis  
 19 Roy J.-Albert, commis

**12 Presbytère de St-Antoine de Bienville**

- Hébert Emile, abbé, curé  
 Fortier Benoit, abbé, vicaire  
 Boisvert Léon, abbé, vicaire  
 Nadeau Mlle Marie-Anne  
 Marcoux, infirmier  
**14 Couvent de Bienville**  
 Révde Marie Nazareth, supérieure provinciale  
 Révde Sr Aimée de l'Eucharistie  
 Hudon Gérard, abbé, aumônier  
 Nadeau Louis, abbé  
 Morissette Arthur, abbé  
 Plante Philibert, abbé

**ST-MAGLOIRE**, de la rue St-Etienne à la rue Caron.—From St. Etienne Street to Caron Street.

- 1 Corbin Joseph, bolter

- 1 Blouin, J.-M., brûleur  
 3 Lemieux Jean-Baptiste, bolter  
 5 Morin Joseph, chauffeur

- 2 Lemieux Mlle Eva  
 Gosselin Omer, journalier  
 4 Bérubé Fortunat, calfat  
 4a Robitaille Onésime, rentier  
 4b Blais Willie, brûleur  
 6 Lambert Félix, commis  
 8 Charest Napoléon, ouvrier en fer  
 10 Bellerive Arthur, charpentier

**STE-MARIE**, de 468 rue St-Joseph au sud.—From 468 St. Joseph St. to South.

- 5 Samson William, charpentier  
 7 Jenkins P.-E., mouleur  
 7a Brulotte Chs-Emile, menuisier  
 9 Vézina Albert, bolter  
 11 Turgeon Lucien, gabarilleur  
 13 Pruneau Odilon, menuisier  
 13a Garant Henri, riveur  
 23 Samson Jutien, soudeur  
 23a Picard Antoine, électricien

- 4 Pellerin Jos.-Alphonse, plombier  
 8 Paquet Alfred, épicier-restaurant  
 16 Guay Rosaire, journalier  
 16a Corriveau Henri, marchand bois  
 16b Sénéchal Arsène, assembleur  
 16c Isabelle Emilien, employé tramways  
 20 Briand Alphonse, forgeron  
 24 Carrier David, snr, charpentier  
 26 Carrier Edgar, riveur  
 28 Carrier J.-M., reamer  
 30 Carrier David, jnr, contremaître

**ST-MICHEL**, de 588 rue St-Joseph au sud.—From 588 St. Joseph Street to South.

- 11 Legrand Sifroi, ouv. en fer  
 13 Bissonnette Arthur, journalier

- 4 St-Pierre Arthur, mécanicien  
 6 Plourde Fabien, électricien  
 6a St-Pierre Cyrille, calfat  
 10 Beaudoin Roméo, charpentier  
 24 Bernier Mme veuve Achille

**ST-NARCISSE**, de 329 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 329 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Pelletier Gustave, menuisier  
 5 Samson Jacques, ouvrier en fer  
 7 Laverdière Armand, machiniste  
 9 Brulotte J.-M., voyageur  
 11 Thibault Roger, monteur  
 13 Paquet Honoré, brûleur  
 15 Samson Paul, mécanicien  
 17 Gosselin Gérard, voy. de commerce  
 Gosselin Zéphirin, rentier  
 19 Dubreuil Elzéar, contremaître  
 21 Lamontagne Marcel, plombier  
 23 Coulombe Lucien, menuisier  
 23a Guay Alphonse, charpentier

- 2 Dorval J.-A., entrepôt de meubles  
 4 Longchamp Arthur, charpentier  
 6 Drapeau Mme veuve Napoléon  
 8 Chartré Mme veuve Phydime

- 10 Vien Roméo, asst-contremaître
- 12 Dubé Mme veuve Joseph
- 14 Samson Odilon, gardien
- 18 Nolet Charles, commis
- 22 Pelletier Roland, employé civil

**ST-PIERRE**, de 11 St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 11 St. Joseph St to River St. Lawrence.

- 5 Bégin Philippe, ouv. en fer
- 7 Pelchat Maurice, commis
- 9 Sirois Romuald, peintre
- 11 Boutanger Gaston, navigateur
- 13 Couture Henri, militaire

- 4 Lecours Nap., pipe fitter
- 6 deCarufel Paul-Émile, emp. Davie
- 12 Guérin Dollard, soudeur

**ST-SOPHIE**, de 9 rue St-Louis à rue St-Amable.—From 9 St. Louis St. to St. Amable Street.

- 1 Lecours P.-H., typographe
- 5 Rivard David, rentier
- 7 Lafrance Deziel, commis
- 9 Jacques Alfred, peintre
- 9a Dumont Alph., charpentier
- 11 Lecours Mme veuve Joseph
- 11a Drapeau Maurice, mécanicien
- 13 Lecours Alcide, tailleur
- 17 Roe Louis, ouvrier en fer
- 19 Gonthier Joseph, marchand de bois

*St-Laurent*

- 21 Lehouillier Philippe, chauffeur
- 21a Lehouillier Robert, chauffeur
- 23 Fiset Mme veuve Jean
- 27 Lejeune Emile, gardien de nuit
- Boulet Raymond, commis
- 31 Guay Mme veuve Wilfrid
- 35 Lemieux Roméo, navigateur
- 39 Bélanger Mme veuve Raoul
- 41 Bégin Wilbrod, ingénieur
- 43 Bégin Marcel, gabarieur

*St-Amable*

- 18 Duquet Jean-Chs, calfat

**ST-THOMAS**, de 385 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 385 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 6 Ouellet Lauréat, riveur

- 2 Boissinot Paul, contremaître
- 2a Montminy Antonio, commis
- 4 Vallières Mme Veuve Arcadius
- Turgeon Odilon, tailleur

**ST-URBAIN**, de la rue Bouchard à la rue St-Michel.—From Bouchard Street to St. Michael Street.

- 19 Garnier Joseph, employé Davie

**VANIER**, de la rue Bouchard à la rue Ménard —From Bouchard Street to Menard Street.

- 5 Roy J.-M., agent

Cliche Fernand, soudeur

**VIEN**, de 219 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 219 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

- 3 Turgeon Gérard, riveur
- 5 Carrier Mme Veuve Amédée
- 7 Boutin Edmond, chaudronnier
- 9 Robitaille Mme veuve Henri
- 11 Couture Ovila, commis

- 2 Bégin Léon, mécanicien

**WOLFE**, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Lévis to the limit East of the Town of Lauzon.

- 240 Côté Robert, camionneur
- 244 Mercier René, épicier
- 248 Bilodeau Gérard, garagiste
- 254 Belisle Robert, pilote
- 256 Marcoux Mme veuve Emile
- 258 Dickey Mlle Marie-Louise
- 260 Côté Roméo, épicier et restaurant
- 262 Boucher Donat, voyageur
- 264 Carrier Armand, emp. Dom. Arsenal
- 266 Michaud Jean, de J.-B. Michaud & Fils Enr.
- 268 Garant Paul, conducteur
- 270 Hamelin J.-B., ing.-stationnaire
- 272 Boulanger L.-G., commis

*Samson*

- 274 Blondeau Arthur, employé C.N.R.
- 276 Bouchard Arthur, machiniste
- 278 Lemay Honoré, inspecteur
- 282 Latulippe Hervé, mécanicien
- 284 Labrie & Frère, entrepôt
- 290 Bernier Chs-Aug., ing. mach. fixes
- 292 Forgues J.-M., navigateur
- 294 Poliquin Maurice, contremaître
- 296 Briand Freddy, chauffeur
- 296a Morin Benoît, pharmacien

*Botrel*

- 298 Doré Joseph, ouvrier en fer
- 300 Rancourt Antonio, brûleur
- 302 Gagnon Mme veuve Arthur
- 304 Dion Eugène, menuisier
- 306 Rancourt D., rentier
- 308 Bourget Joseph, constable C.N.R.
- 310 Roy Mme veuve Alphonse
- 312 Ringuet Emile, gabarieur

- 229 Ecole St-Dominique de Bienville
- Rousseau Georges, directeur
- Marquis Alfred, professeur
- Bernier Rosaire, professeur
- Vandal Emilien, professeur
- Plante J.-M., professeur
- Savoie Mlle Estelle, institutrice
- Savoie Mlle Léa, institutrice

- 231 Poisson Mme veuve Alfred
- Rioux Jean-Robert, militaire
- 231a Poisson Lorenzo, contremaître
- 233 Côté Raymond, commis
- 233a Laroche Amédée, riveur

- |  |  |
|--|--|
| <p>235 Lemieux Paul-A., dentiste<br/>         235a Poisson Ernest, employé Davie<br/>         237a Rancourt Ls., mécanicien<br/>         Latiberté Edmond<br/>         237 Benoit Elphège, emp. de ch. de fer<br/>         241 Guérin Eugène, peintre<br/> <i>Pelletier</i><br/>         243 Baker Mme veuve Angus<br/>         247 Brulotte Mme veuve Damase<br/>         Brulotte René, employé civil<br/>         249 Pelletier Thomas, emp. ch. de fer<br/>         253 Duclos Wilfrid, négociant, prop. Arex<br/>         Company<br/>         253½ Arex Co., remèdes patentés<br/>         255 Levis Tramways Co., sub-station<br/>         275 Douville Arthur, mécanicien<br/>         277 Poiré Mme veuve Albert<br/>         281 Gaumont Dollard, menuisier<br/>         281a Roberge Herménégilde, plombier</p> | <p>283 Tremblay Ludger, menuisier<br/>         285 Beaudoin Joseph, vétérans<br/>         Boulanger Emilien, plombier<br/>         287 Desrochers Mme veuve Z.<br/>         Desrochers Georges, mécanicien<br/>         289 Ruel Antoine, berlineur<br/>         291 Pérusse Antonio, contre-maitre<br/>         295 Lavertu Aimé, menuisier<br/>         301 Bégin Herménégilde, rentier<br/>         303 Brunelle Philippe, emp. Com. du Port<br/>         305 Bernier Ernest, peintre<br/>         307 Bélanger Alfred, peintre<br/>         Comdon Mme veuve Alfred<br/>         309 Bouffard J.-B., peintre<br/>         Barras Achilas, ing. mach. fixes<br/>         311 Garage Bouffard, J.-B. Bouffard, prop.<br/>         313 Gagnon Joseph, journalier<br/>         315 Hamel Georges, gardien, R. C. M. P.<br/>         317-319 Moore Wilfrid Enrg., boulanger</p> |
|--|--|

**L'Annonce dans l'ANNUAIRE  
 DE QUEBEC et LEVIS n'est pas l'an-  
 nonce d'un instant ou d'un jour,  
 mais bien l'annonce d'un an, qui  
 vous remboursera toujours au cen-  
 tuple de vos déboursés.**

# Ville de Lauzon

## A

Abbot J.-P., commis, St-Joseph 654  
Adam Paul, agent, Ménard 16  
Ahearn Willie, contracteur, St-Amable 2  
**Allaire Alphonse**, épiciier; maire de la ville  
de Lauzon, St-Joseph 247-249

Paul, électricien, St-Joseph 472  
Ancil Marcel, commis, St-Joseph 231  
Mlle Laura, Lagueux 10  
Roland, charpentier, Caron 17a  
Wilfrid, assembleur, St-Henri 13  
Andrew P. G., contremaitre, Couillard 24  
Kenneth, contremaitre, St-Joseph 139  
Angers Edouard, asst-contr., Joliette 38

### Annuaire du Commerce, voir page 1335

April Edouard, électricien, du Couvent 19  
Arex Co., remèdes patentés, Wilfrid Du-  
clos, prop., Wolfe 253½  
Arsenault J.-F., opérateur, tél. sans fil, St-  
Joseph 295

Arteau Francis, ouv. en fer, St-Joseph 218  
Asselin Sauveur, militaire, St-Joseph 371  
Aubé Arsène, journalier, St-Joseph 586  
Félix, accoteur, de Gaulle 1  
Aubert Adrien, journalier, Charland 19a  
Napoléon, ouv. en fer, St-David 4  
Aubin Emile, accoteur, De Gaulle 58  
Philippe, riveur, Bouchard 10  
Aubut Ludger, peintre, St-Dominique 65  
Audet Maurice, emp. express, St-Gilbert 69a  
Aux Accessoires Electriques, St-Joseph 318  
Auger Emilien, commis, St-Joseph 342

**Ateliers et Chantiers du Saint-Laurent,  
Inc.** (autrefois : Morton Engineering  
and Dry Dock Co., Ltd.) Lauzon : Tél.  
Zone 5-275. — Québec : 75 Henderson,  
Tél. 2-2056.

## B

Babin Ernest, assembleur, Carrier 36b  
Bacon Lucien, militaire, St-Joseph 60a  
Baillargeon Joseph, lineman, St-Louis de  
France 15  
Baker Léo, peintre, St-Joseph 480b  
Mme veuve Angus, Wolfe 243

**Banque Can. Nationale**, succ. Lauzon.—  
René Simard, gérant, St-Joseph 302,  
Tél. 565

**Banque Can. Nationale**, Odina Plante,  
gérant, St-Joseph 89

Barbeau Arthur, charpentier, Caron 22  
Noël, commis, Caron 27

Bard Joseph, gantier, Caron 15b  
Bargoney Ambroise, contremaitre, St-Jo-  
seph 641

Ambroise, snr, rentier, St-Joseph 646  
Joseph, boucher, étal St-Joseph 594a  
L.-P., emp. Davie, St-Joseph 201  
Mme Arthur, St-Joseph 576  
Mme veuve Michel, St-Joseph 558  
Ritchie, jnr, journalier, St-Joseph 642  
Ritchie, snr, menuisier, St-Joseph 640  
Baribeau Mme veuve Alfred, St-Joseph 109  
Baril Auguste, emp. Com. Port, St-Charles 4  
Baron Charles, rimeur, St-Léon 17  
Gérard, serre-freins, St-Léon 10

Barras Achilas, ing. mach. fixes, Wolfe 309  
Albert, gabarier, Fagot 6  
Albert, rentier, Fagot 6  
Albert, navigateur, Fafard 2  
Alexandre, brûleur, Samson 17  
Alfred, peintre, Malvina 5  
Almanzor, rimeur, Fagot 26  
Gaston, ing.-mécanicien, Ave Botrel 45  
Georges, soudeur, Fagot 6  
Gérard, peintre, St-Hippolite 17  
Joseph, ingénieur, St-Joseph 117  
Jean-Louis, emp. taverne, St-Joseph 186a  
Lucien, chauffeur, Malvina 1  
Mlle S., rentière, Samson 9  
Raoul, mécanicien, Fagot 17  
Raymond, serre-freins, Ste-Catherine 22b  
Roland, navigateur, St-Cyrille 30  
Beaubien Albert, soudeur, Bourassa 16a  
Philippe, rentier, Bourassa 16  
Beaudet Jean, jardinier, St-François 15a  
Sévérin, ing. de marine, Barras 41

Beaudin Eddy, électricien, Samson 10  
Beaudoin Alex., constable, St-Cyrille 24  
Armand, menuisier, Ste-Catherine 18  
Ars., forgeron, Lagueux 12  
Hervé, ouv. en fer, Davie 13  
J.-A., journalier, Avenue Boutin 18  
Jean-Léo, marchand, St-Joseph 595  
Jean-Léo., ouv. en fer, St-Joseph 597a  
Joseph, rentier, St-Joseph 493a  
Joseph, vétérain, Wolfe 285  
Maurice, électricien, Ste-Catherine 17  
Mme veuve Emile, St-Joseph 546  
Mme Philippe, St-Joseph 597  
Roméo, charpentier, St-Michel 10  
Beaulieu Ant., ouv. en fer, St-Dominique 14  
Charles-Eloi, journ., St-Dominique 12b  
Eloi, charpentier, St-Dominique 10  
Emile, menuisier, St-Charles 4a  
Herm., journalier, St-Dominique 12d  
Jos., chauffeur, St-Joseph 160a  
Louis, plombier, Couillard 25a  
Louis-Albert, brûleur, Joliette 33  
Mme Joseph, Davie 25

- Beaulieu Raoul, gardien, St-Laurent 26  
 Raoul, épicier et restaurant, Philippe  
 Boucher 30  
 Roger, mécanicien, St-Joseph 119-121  
 Beaumont Laval, débardeur, St-Joseph 35  
 Bédard Louis, succession, St-Ignace 11  
 René, chaudronnier, St-Joseph 572  
 Bégin Adjudor, cultivateur, St-Joseph  
 Alfred, rentier, Ave Botrel 23  
 Alfred, mécanicien, Jodoïn 17  
 Alfred, ouv. en fer, Ph. Boucher 50  
 Armand, journalier, Cyrille Ruel 9  
 Arthur, navigateur, St-Edouard 7  
 Edgar, journalier, Couillard 8  
 Ernest, ouv. en fer, St-Laurent 2  
 Herménégilde, rentier, Wolfe 301  
 Ls.-Emile, cultivateur, St-Joseph  
 J.-M., rigger, Fafard 11  
 Léon, mécanicien, Vien 2  
 Lucien, rigger, St-Joseph 340  
 Marcel, gabarier, Ste-Sophie 43  
 Marcel, serre-freins, Barras 31  
 Maurice, ing.-stat., St-Cyrille 26  
 Mlle Lucia, St-Léon 14  
 Noël, commis, Charest 12  
 Noël, ouv. en fer, Lagueux 26  
 Omer, journalier, Philippe Boucher 61  
 Paul, cultivateur, St-Joseph 528  
 Philippe, ouv. en fer, St-Pierre 5  
 Rémi, conducteur, St-Joseph 91  
 Roméo, commis boucher, Lagueux 14  
 Théophile, ouv. en fer, Fafard 11  
 Ulic, contremaitre, St-Joseph 104  
 W., ordonnance, Couillard 36  
 Wilbrod, ingénieur, Ste-Sophie 41  
 Wilfrid, cultivateur, St-Joseph 664-666  
 Bédard Léopold, peintre, Mercier 5  
 Bélanger Adélar, gardien, St-Joseph 394  
 Alphonse, mécanicien, St-Joseph 325a  
 Alfred, peintre, Wolfe 307  
 Alfred, ouv. en fer, Cyrille Ruel 31  
 Cléophas, charpentier, Caron 58  
 Edmond, électricien, St-Joseph 582b  
 Edouard, riveteur, Couillard 14  
 Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 298  
 J.-E., Dr, St-Joseph 286  
 Joseph, journalier, St-Ignace 16  
 Joseph, contremaitre, St-Joseph 255  
 Joseph, menuisier, St-Joseph 325d  
 Lucien, emp. de la Ville, St-Joseph 428  
**Bélanger Maurice**, march. de meubles,  
 St-Joseph 52  
 Maxime, journalier, St-Joseph 413  
 Mlle Léontine, St-Charles 16  
 Mme veuve J.-C., Bourassa 3  
 Mme veuve Jos., St-Cyrille 16  
 Mme veuve Raoul, Ste-Sophie 39  
 Odilon, menuisier, St-Amable 25  
 Pierre, riveur, de Gaulle 4  
 Wilfrid, rentier, Du Fleuve 6  
 Belise Robert, pilote, Wolfe 254  
 Belleau Charles, contremaitre, Couillard 16  
 J.-C., commis, Bourget 12a  
 Bellerive Antonio, emp. civil, St-Joseph 421  
 Arthur, journalier, St-Magloire 10  
 Gérard, garagiste, St-Ignace 26  
 Bellerive Jos-A., ouv. en fer, Caron 23  
 Jos.-A., ouv. en fer, St-Joseph 434  
 Marcel, riveur, St-Ignace 28  
 Omer, charpentier, St-Ignace 3  
 Onésime, emp. Davie, St-Joseph 329  
**Belzil Philippe agent**, rés. St-Joseph 209  
 Benoit Elphège, emp. ch. de fer, Wolfe 237  
 Bergeron Eudore, menuisier, Ste-Anne 4  
 Philippe, rentier, St-Joseph 177  
 Bernard Adélar, rentier, St-Joseph 440  
 Edouard, riveur, St-Ignace 17  
 Emile, mécanicien, St-Joseph 520  
 Ernest, plombier, St-Henri 28  
 Ernest, contremaitre, Cyrille Ruel 20  
 Lucien, calfat, Caron 76  
 Mme veuve Louis, Caron 43  
 Onéziphore, journalier, St-Joseph 413a  
 Bernier Chs-Auguste, ing. mach. fixes,  
 Wolfe 290  
 C.-H., facteur, Fagot 4  
 Edouard, commis, St-Joseph 67  
 Ernest, peintre, Wolfe 305  
 Eudore, mécanicien, Ave Botrel 20  
 Fortunat, gardien, St-Joseph 579  
 Georges, contremaitre, St-Dominique 74  
**Bernier Henri**, LL. L., avocat, St-Joseph  
 330, Tél. 405. Bureau à Québec,  
 Côte de la Montagne 116, Tél. 2-4247  
 Johnny, contremaitre, St-Joseph 583  
 Joseph, menuisier, St-Joseph 334a  
 Mlle Eva, institutrice, St-Cyrille 12  
 Lucien, commis, Malvina 9  
 Maurice, ouv. en fer, St-Cyrille 19  
 Mme veuve Achille, St-Joseph 147a  
 Mme veuve Achille, St-Michel 24  
 Mme veuve Cyrille, St-Joseph 395  
 Mme veuve Romuald, Fagot 4  
 Pâques, chauffeur taxi, Bouchard 18  
 Paul, militaire, St-Joseph 334b  
 Romuald, menuisier, Samson 19  
 Rosaire, commis-voj., St-Joseph 22  
 Rosaire, professeur, Wolfe 229  
 Thomas, emp. civil, Samson 21  
 Ulic, ferblantier, St-Dominique 40-42  
 Wilfrid, menuisier, St-Joseph 489  
 Yves, avocat, St-Joseph 349  
 Zotique, plombier, Bourassa 30  
 Berrigan Anselme, c.-maitre, St-Joseph 205  
 Eddie, contremaitre, St-Joseph 526  
 Gérard, contremaitre, St-Joseph 499  
 Berthelot Willie, commis, Ste-Catherine 7a  
 Bérubé Alphonse, riveur, St-Etienne 17  
 Arthur, brûleur, Du Pont 4  
 Emmanuel, ouv. en fer, St-Alfred 6  
 Gaudias, contremaitre, Caron 21  
 Mme veuve J.-Bte, St-Joseph 404  
 Beschero E.-A., négociant, Bégin 20  
 Bhéer Wilbrod, avocat, (rés. d'été) St-Fran-  
 çois 15r  
 Bilodeau Albert, ouv. en fer, Boucher 75  
 Armand, charpentier, St-Henri 8  
 Eugène, commis, St-François 7  
 Gérard, journalier, Cyrille Ruel 22a  
 Gérard, calfat, garagiste, Wolfe 248

- Bilodeau Henri, menuisier, Couillard 12  
 Honorius, menuisier, Bouchard 8  
 J.-M., serre-freins, St-Joseph 654  
 J.-H., commis, De Gaulle 50  
 Jules, commis-boucher, St-Joseph 601a  
 L., journalier, St-Henri 4  
 Lucien, commis bureau, de Gaulle 34  
 Maurice, marchand, St-Joseph 217  
 Mme Joseph, St-Ignace 5  
 Mme veuve Arthur, épicerie et restaurant,  
 St-Joseph 313  
 Mme veuve Arthur, Couillard 36  
 Mme veuve Joseph, rés. St-Joseph 601  
 Paul, rigger, Caron 16  
 Philippe, rentier, St-Henri 47  
 R., charretier, Couillard 12a  
 Téléphore, commis, St-Laurent 23  
 Ulric, contremaître, Couillard 25  
 Willie, contremaître, St-Joseph 129  
 Biron Emile, ouv. en fer, St-Joseph 325b  
 Lorenzo, plombier, Philippe Boucher 16  
 Bisson Frédéric, salon barbier, St-Joseph 215  
 et Couillard 37  
 Bissonnette, Anselme, méc., St-Amable 4  
 Arthur, journalier, St-Michel 13  
 Emile, brûleur, St-Joseph 450  
 J.-Etienne, rentier, Bourassa 22  
 Michel, navigateur, St-Joseph 580  
 Michel, jr., ouv. en fer, St-Joseph 582a  
 René, emp. Davie, Du Fleuve 5  
 Roland, contremaître, Bourassa 20  
 Roméo, ouv. en fer, Bourassa 22a  
 Blais Ernest, chauffeur, Couillard 22  
 Joseph, menuisier, Bourassa 8  
 Joseph, rentier, Dorval 9  
 Blais L. P., Couillard 3  
 Léopold, emp. Davie, St-Joseph 185½  
 Léopold, riveur, St-Gérard 6  
 René, ferblantier, Ph. Boucher 78  
 Roméo, contremaître, St-Joseph 550c  
 Willie, brûleur, St-Magloire 4b  
 Blanchet Jos., chauffeur, St-Dominique 12c  
 Blondeau Arthur, emp. C.N.R., Wolfe 274  
 Blondin Georges, peintre, Dorval 11  
 Napoléon, plombier, Philippe Boucher 16  
 Blouin Charlemagne, insp. de rivets, St-Lau-  
 rent 23  
 Claude, conducteur, St-Joseph 221  
 J.-B., plombier, Bourget 13  
 J.-M., brûleur, St-Joseph 1  
 Raoul, asst. contrem., St-Joseph 400c  
 Bluteau Xavier, rigger, Couillard 29a  
 Body André, photographe, St-Joseph 1  
 André, dessinateur, Lagueux 19  
 Bois Joseph, journalier, St-Joseph 308  
 Boissinot J.-E., électricien, St-Joseph 105  
 Marcel, voy. de com., St-Joseph 601b  
 Mme veuve Alfred, St-Joseph 126  
 Paul, contremaître, St-Thomas 2  
 Paul, mécanicien, De Gaulle 19  
 Boisvert Léon, abbé, vicaire, St-Louis de  
 France 12  
 Bolduc Edmond, cord., St-Joseph 166-168  
 Emile, ing. de marine, St-Joseph 75  
 Ernest, assembleur, St-Hippolyte 4  
 Ernest, emp. ch. fer, St-Joseph 514, Tél. 796  
 Gérard, commis, C.N.R., Bégin 29  
 Bolduc Irénée, fermier, Duplessis 16  
 Laval, soudeur, St-Joseph 103a  
 Lazare, navigateur, St-Joseph 542  
 Mme veuve Gédéon, Ste-Catherine 7  
 Mme veuve Johnny, Barras 17  
 Philippe, électricien, St-Joseph 466  
 Roger, voyageur, Bégin 4  
 Bonafé Ernest, mécanicien, St-Dominique 8  
 Georges, rentier, St-Dominique 8  
 Willie, constable, C.N.R., Ave Botrel 6  
 Bonneau Honoré, contremaître, Joliette 21  
 Joseph, rentier, Davie 15  
 Joseph, contremaître, Couillard 10  
 Mlle Cécile, St-Joseph  
 Mlle Liliane, St-Joseph  
 Bornais Gérard, avocat, rés. d'été, St-Gil-  
 bert 23  
 Boucher Albert, machiniste, Fagot 16a  
 Amédée, rentier, St-Joseph 235  
 Ant., ing. marine, St-Joseph 575  
 Arthur, machiniste, Wolfe 276  
 Camille, ing. marine, St-Léon 15  
 Charles, peintre, St-Joseph 456  
 Charles, rigger, St-Gilbert 33  
 Henri, calfat, Bouchard 16  
 J.-B., journalier, Ménard 32  
 Joseph, Révd., Bouchard 4  
 Joseph, constable, Ménard 9  
 Léo, navigateur, St-Jean 26a  
 Louis, épicier, St-Joseph 452-454  
 Mlle Antonia, St-Joseph 536  
 Mlle Bernadette, épicerie, St-Joseph 252  
 Mme veuve Alfred, St-Joseph 51  
 Paul, mécanicien, St-Joseph 76  
 Téléphore, plombier, St-Joseph 577  
 Xavier, contremaître, Fagot 9  
 Boucher Adélar, chaudronnier, St-Ignace 19  
 Aimé, menuisier, Bégin 16b  
 Alfred, navigateur, Duplessis 12  
 Donat, voyageur, Wolfe 262  
 Emilio, menuisier, St-François 9  
 Gérard, ouv. en fer, St-Ignace 27  
 Joseph, menuisier, Avenue Boutin 16  
**Boucher Joseph-V.,** abbé, curé de Lauzon,  
 St-Joseph 298, Tél. 53  
 Joseph, chauffeur, Caron 15  
 Joseph, soudeur, Caron 15b  
 Laurent, ouv. en fer, St-Ignace 25  
 Robert, asst.-contr., St-Etienne 13  
 Bouffard J.-Bte, peintre, Wolfe 309  
 M., journalier, St-Joseph 481a  
 Boulanger Albert, serre-freins, Malvina 7  
 Armand, menuisier, Samson 22  
 Edgar, commis, St-Joseph 71  
 Emile, livreur malles, St-Dominique 71  
 Emilien, plombier, Wolfe 285  
 Gaston, navigateur, St-Pierre 11  
 Gérard, mécanicien, Bégin 19  
 Jules, emp. civil, Barras 59a  
 Lucien, cuisinier, Bégin 19  
 L.-G., commis, Wolfe 272  
 Mme veuve Alph., Bégin 26  
 Mme veuve Jos., Avenue Botrel 10  
 Raoul, emp. des postes, St-Jean 18b  
 Thomas, journalier, St-Joseph 148

- Boulet Philippe, riveur, St-Joseph 312  
 J.-Noel, mécanicien, de Gaulle 21  
 Raymond, commis, Ste-Sophie 27  
 Bourassa Alfred, inspecteur, St-Joseph 61r  
 Antonio, ouv. bouilloires, St-Cyrille 28  
 J.-A., chantre, St-Joseph 349  
 Jean-Chs, emp. civil, St-Joseph 270  
 Jules, ing.-mécanicien, St-Joseph 112
- Bourassa Lévis**, major, greffier de la ville de Lauzon, St-Joseph 304, rés. St-Joseph 336
- Mme veuve Lionel, St-Joseph 321a  
 Philéas, charpentier, St-Joseph 338  
 Yves, brûleur, St-Joseph 92
- Bourgault Wilfrid, élect., St-Joseph 389a  
 Bourget Alfred, contremaître, Lagueux 22  
 Amédée, ouv. en fer, St-Cyrille 15  
 André, ouv. en fer, St-Joseph 438
- Bourget Antoine**, avocat, de Pouliot & Bourget, St-Joseph 30
- Charles, ouv. en fer, Ste-Catherine 22a  
 Eug., emp. Davie, St-Cyrille 15  
 Henri, commis, St-Joseph 273  
 Hubert, charpentier, St-Henri 22  
 Joseph, constable C.N.R., Wolfe 308  
 Joseph, menuisier, St-Hippolyte 20  
 J.-O.-Roméo, médecin, St-Joseph 42  
 Léopold, fermier, St-Joseph  
 Lévi, calfat, Ste-Catherine 11  
 L.-J., rentier, rés. St-Joseph 448  
 Louis, Enr., épicier, St-Joseph 49  
 Marcel, militaire, Davie 1  
 Maurice, boulanger, St-Joseph 179½  
 Mlle Marguerite, Joliette 11
- Bourget Maurice**, I.C., M.P. pour le Comté Lévis, St-Joseph 390
- Mme v. Aimé, épicerie, St-Joseph 285-287  
 Omer, ouv. en fer, Charland 20  
 Paul-Emile, menuisier, Mercier 12  
 Paul-Emile, menuisier, Joliette 11  
 Philippe, commis, St-Cyrille 5  
 Théodore, mécanicien, St-Edouard 6  
 Thomas, rentier, St-Joseph 390  
 Thuribe, cultivateur, St-Joseph 664-666

- Bourque L.-P., mécanicien, Duplessis 22  
 Boutet Albert, journalier, Bourassa 27  
 Boutin Arthur, machiniste,  
 Courcelle, maçon, Joliette 30  
 Cyrille, Ruel 16  
 Cyrille, commerçant de bois, Cyrille Ruel 22  
 Edmond, chaudronnier, Vien 7  
 Emile, menuisier, Bourassa 4  
 Henri, marchand, St-Joseph 234

**Boutin J.-B., Inc.**, marchandises sèches, St-Joseph 272 (voir annonce)

- Jean-Paul, assembleur, St-Joseph 563a  
 Jean-Yves, commis bureau, Lageux 13  
 Johnny, contremaître, St-Joseph 370  
 Louis, ouv. en fer 374  
 Marcel, chauffeur, Fagot 15  
 Mathieu, journalier, St-Joseph 380  
 Mlle Jeannette, rest., St-Joseph 185½  
 Pierre, avocat, St-Joseph 206

**Boutin P.-A.**, agent d'assurances, St-Joseph 178, Bureau à Québec, Bloc Boutin, 80 rue St-Pierre, Tél. 2-3884 (voir annonce)

- P.-P., télégraphiste, St-Jean 10  
 Réal, voyageur, Ste-Catherine 15  
 Théofred, assurances, St-Joseph 187
- Bowles Jimmy, soudeur, Giraud 6  
 Breton Alphonse, fermier, St-Joseph de Lévis  
 Charles-E., ingénieur, Dorval 6  
 Henri, camionneur, du Couvent 17  
 René, électricien, St-Louis de France 15a  
 Rosaire, plâtrier, De Gaulle 37  
 Briand Alphonse, forgeron, St-Marie 20  
 Brière Alphonse, vérificateur, St-Joseph 556  
 Freddy, chauffeur, Wolf 296  
 Roméo, soll. d'assurances, St-Joseph 556  
 Brodeur Emery, ouv. en fer, St-Louis 9  
 Brousseau Geo., emp. s. civil, St-Joseph 417  
 Louis, brûleur, Caron 11

**Brousseau Mario**, A.P.A., trésorier, Conseil de Lauzon, St-Joseph 304-400a

- Mlle Anna, couturière, St-Joseph 415  
 Mme v. Georges, rentière, St-Joseph 415

# J.-B. BOUTIN, Inc.

MARCHAND DE NOUVEAUTÉS

Assortiment complet de Chaussures

Téléphone: 34

LAUZON

274 RUE ST-JOSEPH

Brulotte Albert, jr., riveur, Caron 4  
 Ange-Albert, soudeur, Bouchard 12  
 Aza., cultivateur, St-Joseph, Lauzon  
 Bernard, sal. de barbier, St-Joseph 65-663  
 Chs-Emile, menuisier, Ste-Marie 7a  
 Elzéar, commis, Giraud 5  
 F.-X., reamer, St-Joseph de Lévis  
 Gérard, ouv. en fer, Carrier 15  
 Honoré, cultivateur, St-Joseph  
 Jacques, commis, Couillard 18a  
 Joseph, gardien, St-Joseph 652  
 Joseph, rentier, St-Joseph, Lauzon  
 J.-M., voyageur, St-Narcisse 9  
 Léopold, calfat, Mercier 29  
 Mlle Antoinette, hôtel St-Joseph  
 Mlle Marie St-Joseph 8  
 Mlle Imelda, hôtel St-Joseph  
 Mme veuve Arthur, St-Joseph  
 Mme veuve Damase, Wolfe 127  
 Mme veuve Hil., St-Joseph 663a  
 René, gabarieur, Giraud 2  
 René, emp. civil, Wolfe 247  
 Thomas, rentier, St-Joseph 607  
 Wilfrid, chauffeur, St-Joseph 266

Brunelle Paul, contremaître gabarilleur, St-Antoine 16  
 Philippe, emp. Com. du Port, Wolfe 303  
 Buanderie Collège St-Joseph, Ste-Cyrille 12  
 Bureau de l'Hygiène, contrôlé par l'Unité Sanitaire, St-Joseph 304  
 Urgel, surintendant des Cales Sèches Champlain et Lorne, Davie 28, Tél. 426, rés. Davie 24, Tél. 95  
 Bureau de Poste de Bienville, St-Joseph 35

**Bureau du Conseil de Lauzon**, Lévis Bourassa, greffier, St-Joseph 304, Tél. 1190

Bussière Alfred, chimiste, Carrier 29  
 André, bolter, St-Joseph 396

## C

Cabana Adrien, soudeur, St-Etienne 31  
 Cadorette Walter, gabarieur, St-Joseph 311  
 Cadrin J., journalier, St-Jean 18

**Café Morin**, St-Joseph 60

Cahill John, emp. civil, St-Léon 4  
 Caillou Mme veuve Hamon, St-Joseph 55

**Cales-Sèches Champlain et Lorne.** Bureau, rue Davie 28, Tél. 124—Surintendant Urgel Bureau, Tél. 426, rés. Davie 24, Tél. 495; contremaître: Onésime Robitaille, rés. Bourassa 17

Cameron Mme veuve Nap. St-Joseph 629  
 Camp des Ingénieurs Royaux, Lafontaine J., Lt.-Col. O.C.

Cantin Antonio, contremaître, Fagot 5  
 Donat, voyageur, St-Joseph 94  
 Gérard, mécanicien, St-Dominique 36  
 J.-Paul, asst.c.-maître, St-Laurent 36  
 Laurent, dessinateur, Ave Botrel 28  
 Mlle Simonne, coiffeuse, St-Joseph 93  
 Mme veuve Ernest, Barras 4  
 Caouette Gérard, peintre, Jodoin 10  
 Capovila Frédéric, ing. mac. fixes, St-Joseph 639

Carbonneau Hormidas, épïc., St-Joseph 135a  
 Téléphore, ing. Marine, Ave Botrel 4  
 Mme veuve Arthur, St-Louis France 13  
 Cardin Arthur, emp. Davie, St-Joseph 59  
 Carigan Georges, gabarieur, Davie 5  
 Caron Albert-F., fermier, St-Joseph 517  
 Alexandre, électricien, St-Joseph 458  
 Gérard, mécanicien, St-Joseph 497  
 Philippe, journalier, St-Joseph 480  
 Joseph, menuisier, Lagueux 43  
 Robert, menuisier, Avenue Botrel 1  
 Roland, militaire, St-Joseph  
 Roland, plombier, St-Joseph 497  
 Sylvio, emp. Davie, St-Joseph  
 Wilfrid, emp. civil, Ave Botrel 1

Carrier Alphonse, cultiv., St-Joseph Lauzon  
 Armand, emp. Dom. Arsenal, Wolfe 264  
 André, riveur, St-Joseph 476  
 Arthur, chaudronnier, St-Dominique 68  
 Arthur, journalier, De Gaule 15  
 David, charpentier, Ste-Marie 24  
 David, contremaître, Ste-Marie 30  
 Désiré, aide-mécanicien, Lagueux 1  
 E., rentier, Duplessis 18  
 Ed., rentier, St-Joseph 214

L'ASSURANCE EST VOTRE MEILLEURE PROTECTION

**P.-A. BOUTIN**

ASSUREUR—UNDERWRITER

80 RUE ST-PIERRE, QUÉBEC — Télé: 2-3884—2-3885—2-3886  
 LAUZON — Tél. z 5-430

Assurances de toutes sortes

Soyez certains que la valeur de vos biens est assurée pour le montant d'une perte possible.

- Carrier Edgar, ouv. en fer, Ste-Marie 26  
 Germain, ouv. en fer, St-Joseph 201  
 J.-M., riveur, Ste-Marie 28  
 J.-M., contremaitre, St-Joseph 254a  
 Joseph, électricien, St-Joseph  
 Joseph, menuisier, Ruelle Guay 3  
 Laurent, distributeur, St-Joseph 192  
 Lucien, comptable, Carrier 1a  
 Mme Alfred, St-Laurent 28  
 Mme veuve Amédée, Vien 5  
 Mme veuve Emile, St-Laurent 16  
 Mme veuve J.-A., St-Joseph 133a  
 Pierre, menuisier, Carrier 1  
 Philippe, contremaitre, Fagot 19a  
 Roméo, journaliste, Joliette 30  
 Wilfrid, rentier, St-Joseph 588  
 Casey Charles, ing. méc. Ménard 34  
 Rosario, inspecteur, Barras 19  
 Chabot Fernand, gabarier, St-Joseph 145  
 Nap.-J., voyageur, Pelletier 8  
 Roland, insp., sécurité, de Gaulle 9  
 Roland, soudeur, St-Cyrille 8a  
 Théodore, menuisier, Lagueux 40  
 Chalet Club Tennis Lauzon; Mercier 4  
 Chamberland, René, peintre, St-Henri 6  
 Robert, ouv. en fer, St-Joseph 476c  
 Chapelle Ste-Anne, St-Joseph 222  
 St-François-Xavier, St-Joseph 340  
 Charest Emmanuel, cultivateur, St-Joseph  
 J.-A. commis, St-Joseph 567a  
 Joseph, craneman, Couillard 27  
 Léopold, rigger, St-Joseph 610  
 Lionel, soudeur, Bourassa 18  
 Mme veuve Pierre, rentière, rue St-Joseph,  
 Lauzon  
 Mme veuve Xavier, St-Joseph 484  
 Napoléon, ouv. en fer, St-Magloire 8  
 Charland Maurice, livreur, St-Joseph 193  
 Charrier Edgar, pensionnaire, St-Joseph 64  
 Charron René, peintre, Cyrille Ruel 4  
 Châteauneuf Emile, peintre, Ph. Boucher 82  
 Chartré Alphonse, ing. marine, St-Joseph 482  
 Joseph, gardien, St-Charles 3  
 Mme veuve Phidyme, St-Narcisse 8  
 Pierre, taxi, St-Cyrille 11  
 Raoul, rimeur, Philippe Boucher 67  
 Chatigny Arthur, ingénieur, St-Joseph 584  
 Jules, brûleur, De Gaulle 28  
 Chayer Mme veuve J., St-Joseph 329  
 Chayer Urbain, ingénieur, St-Joseph 372  
 Chenard André, militaire, St-Joseph 524  
 Chez Eugène (voir annonce)  
 Chez Mademoiselle, chapeau pour dames,  
 St-Joseph 17  
 Chouinard Albini, navigateur, De Gaulle 18  
 Aimé, journaliste, Avenue Boutin 14  
 H., mécanicien, St-Joseph 664  
 L., peintre, Bourget 15  
 Chrétien Lionel, menuisier, De Gaulle 14  
 Lionel, boulanger, St-Alexis 6  
 Clavet Paul, chauffeur, St-Joseph 406a  
 Cliche Fernand, soudeur, Vanier  
 Cloutier Edmond, menuisier, Duplessis 10  
 Gaston, soudeur, Bourassa 9  
 Jean Léon, navigateur, De Gaulle 36  
 Comeau Lucien, commis, De Gaulle 40  
 Condon Mme veuve Alfred, Wolfe 307
- Conseil de Lauzon, J.-A. Allaire, maire;**  
 Lévis-Bourassa, greffier; Mario Brousseau, sec.-trésorier, St-Joseph 304, Tél. 1190
- Convey Mrs widow John, St-Joseph 435  
 Corbin Joseph, bolter, St-Magloire 1  
 Cormier Wilfrid, emp. Davie, Couillard 28  
 Corriveau Albert, charron, Joliette 5-7  
 A., salon barbier, St-Joseph 110  
 Henri, marchand bois, Ste-Marie 16a  
 Joseph, ouv. en fer, St-Amable 7  
 Lucien, boucher, St-Joseph 135, rés. 133  
 Mme veuve Philéas, St-Honoré 7  
 Napoléon, chauffeur, De Gaulle 13  
 Paul, commis, St-Joseph 33  
 Philéas, contremaitre, St-Léon 5  
 Côté Alexandre, agt. d'ass., St-Hippolite 15  
 Emilien, chauffeur, St-Joseph 578a  
 Georges, contremaitre, Bégin 10  
 Lucien, charpentier, Charland 24  
 Mme veuve Wilfrid, horlogerie, St-Joseph  
 278-280  
 Oscar, chauff. d'auto, St-Joseph 10a  
 Raymond, commis, Wolfe 233  
 Robert, camionneur, Wolfe 240  
 Roland, journaliste, Ménard 28  
 Roméo, épicier et restaurant, Wolfe 260  
 Xavier, emp. Davie, St-Joseph 329

Tél.: 880

A. MORIN, prop.

# CAFÉ MORIN

REPAS COMPLET

SPÉCIALITÉ: Vaisselle, cadeaux de noces, lampes électriques, etc.

58 RUE ST-JOSEPH,

- BIENVILLE.

Couillard Elzéar, rentier, St-Joseph 229-231  
 Fernand, menuisier, St-Jean 20  
 Hormidas, voy. de com. St-Jean 20  
 Mlle Thérèse, St-Joseph 229-231  
 Coulombe Lucien, menuisier, St-Narcisse 23  
 Wilfrid, gabarilleur, Mercier 10

**Coutellier Eugène, salle de pool, St-Joseph 251-253 (voir annonce)**

Henri, rentier, St-Joseph 251-253  
 Couture Achille, contremaître, St-Charles 1  
 Adélar, emp. Davie, St-Joseph  
 Adjutor, comptable, St-Joseph 352  
 Alfred, craneman, Ménard 18  
 Alfred, Ménard 18  
 Arthur, peintre, St-Joseph 17  
 Dominique, journalier, Caron 3  
 Eutrope, vendeur d'autos, St-Joseph 14  
 Fernand, mécanicien, St-Joseph 141  
 Henri, militaire, St-Pierre 13  
 Henri, emp. C.N.R., St-Joseph 188  
 Mlles Antoinette et Ang., St-Joseph 190  
 Ovila, commis, Vien 11  
 P.-H., emp. ville, Bégin 21  
 Wilfrid, mécanicien, St-Joseph 115  
 Couturier Roland, épicier et restaurant, St-Joseph 357, rés.  
 Joseph, rentier, St-Joseph 637  
 Ludger, mécanicien, St-Jean 26a

**Couvent de Bienville, Révde Sr. Marie de Nazareth, supérieure prov., Révde Sr Aimée de l'Eucharistie, supérieure locale rue St-Louis de France 14**

Couvent de Jésus-Marie, Externat St-Joseph 290-294-296, Révde Mère St-Pierre, supérieure et économe  
 Croteau Jérémie, charpentier, de Gaulle 54  
 Louis, frère directeur, Ecole Supérieure St-Joseph 297  
 Cusson Georges, Carrier 9  
 Cyr Louis-M., Rev. Père, St-Joseph 543

## D

Daigle Lucien, ouv. en fer, St-Laurent 11  
 Maxime, machiniste

Dallaire Paul, électricien, St-Jean 18  
 Dalmont Henri, comptable, St-Laurent 20  
 Daneau Albert, forgeron, Ménard 31  
 Dastous Maxime, ouv. en fer, St-Joseph

**Davie Charles, Lower Plant & Office Patent slip, manager, Davie 27, Tél. 930, rés. Ave Laurier 273, Tél. 3-3122**

**Davie G. T., Lower Plant & Office Patent slip, Lauzon, Chs Davie, manager, Davie 27, Tél. 930**

**Davie Shipbuilding & Repairing Co. Ltd., Davie 20. Tél. 700**

Davignon E.-E., commis, St-Joseph 341  
 De Beaumont & Frère, épicier, St-Joseph 2  
 Mme Godfroi, rentière, St-Joseph 216a  
 Roland, épicier, rés. St-Joseph 4

**de Billy J.-S., percepteur du Revenu National, édifice des Douanes, St-André 2, Québec, Tél. 2-8727, rés. St-Gilbert 43, Tél. 490w**

De Carufel Paul-Emile, aide, St-Pierre 6  
 Dechène Wilfrid, emp. ch. de fer, du Couvent 12

Demers Mme veuve A.-R., Bégin 8½  
 Denis G.-H., électricien, St-Cyrille 17a  
 Roland, chauffeur, St-Joseph de Lévis

Desautel Roland, commis, Ménard 11  
 Desbiens Albéric, vétéran, St-Joseph 481  
 Henry, ouv. en fer, Pelletier 2  
 Maurice, brûleur, Ste-Catherine 25

Thomas, menuisier, St-Dominique 26  
 Deschènes Lucien, commis, Bégin 27  
 J.-Miville, gardien, Caron 41a  
 Sylvio, gabarieur, St-Joseph 365

Desjardins Armand, journalier, de Gaulle 26  
 M., mécanicien, De Gaulle 38

Després Alfred, in.-mécanicien, Charest 3  
 Amédée, ingénieur, St-Joseph 325  
 P.-G., mécanicien, Barras 9

Desrochers Fernand, boul., du Couvent 18  
 Georges, mécanicien, Wolfe 287  
 Desrosiers Gérard, charretier, St-Joseph 405a  
 Dickey Mlle M.-Louise, Wolfe 258

251 RUE ST-JOSEPH, LAUZON.

Tél. 823-W

# G. COUPELLIER

ENTREPRENEUR

**SPÉCIALITÉ:**

Tous genres de travaux d'isolement, amiante, liège, magnésie, etc.

**SPECIALTY:**

All kinds of insulation works, asbestos, cork, magnesia, etc., etc.

Dion Ernest, chef du feu, rés. St-Joseph 306  
 Eudore, empl. des Postes, St-Joseph 221b  
 Eugène, menuisier, Wolfe 304  
 Henri, commis, St-Joseph 225  
 Henri, ing. de marine, St-Joseph 32  
 Ludger, plombier, Carrier 36  
 Mme veuve F.-X., St-Joseph 203  
 Robert, serre-frein, St-Joseph 354a  
 Dionne Louis, forgeron, Ménard 36  
 Dixon Willie, soudeur, Joliette 25  
 Dontigny Julien, mécanicien, St-Joseph 464  
 Doré François, tanneur, St-Joseph 191  
 Jean-Paul, journalier  
 Joseph, ouv. en fer, Wolfe 298  
 Raymond, riveur, St-Joseph 620a

**Dorval Aurèle**, cour à bois de construction,  
 St-Joseph (rés.) 316R

Émile, cond. C.N.Rys., St-Joseph 183  
 Gérard, électricien, St-Joseph 333

**Dorval J.-A.**, marchand général, St-Joseph  
 331, rés. 375

Joseph, ingénieur, St-Joseph 382

**Dorval Joseph**, entrepreneur général, St-  
 Joseph 181 (voir annonce)

Roch, garde-moteur, St-Joseph 202

Louis, soudeur, St-Honoré 6

Wilfrid, journalier, Cyrille Ruel 4b

Douville Arthur, mécanicien, Wolfe 275

Herm., menuisier, Philippe Boucher 35

Doyon Jos., charp., St-Joseph, St-Laurent 37

Léonce, menuisier, St-Léon 11

Drapeau Charles, calfat, St-Joseph 243

Fernand, brûleur, Fafard 8

F.-X., surt. de l'Aqueduc et Voirie, rés.  
 St-Joseph 310

Honoré, contremaître, Fafard 10

Honoré, chauffeur, St-Joseph 385

Joseph-Edouard, ouv. en bouilloire, St-  
 Dominique 52

**Drapeau Lévis**, de Garneau & Drapeau,  
 imprimeurs, St-Amable 11

Maurice, mécanicien, Ste-Sophie 11a

Drapeau Mme veuve Arthur, Bourassa 9a  
 Mme veuve Napoléon, St-Narcisse 6  
 Raoul, ouv. en fer, St-Joseph 262

**Dry Docks** "Champlain" and "Lorne"  
 (see Cales Sèches)

Dubé Albert, prof., Philippe Boucher 7 a  
 Joseph, ingénieur, St-Joseph 507

Jacques, navigateur, De Gaulle 36

Mme veuve Joseph, St-Narcisse 12

Dubreuil Auguste, contremaître, Charland 4

Edouard, manif. cigares, Dorval 8b

Edouard, asst-contremaître, St-Gilbert 47

Elzéar, contremaître, St-Narcisse 19

Honoré, menuisier, St-Joseph 317

Joseph, calfat, St-Joseph 361

Paul, contremaître, St-Joseph 363

Dubuc Aurèle, boulanger, St-Joseph 159a

Duchesnault Eph., redresseur, Pelletier 2

Frs-Émile, sacristain, St-Gilbert 73

Hector, rentier, Ste-Catherine 21

Paul, contremaître, St-Gilbert 17

Duclos Wilfrid, nég. et prop. Arez Co., rés.  
 Wolfe 253

Dufour Arthur, peintre, Carrier 38

Arthur, constable, St-Gilbert 65

Dufresne Joseph, commis, St-Joseph 52

Dumas Alex., plomb.-élect., St-Joseph 433

Ant., camionneur, Lagueux 38

Daniel, épicier, St-Joseph 419-421

Emilien, serre-freins, St-Joseph 320

Henri, laitier, St-Cyrille 18

Joseph, ingénieur, St-Joseph 480

Joseph, menuisier, Lagueux 42

Jules, assurances, St-Joseph 367

Patrick, chef de police, Joliette 22

Dumont Adélar, sellier, Couillard 15

Alphonse, plombier, Barras 40

Alphonse, charpentier, Ste-Sophie 9a

Emilien, calfat, St-Etienne 33

Joseph, contremaître, Ste-Catherine 10

Joseph, c.-maître riv., St-Hippolyte 25

Louis, assembleur, St-Joseph 398

Marcel, ouv. en fer, Ph. Boucher 81

Mme veuve Émile, Samson 8

Mme veuve Pierre, coupons et lingerie,  
 St-Joseph 263-265

Tél. 654

# JOSEPH DORVAL

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Spécialité : Maçonnerie et menuiserie.

181 RUE ST-JOSEPH

VILLE LAUZON

Dumont René, gabarieur, St-Joseph 244  
 Roger, contremaitre, Ste-Catherine 8  
 Roger, commerçant, Avenue Botrel 35  
 Rosario, peintre, St-Alfred 4  
 Dupont Albert, charpentier, Caron 66  
 Léon, contremaitre, Dupont 5  
 Thomas, charpentier, Caron 60  
 Duquet Jean-Charles, calfat, Ste-Sophie 18  
 Maximilien, épicier, Du Couvent 11A  
 Mme veuve C.-E., St-Joseph 400d  
 Raoul, mécanicien, du Couvent 13  
 Dussault Arthur, gardien, St-Joseph 143  
 Mme veuve Chs-Henri, St-Louis 3  
 Duval Omer, assurances, St-Joseph 109

## E

Ecole de Lauzon No 1., Mlle Murielle Cou-  
 ture, institutrice, St-Joseph 498  
 Ecole de Lauzon No 1, St-Cyrille 12  
 Ecole des Arts et Métiers, Ph. Boucher 72  
 Ecole Ste-Bern.-Soubirous, St-Joseph 634  
 Ecole St-Dominique de Bienville, Wolfe 229  
 Eglise de Bienville, St-Antoine  
 Eglise de Lauzon, l'abbé J.-Victorien Bou-  
 cher, curé, St-Joseph 297  
 Emond Adrien, journalier, Carrier 38a  
 Auguste, journalier, St-Etienne 19  
 Gérard, bolter, St-Jean 24 a  
 Jean, comptable, St-Joseph 550b  
 Joseph, mécanicien, St-Gilbert 29  
 Mme veuve Napoléon, St-Joseph 86  
 Mme veuve Rodrigue, rentière, St-Jos. 489  
 Epicerie Lepage, Enr., St-Joseph 16  
 Ethier Ernest, carman, St-Etienne 23

## F

Faber Edgar, mécanicien, Couillard 29  
**Fabrique de Lauzon**, Boucher Joseph-V.,  
 abbé, curé, St-Joseph 298. Tél. 53  
 Falardeau Mme veuve Jos., St-Dominique 44  
 Faucher Honorius, chauffeur, Jodoïn 20  
 Fecteau Lorenzo, ouv. en fer, St-Joseph 636  
 Félice François, rimeur, St-Joseph 603  
 Pierre, journalier, St-Joseph 605  
 Ferland Chs-Henri, plombier, Barras 22  
 Filion Ernest, constable, St-Gilbert 57  
 Jules, journalier, St-François 14  
 Mme veuve Noël, St-Charles 5  
 Fiset Mme veuve Jean, Ste-Sophie 23  
 Fleury Gérard, ouv. en fer, St-Etienne 29  
 Henri, march. bois, St-Ignace 8  
 Joseph, menuisier, Ménard 8  
 Maurice, rigger, De Gaulle 31  
 Pierre, rentier, St-Etienne 25  
 Fontaine Lucien, vétérinaire, Joliette 19a  
 P.-E., commis, St-Joseph 220  
 Forgues Alfred, mécanicien, St-Cyrille 22  
 Bruno, emp. Davie, Ave Botrel 15a  
 Camille, commis, Bégin 6  
 Gérard, peintre, Bourassa 4  
 Jean, commis, St-Joseph 235a

Forgues J.-M., navigateur, Wolfe 292  
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph 101  
 Napoléon, chauffeur, St-Henri 7  
 Raymond, fermier, St-Joseph  
 Fortier Alexandre, ouv. en fer, Ave Boutin 11  
 Alexandre, calfat, Avenue Boutin 11  
 Antonio, journalier, De Gaulle 26  
 Benoît, abbé, vicaire, St-Ls de France 10  
 Maurice, menuisier, Charland 10  
 Mlle Lydia, Bourassa 33  
 Fortin Adhémair, mécanicien, St-Joseph 664  
 Arthur, emp. ch. de fer, Couillard 40  
 E., gardien, Mercier 8  
 E., capitaine, St-Joseph 97  
 J.-B., vétérinaire, St-Antoine 2  
 Joseph, gardien, Bourassa 26  
 Joseph, charpentier, Ménard 19  
 Léo, assembleur, Carrier 38a  
 Léopold, emp. Davie, St-Joseph 552  
 Léopold, électricien, St-Joseph 664  
 Léopold, brûleur, Joliette 40  
 Lionel, cuisinier, Du Couvent 18  
 Mme veuve Octave, du Fleuve 11  
 Napoléon, rentier, Fagot 27  
 Noël, soudeur, Bourassa 26a  
 Paul, mécanicien, du Fleuve 11  
 Raymond, contremaitre, Joliette 42  
 Sylvio, soudeur, Dorval 8a  
 Fournier Emile, ouv. en fer, St-Joseph 612  
 Joseph, gardien, St-Léon 9  
 Mme veuve Eméric, St-Joseph 235  
 Mme veuve Ls-Ph., St-Joseph 591  
 Onésime, rentier, St-Joseph 618  
 Onés., contremaitre, St-Joseph 624  
 William, gardien de nuit, St-Joseph 616  
 Fox Charles, capitaine, Bourassa 7  
 Charles, mécanicien, Ste-Catherine 5  
 Fradette Albert, craneman, Davie 3  
 Honorius, emp. civil, Couillard 9  
 Omer, St-Amable 5  
 Francœur Georges, commis, St-Honoré 1  
 François Mme v. Pierre, Avenue Botrel 11  
 Fraser Alphonse, chauffeur, de Gaulle 25  
 Frechette Condé chauffeur, St-Joseph 382

## G

Gagné Albert, calfat, Couillard 26a  
 Alfred, riveur, Fagot 7  
 Auguste, homme de sect., St-Joseph 468  
 David, menuisier, Caron 28  
 Fernand, gardien, St-Joseph 497  
 L.-P., soudeur, St-Joseph 153  
 Victorien, emp. Davie, Couillard 8  
 Gagnon Alphonse, peintre, Barras 30  
 André, rentier, St-Dominique 30  
 Gérard, emp. tramways, Ave Botrel 19a  
 Henri, boulanger, St-Joseph 570  
 J.-H., gabarieur, Barras 43  
 Joseph, journalier, Wolfe 313  
 Léopold, mécanicien, Lagueux 20  
 Lorenzo, ouv. en fer, Ave Botrel 19  
 Mme veuve Arthur, Wolfe 302  
 Mme veuve Emile, Cyrille Ruel 14  
 Mme veuve Georges, St-Léon 2  
 Mme veuve Pierre, St-Joseph 472

- Gagnon Roland, brûleur, St-Gilbert 59  
 Roland, chauff.-mécán., Bourget 10  
 Gamache Mlle Elzire, gouvernante, St-Joseph 298  
 Mlle Léa, servante, St-Joseph 298  
 Garage Bouffard, J.-B. Bouffard, prop., Wolfe 311  
 Garant Alfred, chauffeur, rivets, St-Hippolyte 29  
 Antoine-C., modeleur, St-Joseph 219  
 Henri, riveur, Ste-Marie 13a  
 J.-O., livreur, Ouellet 17  
 Louis, cordonnier, St-Joseph 122  
 Paul, comptable, St-Léon 1  
 Paul, conducteur, Wolfe 268  
 Thimolaus, gabarier, St-Gilbert 63  
 Garcia Antonio, professeur, Ste-Catherine 23  
 Gariépy Arthur, pilote, Lévis 8  
 Garneau Arthur, mécanicien, St-Joseph 90  
 L.-P., électricien, St-Gilbert 67  
 Garnier Joseph, emp. Davie, St-Urbain 19  
 Garon L.-P., St-Joseph 543  
 Gaudreau Emile, menuisier  
 Gaumond Dollard, menuisier, Wolfe 285a  
 Benj., ingénieur, Barras 38  
 Joseph, menuisier, Ave Botrel 13  
 Mlle Yvonne, modiste, St-Dominique 67a  
 Paul, militaire, St-Joseph 147a  
 Gauthier Alphonse, charpentier, Ph. Boucher 42  
 Lucien, commis, Dorval 1a  
 V., menuisier, Jodoin 6  
 Gauvin Patrick, mécanicien, De Gaulle 16  
 Gelly Mlle Estelle, rentière, St-Joseph 21r  
 Genest Albert, calfat, Ave Boutin 13  
 Maurice, riveur, Bouchard 12a  
 Gervais Geo.-Etienne, R. P., St-Joseph 543  
 Geurts Joseph, R.P., St-Joseph 543  
 Giguère Hervé, abbé, vicaire, St-Joseph 298  
 Joseph, voy. commerce, St-Joseph 44  
 Rosaire, restaurateur, St-Joseph 400  
 Gingras Paul, ouv. en fer, St-François 14  
 Jacques, mécanicien, St-Joseph 511  
 Girard Georges, commis, Barras 34  
 Edouard, restaurateur et salle de Pool, St-Joseph 248-250  
 Godbout Alphonse, agent ass., Joliette 8  
 Amédée, journalier, Joliette 30  
 Henri, épicier, rest., Cyrille Ruel 26  
 Herménégilde, plombier, Ménard 43  
 Louis, agent d'assurances, St-Joseph 170  
 Gonthier Charles, menuisier, St-Honoré 9  
 Dominique, soudeur, Lagueux 34a  
 Honorius, mécanicien, St-Joseph 251  
 Jean, menuisier, Lagueux 34  
 J.-Ch., gabarier, Bourget 18  
 Joseph, marchand de bois, Ste-Sophie 19  
 Gosselin Albert, ouv. en fer, Carrier 5  
 Ant., agt d'ass., St-Joseph 632  
 Armand, photographe, rés. Caron 32  
 Armand, journalier, Caron 75  
 Armand, contracteur, Caron 66  
 Clément, commis, St-Joseph 124  
 Conrad, mécanicien, St-Joseph 454  
 Elzéar, com. express, St-Joseph 44½  
 G., voy. de commerce, St-Narcisse 17  
 Gosselin Gaston, emp. Davie, St-Joseph 52  
 Gérard, contremaitre, St-Dominique 18  
 Honoré, agent, Duplessis 8  
 Isidore, fermier, Barras 24  
 J.-C., gabarier, Bourassa 12  
 Joseph, ingénieur, Du Pont 3  
 Joseph, boulanger, Bégin 16c  
 Léon, boulanger, Ave Botrel 34  
 Léopold, mécanicien, Mercier 26  
 Maurice, plombier, Couillard 5  
 Maurice, brûleur, St-Joseph 476a  
 Mme veuve Etienne, Couillard 18  
 Omer, journalier, St-Magloire 2  
**Gosselin Omer, garagiste, St-Joseph 473-475**  
 Robert, militaire, Bégin 16a  
 Roger, militaire, St-François 14  
 Xavier, menuisier, St-Joseph 405  
 Zéphirin, rentier, St-Narcisse 17  
 Goudreau Henri, emp. Davie, St-Joseph  
 Goupil Arthur, mécanicien, Dorval 11  
 Pierre, plombier, St-Joseph 645  
 Grant Harry, mécanicien, Dorval 8  
 Grenier Alcide, journalier, St-Joseph 193  
 Emile, sacristain, St-Antoine 13  
 Georges, comptable, St-Joseph 202  
 Sauveur, fermier, St-Joseph  
 Gros-Louis Victor, brûleur, St-Joseph 521  
 Guay Abraham, menuisier, St-Joseph 638  
 Adalbert, chauffeur, Joliette 10  
 Adjutor, peintre, St-Alexis 10  
 Albéric, gabarier, Cyrille Ruel 27  
 Albert, cultivateur, St-Joseph  
 Albert, gardien, St-Joseph 493  
 Alfred, rentier, St-Ignace 4  
 Alfred, serre-freins, St-Joseph 566  
 Armand, militaire, St-Joseph 371  
 Alex., emp. s. civil, St-Joseph 482a  
 Alphonse, charpentier, St-Narcisse 23a  
 Alphonse, chauff. rivets, Charland 21  
 Antoine, ingénieur, St-Cyrille 7  
 Antonio, ingénieur, St-Joseph 508  
 Arthur, sellier, du Fleuve 17  
 Blaise, menuisier, Joliette 9  
 C.-H., commis, Cyrille Ruelle 25  
 Clément, mécanicien, St-Joseph 655  
 Conrad, calfat, St-Joseph 371a  
 Donat, assembleur, Carrier 23  
 Edmond, contremaitre, Barras 23  
 Edouard, barbier, St-Joseph 314a  
 Elphège, mécanicien St-Joseph 462  
 Emile, craneman, St-Joseph 585-587  
 Emile, ouv. en fer, Ouellet 4b  
 Emile, ouv. en cuivre, Lagueux 30  
 Falconio, comptable, Fafard 9  
 Fernand, camionneur, St-Joseph 96  
 Flavian, cultivateur, St-Joseph 664-666  
 Geo.-Albert, peintre, Ménard 23  
 Gérard, riveur, St-Ignace 6  
 Gérard, commis, St-Joseph  
 Gérard, journalier, St-Gilbert 15  
 Henri, jr, ing. de marine, St-Joseph 589  
 Honoré, peintre, St-Joseph 446  
 Hubert, cultivateur, St-Joseph 665  
 Jean-Marie, calfat, Caron 79  
 Jean-Marie, calfat, Caron 10

Guay Jean-Marie, militaire, St-Joseph 32  
 Johnny, rentier, St-Cyrille 3  
 Jos.-Ernest, ouv. en fer, Cyrille Ruel 29  
 Joseph, ing. stat., St-Cyrille 14  
 Joseph-Edgar, cult. St-Joseph Lauzon  
 Joseph, rentier, St-Joseph  
 Lauréat, cultivateur, St-Joseph  
 Léliska, com. de taverne, du Fleuve 19  
 Léon ingénieur, St-Joseph 123  
 Léopold, commis, du Fleuve 25  
 Louis, agent, St-Cyrille 13

**Guay L.-P., Dr., St-Joseph 339**

L.-P., journalier, Mercier 27a  
 Lucien, mécanicien, St-Joseph 486  
 Lucien, journalier, St-Dominique 12  
 Marcel, soudeur, St-Joseph 640  
 Martial, journalier, St-Antoine 22  
 Maurice, menuisier, St-Louis 11r  
 Maurice, chauffeur, Cyrille Ruel 4b  
 Marcel, ouv. en fer, Cyrille Ruel 16a  
 Mlle Arthémise, St-Joseph  
 Mlle Germaine, St-Ignace 13  
 Mme veuve Charles, St-Cyrille 25  
 Mme veuve Didace, St-Joseph 151  
 Mme veuve Philiac, Barras 10  
 Mme veuve Philéas, St-Joseph 631  
 Mme veuve Phydime, St-Joseph  
 Mme veuve Wilfrid, Ste-Sophie 31  
 Mme veuve Wilfrid, St-Laurent 15  
 Napoléon, journalier, St-Joseph 515a  
 Odilon, garagiste, St-Joseph  
 Paul, marchand, St-Joseph 86b  
 Phil, journalier, St-Joseph  
 Philippe, mécanicien, Ouellet 16  
 Roland, commis, St-Joseph 498  
 Roland, asst.-c.-maitre, St-Joseph 149  
 Roméo, comm. bureau, Barras 39  
 Roméo, calfat, Carrier 25  
 Rosaire, journalier, Ste-Marie 16  
 Thomas, conducteur, St-Joseph 486  
 Willie, cultivateur, St-Joseph  
 Yvan, cuisinier, Jodoin 8a  
 Guénard Ls-Albert, dess., St-Dominique 32  
 Louis, gabarier, Joliette 28  
 Sylvio, surintendant, Couillard 41  
 Guénette J.-Roméo, arp., St-Joseph 180

Guérard Adrien, mécanicien, Couillard 41a  
 Guérin Albert, emp. C.N.R., Du Fleuve 5  
 Dollard, soudeur, St-Pierre 12  
 Eug., ent.-peintre, poliss. St-Joseph 125  
 Eugène, peintre, Wolfe 241  
 Louis, menuisier, St-Joseph 186  
 Guillemette Oliva, boul., Ste-Catherine 2  
 Guimont J.-C., mécanicien, St-Joseph 35  
 Lionel, mécanicien, St-Joseph, 377a  
 Guy Philippe, puncher, de Gaulle 29

**H**

Hachée Clément, vétérans, St-Joseph  
 Hains Mme veuve Rosario, St-Dominique 48  
 P.-E., fermier, Bourget 15a  
 Valère, commis, St-Joseph 12a  
 Hallé Denary, professeur, St-Laurent 34  
 Léonidas, menuisier, St-Joseph 184  
 Joseph, menuisier, St-Joseph 159  
 Hamel Georges, gar. R.C.M.P., Wolfe 315  
 Hamelin Armand, ingénieur, St-Joseph 62  
 Frs., menuisier, St-Gilbert 55  
 J.-B., ing -stat., Wolfe 270  
 Joseph, contremaitre, St-Dominique 54  
 L., mécanicien, St-Joseph 163  
 Valère, rentier, St-Louis 1  
 Hamann Fortunat, ouv. en fer, St-Joseph 307  
 L.-P., emp. civique, St-Joseph 305  
 Hart Henry, com. de ch. fer, St-Léon 6  
 Mme veuve Thomas, St-Léon 8  
 Harvey Bertrand, militaire, Menard 42  
 Hébert Emile, abbé, St-Louis de France 12  
 Réal, employé Postes, De Gaulle 20  
 Heppel E.-Philippe, électricien St-Joseph 470  
 Hogan G., Levis Tramway clerk, Barras 28  
 Hospice Guay, des Sœurs du Bon Conseil,  
 Wilfrid Latulippe, abbé, aumônier, St-  
 Joseph, Lauzon, Tél. 420  
 Houde Philéas, contremaitre, St-Joseph 230  
 Roland, poinçonneur, St-Joseph 228  
 Hudon Aurèle, rigger, St-Antoine 2  
 Gérard, abbé, aumônier, St-Ls. de Fce 14  
 Huot Flavien, rép. ch. St-Joseph 366-368  
 Horace gér., Cse Ppul. St-Honoré 17  
 Mme Alfred, St-Joseph 166-168

Téléphone: 823-W

# LA CHARCUTERIE LÉVIS

JACQUES COUPELLIER, prop.

VIANDES EN GROS — CALIFORNIA FRAICHES ET FUMÉES

251 RUE ST-JOSEPH,

LAUZON, Cté Lévis

## I

Isabelle Arthur, forgeron, Menard 17  
 Emile, journalier, Caron 17  
 Emilien, emp. Tramway, Ste-Marie 16c  
 Gérard, contremaitre, Ph. Boucher 43  
 Jean-Marie, journalier, Caron 81  
 Joseph, marchand, St-Joseph 559  
 Mme veuve Alexandre, Bourassa 29  
 Paul, assembleur, Ste-Anne 11  
 René, journalier, Ménard 10

## J

Jacques Adjutor, journ., St-Joseph de Lévis  
 Alfred, peintre, Ste-Sophie 9  
 Rosaire, charpentier, De Gaulle 4  
 Jenkins Adjutor, rentier, Bégin 6  
 Édouard, mécanicien, Bégin 8  
 Léo, journalier, Caron 27a  
 P.-E., mouleur, Ste-Marie 7  
 W.-G., électricien, St-Joseph 137  
 Wilfrid, epl.bc., St-Joseph 80-82, rés. 78  
 Willie, commis, Barras 20  
 Jeune Emond contremaitre, St-Ignace 11a  
 Jobin Henri, riveteur, Mercier 39  
 J.-Napoléon, commis, Jodoin 8c.  
 Jolin Arthur, mécanicien, Lévis 2  
 Lucien, serre-freins, du Couvent 21  
 Joncas Gérard, opérateur, St-Joseph 329  
 Joyal Isidore, commis, St-Joseph 84  
 Julien Armand, calfat  
 Emile, gardien, St-Joseph 189  
 Fernand, ing.-stat., Joliette 20  
 J.-E., plombier, Philippe Boucher 69  
 Lorenzo, ingénieur, St-Joseph 240a  
 René, plombier, St-Cyrille 1  
 Rosario, contremaitre, St-Joseph 399  
 Keens O.-A., commis, Bégin 25  
 Kœnig L.-P., riveur, St-Joseph 544

## L

**La Banque Canadienne Nationale** —  
 (succursale) St-Joseph 302, René Si-  
 mard, gérant. Tél. 565

**La Banque Canadienne Nationale.** —  
 (succursale) St-Joseph 89, Odina Plante  
 gérant. Tél. 615

Labarre Mme veuve Aurèle, Fagot 19  
 Paul-A., voyageur, St-Joseph, 476b  
 Labbé Eugène, ouv. en fer, Bourget 11  
 Mlle L., institutrice, St-Cyrille 12  
 Roméo, menuisier, Giraud 4  
 Labonté Joseph, gardien, St-Joseph 53  
 Léopold, mécanicien, St-Joseph 55  
 Odilon, menuisier, Samson 20  
 Labrecque Adélar, gardien, De Gaulle 42  
 Alphonse, ing. du C.N.R., St-Gilbert 71  
 Arthur, rentier, Caron 41  
 Guy, professeur, St-Gilbert 71  
 Léopold, mécanicien, St-Joseph 424  
 Robert, commis, Bernard 15  
 Labrie Adélar, emp. L.C.Ry., St-David 7  
 Antonio, voyageur, St-Joseph 37  
 & Frère, entrepôts, Wolfe 284  
 Lionel, électricien, St-Joseph 268  
 Mlle Emma, St-Joseph 329  
 Mlle Hilda, St-Joseph 329  
 La Caisse Popu. de Bienville, St-Joseph 85

**La Caisse Populaire de Lauzon**, Huot Ho-  
 race, gérant, St-Joseph 282-284

Lacasse Adélar, St-Joseph 562  
 Lachance Ernest, mouleur, De Gaulle 17  
 Maurice, riveur, Ménard 14  
 Mme veuve Ulric, du Fleuve 2  
 Roger, électricien, St-Laurent 2a  
 Léopold, journalier, St-Joseph 381  
 Roger, électricien, St-Laurent 2a

**La Charcuterie de Lévis**, St-Joseph 253

Lacombe Arthur, menuisier, St-Joseph 491a

**La Construction de Lévis Ltée**, St-Hilaire  
 Richard, I.C., ingénieur conseil, St-  
 Joseph 27 (voir annonce)

Lacroix Adélar, riveur, De Gaulle 11  
 Alfred, agent, Ste-Catherine 6  
 Paul, mécanicien, Ave Botrel 39  
 Philippe, plombier, St-Joseph 393

# La Construction de Lévis, Ltée

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

ASPHALTE - BÉTON

**RICHARD ST-HILAIRE, I.C.**  
 Ingénieur Conseil.

27 RUE ST-JOSEPH

LAUZON

Tél.: Zone 5-378

Laflamme Alfred, ingénieur, Fagot 21b  
 Arthur, voy. commerce, Joliette 31  
 Damase, contremaître, Fagot 30  
 Dary, professeur, Ste-Catherine 27  
 Eugène, comptable, Ste-Catherine 14  
 Fernand, gabarier, Ave Botrel 14  
 J.-A., cordonnier, Ménard 4

**Laflamme J.-E.**, de J.-E. Laflamme Ltée,  
 Bureau à Québec, Sault au Matelot  
 15, Tél. 2-1264, rés. Lagueux 5, rés.  
 d'été Beaumont, Tél. 673 r. 5

**Laflamme J.-M.**, radio, St-Joseph 10

Joseph, gardien, Ste-Catherine 12  
 Joseph, riveur, Charland 19  
 Léon, forgeron, Charland 11  
 Louis, chaudronnier, Fagot 11  
 Lucien, contremaître, Mercier 27  
 M., électricien, St-Gilbert 13  
 Maurice, soudeur, Ave Botrel 39a  
 Maurice, forgeron, Mercier 31  
 Omer, calfat, Charland 12  
 Richard, commis, Fagot 21  
 Lafrance Déziel, commis, Ste-Sophie 7  
 Rosaire, militaire, De Gaulle 60  
 Lagacé Arthur, commis de bureau, St-Jo-  
 seph 590  
 Ernest, gardien, St-Joseph 568  
 Ernest, préposé aux gabaris, St-Joseph  
 593  
 Etienne, brûleur, St-Joseph 560  
 Maurice, ajusteur d'assurances, St-Jo-  
 seph 494

Lagueux Adélar, rentier, St-Joseph 240  
 Albert, commis, St-Joseph 350  
 Alfred, contracteur, Ste-Catherine 16  
 Emile, chauffeur camion, St-Laurent 6  
 Geo.-Henri, menuisier, Philippe Boucher 79

**Lagueux Joseph**, notaire, St-Joseph 281-  
 283

**Lagueux Marcel**, notaire, St-Joseph 281-  
 283

Mme veuve Alphonse, St-Joseph 258  
 Paul, asst.-contremaître, St-Joseph 258

Lagueux Robert, storeman, St-Jean 12  
 Roland, électricien, Fagot 32

Lamarre Léopold, constable, Avenue Bou-  
 tin 18

**Lambert Charles, marchand**, St-Joseph  
 218

Emile, vétéran, du Couvent 11  
 Félix, commis, St-Magloire 6  
 Georges, pressier, St-Gilbert 61  
 Louis, mécanicien, Couillard 28  
 Valère, riveur, St-Joseph 314b  
 Mme veuve Valère, St-Joseph 241

Lamontagne Adélar, rentier, Duplessis 28  
 Benoit, commis malles, Duplessis 31  
 Dollard, menuisier, St-Hippolyte 3  
 Gérard, ing. mécanicien, St-François 4  
 Honoré, mécanicien, St-Joseph 113  
 Joseph, ing. mécanicien, St-Joseph 325e  
 Lucien, testeur St-Joseph 480a  
 Marcel, plombier, St-Narcisse 21  
 Roméo, mécanicien, Barras 8

Lamothe D.-A., expéditeur, St-Joseph 348

Lamy Paul, voy. commerce, St-Joseph 49a

Landreville J.-M., St-Joseph 543

Landry Jos., journalier, St-Joseph 264

Langelier Antonio, commis, Lévis 5

Philippe, contremaître, Lévis ?

Langevin André, militaire, St-Joseph 314

Langlais Alfred, commerçant, Ménard 25

Emile, rigger, Fagot 15a

Stan., menuisier, St-Joseph 661

Langlois Adjutor, rentier, Dorval 3

Arthur, journalier, Fagot 20

Charles, gardien, Dorval 3

& Frère, appareils chauffage à l'huile,  
 St-Joseph 122

Gaspard, gardien, St-François 13

Gaston, mécanicien, Fagot 23

Georges, riveur, De Gaulle 7

Gérard, commis, Dorval 3

Georges, riveur, De Gaulle 7

Hervé, calfat, St-Joseph 108

Hervé, calfat, St-Joseph 324a

Honoré, commis, St-Joseph 167-169

Jean-Marie, calfat, St-François 13

Téléphone: 837

**J.-P. LANGLOIS**

QUINCAILLERIE - ÉPICERIE

FRUITS & LÉGUMES

79-85 ST-JOSEPH, BIENVILLE, - - - LÉVIS, QUÉ.

- Langlois J.-P.**, épicier-quincaillier, St-Joseph 81-85 (voir annonce)
- Léger, chaudronnier, ch. St-Dominique 50  
 Louis, Enr., coupons et ling., St-Joseph 85  
 Louis, Enr., épicier, St-Joseph 79  
 Maurice, plombier, Barras 2  
 Mme veuve Louis, St-Joseph 83  
 René, mécanicien, Fagot 18  
 René, peintre, Fagot 22a  
 Stanislas, journalier St-Joseph 664-666  
 Téléphore, mécanicien, Fagot 29  
 Xavier, steward, Ave Botrel 40  
 Laperrière Lucien, gérant C.S.S. Co., Ltd., Ave Botrel 33  
 Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 1  
 Philippe, navigateur, Fagot 12  
 Roland, typographe, Philippe Boucher 57  
 Lapointe Adélar, rentier, St-Louis 6  
 Alfred, mécanicien, Jodoïn 7  
 Camille, menuisier, St-Dominique 28  
 Paul, mécanicien, Jodoïn 5a  
 Robert, professeur, Philippe Boucher 44  
 Laprise Achille, menuisier—Joliette 16  
 Larivière Achille, chaudronnier, De Gaulle 6  
 Chs-Edouard, calfat, St-Joseph 501  
 Héliodore, ing. m. fixes, St-François 2  
 Marcel, calfat, St-Joseph 501  
 Maurice, vétérinaire, De Gaulle 12  
 Mme veuve Alphonse, Couillard 39  
 Paul-Emile, ouv. en fer, St-Joseph 319a  
 Laroche Amédée, riveur, Wolfe 233a  
 Laroche Antonio, ouv. en fer, St-Dominique 29  
 Joseph, menuisier, St-Joseph 35 a  
 Larose Charles, cuisinier, St-Dominique 41  
 Gérard, plombier, Barras 3  
 Lionel, mécanicien, Duplessis 33  
 Mme veuve Emile, Duplessis 29  
 P.-E., emp. civil, Duplessis 29  
 Roland, commis, Duplessis 35  
 Larouche J.-Bte., soudeur, De Gaulles 15  
 Mme veuve Joseph, Couillard 35  
 Larrivée Mme veuve Alphonse, Couillard 39  
 Lassonde Joffre, plombier, Davie 1  
 Latremouille Gordon, storeman, St-Laurent 8  
 Latulippe Adél., contremaître, Bourassa 18  
 Amédée, cultivateur, Barras 42  
 Gérard, emp. O. Power, St-Antoine 8
- Latulippe Hervé, mécanicien, Wolfe 292  
 Jacques, emp. des Postes, St-Joseph 91a  
 Jean, livreur, St-Antoine 14
- Latulippe Mlle Madeline**, lingerie de bébé, St-Joseph 1a
- Paul-Henri, soudeur, Barras 42a  
 Lavallée Alfred, ing., mécanicien, St-Léon 4  
 Joseph, voyageur, St-Joseph 12  
 J.-R., rentier, St-Antoine 5  
 Jules, pipe-fitter, Bourassa 13  
 Mme veuve Alfred, Charest 14  
 Paul, navigateur, Barras 27  
 Laverdière Arm., ouv. en fer, St-Narcisse 7  
 Zoël, ing.-mécanicien, Bégin 11  
 Lavertu Aimé, menuisier, Wolfe 295  
 Joseph, menuisier, Fagot 22  
 Lavoie Camille, militaire, St-Joseph 599a  
 Joseph, peintre, St-Joseph 335  
 Paul, navigateur, St-Dominique 52  
 Ronaldo, militaire, Caron 27a  
 Lebel Antonio, aide fermier, Bourget 12  
 Louis, asst.-contremaître, St-Joseph 326  
 Leblanc Hercule, charpentier, Lagueux 21  
 Leblond Adjudor, ouv. en fer, Caron 8  
 Achille, contremaître, St-Ignace 23  
 Alphonse, contremaître, St-Ignace 14  
 Elzéar, restaurateur, St-Joseph 664-666  
 G. forgeron, St-Joseph  
 Joseph, ouv. en fer, Carrier 32  
 J.-P., commis-malle, Dorval 4  
 Léonard, fermier, St-Joseph  
 Mlle Annie, couturière, Caron 8  
 Mlle Elvina, ménagère, St-Ignace 15  
 Mlle Thérèse, commis, Caron 8  
 Marcel, plombier, De Gaulle 35  
 Roger, riveur, St-Ignace 14a  
 Lebrun Hermel, mécanicien, De Gaulle 25  
 Leclerc Benoît, bijoutier, Barras 14  
 Fernand, marchand, St-Joseph 381  
 Henri, ouv. en fer, St-Joseph 602  
 Joseph, asst.-contremaître, Ménard 37  
 Mme veuve Georges, St-Joseph 380  
 Roger, auditeur, St-Joseph 379  
 Rosaire, ouv. en fer, St-Jean 14  
 Uldéric, charretier, St-Joseph 608  
 Uldéric, soudeur, Carrier 24a  
 Lecours Alcide, tailleur, Ste-Sophie 13

Tél. 1599

**MADÉLINE LATULIPPE**

LINGERIE DE BÉBÉS

I-A ST-JOSEPH

LAUZON, Qué.

**Lecours Dominique**, tailleur, St-Joseph  
10-13, rés. St-Gilbert 23 (voir annonce)

Eug., chaussures, St-Joseph 25  
Lucien, plombier, St-Hippolyte 19  
Mme veuve Joseph, Ste-Sophie 11  
Napoléon, pipe-fitter, St-Pierre 4  
P.-H., typographe, Ste-Sophie 1  
Thomas, mécanicien, St-Laurent 35  
Lefebvre Antonin, contremaitre, De Gaulle 3  
Théo., ajusteur, St-Joseph 49b  
Victor, emp. Traverse, St-Dominique 34  
Legrand Gérard, électricien, St-Joseph 491a  
Joseph, ing. marine, St-Joseph 491  
Joseph, jr., ing.-stat., St-Joseph 562  
Silfroi, journalier, St-Joseph 600  
Silfroi, ouv. en fer, St-Michel 11  
Lehouillier Philippe, chauff., Ste-Sophie 21  
Robert, chauffeur, Ste-Sophie 21  
Lejeune Emile, gardien de nuit, Ste-Sophie 27  
Maurice, contremaitre, Caron 5  
Leloup Gérard, ingénieur, Giraud 9  
Le Louvre Enr., Magasin des Cadeaux,  
St-Joseph  
Lemay Alfred, mécanicien, St-Cyrille 20  
Honoré, inspecteur, Wolfe 278  
Philémon, emp. Traverse, St-Joseph 371  
Wilf., salon de barbier, St-Joseph 19  
Lemelin Arthur, rimeur, St-Joseph 19  
J.-Bte, contremaitre, St-Joseph 239  
Lucien, comptable, du Fleuve 2a  
Maurice, emp. Davie, Duplessis 24a  
Lemieux Albert, menuisier, St-Edouard 9  
Alex., rentier, Duplessis 25

**Lemieux E.-E., Ltée**, marchands de nouveautés. Chaussures, chapeaux, merceries et hardes faites. Confection pour dames, St-Joseph 18-20. Tél. Z5-282

Gérard, plombier, St-Gilbert 83  
Henri, ing. de marine, Pelletier 7  
Jean-Bte, journalier, St-Magloire 3  
J.-M., menuisier, St-Joseph 324  
Joseph, journalier, St-Joseph 564  
Joseph, calfat, St-Joseph 332  
Léopold, plombier, St-Joseph 162

Lemieux Léopold, vétéran, Couillard 15a  
Léonidas, salon de barbier et restaurant,  
St-Joseph 430  
Mlle Eva, St-Magloire 2  
Mme veuve Edgar, St-Honoré 5  
Paul, électricien, Mercier 33  
Paul-A., dentiste, bureau, St-Joseph 29  
rés. Wolfe 235  
Philiass, modeleur, Ste-Catherine 19  
Roland, commis, Bégin 18  
Roméo, navigateur, Ste-Sophie 35  
Théodule, rentier, Joliette 34  
Lepage Fernando, mécanicien, Ave Botrel 22  
J.-E., électricien, Charland 18  
Joseph, contremaitre, Ave Botrel 18  
Jules, mécanicien, Ave Botrel 22  
Lionel, mécanicien, Ave Botrel 18

**Lepage J.-Roland**, ferb.-plomb., St-Joseph 16a

Oscar, mécanicien, St-Léon 16  
Larrivée Roland, vétéran, Ménard 40  
Lessard Claudémir, électricien, Bourassa 25  
H.-P., soudeur, Giraud 1  
Mme veuve Cléophas, St-Joseph 483  
Mme veuve G.-Elie, St-Dominique 38  
Nap., gardien, Duplessis 4  
Olivier, mécanicien, Ménard 28  
Letellier Georges, emp. comm. du Havre,  
Joliette 24  
Létourneau Albert, taxis, St-Joseph 666  
Amédée, étal, St-Joseph 344  
Armand, boucher, St-Joseph 346

**Létourneau Hilaire**, courtier en débenturés, Davie 17

Henri, commis-comptable, Davie 19  
Irenée, menuisier, Lagueux 35  
Lucien, plombier, Couillard 6  
Maurice, commis, St-Joseph 523  
Mme veuve Téléphore, Davie 19  
Moïse, emp. s. civil, Barras 33  
Patrick, chauffeur, Ave Boutin 5  
P.-Emile, serre-freins, St-Antoine 20  
Robert, riveur, St-Joseph 660  
Roland, ouv. en fer, St-Charles 5  
Rosaire, contremaitre, Phil.-Boucher 90

Tél. 42

Agent exclusif des  
Vêtements Fashion-Craft**DOMINIQUE LECOIRS**

MARCHAND-TAILLEUR

Tailleur: Naval, Civil et Militaire

10B RUE ST-JOSEPH

BIENVILLE, QUÉ.

Levasseur L.-P., ferblantier, Menard 41  
 Leveillé Roland, militaire, du Couvent 14  
 Lèvesque Armand, peintre, St-Joseph 397  
 Aurèle, aviateur, St-Joseph 472  
 Gérard, accoteur, Bégin 28  
 Joseph, contremaitre, Joliette 17  
 Marc, gabarier, St-Joseph 267  
 Maurice, typo, Ste-Catherine 22  
 Tom., journalier, St-Joseph 150  
 Levis Tramways Co., sub-station, Wolfe 255  
 Lizotte Mlle L., modiste, St-Joseph 227a  
 Longchamps, Alph., journal., De Gaulle 44  
 Arthur, charpentier, St-Narcisse 4  
 René, calfat, St-Joseph 647  
 Lord Emile, voy. de com., St-Joseph 516  
 Lortie J.-P., soudeur, Carrier 30  
 Lauzon Brass & Aluminium Co. Reg'd.,  
 Carrier 50

## M

Maheux Adjutor, menuisier, Barras 49  
 Mainville Albert, prof., St-Laurent 32a  
 Charles, assembleur, Duplessis 5  
 Stanislas, bolter, St-Laurent 30  
 Maison d'Ecole, No 2, St-Joseph, Lauzon  
 Maison d'Ecole No 1, St-Joseph, Lauzon  
 Maison des Missionnaires de Marie, Supé-  
 rieur: R. P. L.-M. Cyr; RR. PP. Pierre  
 Robert et Bs-Philippe Garon; frères  
 François et Marie Bernard, St-Joseph  
 543, Tél. 357  
 Maltais Eugène, journalier, Bourassa 15  
 Malouin Horace, riveur, St-Joseph 509  
 Maloney Clifford, calfat, St-Dominique 12a  
 Mlle; Barras 5  
 Georges, emp. Davie, St-Joseph 464  
 Manningham Alfred, men., Ph.-Boucher 18  
 Marceau Roland, chauffeur, de Gaulle 5  
 Marcotte Lucien, soudeur, St-Joseph 28  
 Marcoux Adjutor, Bourassa 32  
 Jean-Baptiste, comptable, Barras 45  
 Joseph, Charland 20  
 Mme veuve Emile, Wolfe 256  
 Marier Emile, charpentier, St-Henri 48  
 Marquis Alfred, professeur, Wolfe 229  
 Joseph, rentier, St-Joseph 131

Marquis Ludger Robert, journalier, Ménard 6  
 Marotte Alfred, journalier, Bégin 7  
 Chs, journalier, Bégin 9  
 Gédéon, ing. de marine, St-Joseph 69  
 Hector, gardien, Bégin 13 1/2  
 Léopold, soudeur, Ménard 20  
 Lévis, boucher, St-Joseph 15  
 Mme veuve Téléspore, St-Joseph 15  
 Martel Charles, prép. au gab., Lagueux 28  
 Cyrille, capt. St-Dominique 46  
 Henri, cultivateur, St-Joseph  
 Henri, assembleur, St-Joseph 638a  
 Maurice, emp. Traverse, Boucher 72  
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph  
 Mme veuve Wm., Lagueux 24  
 Martineau Eugène, ouv.en fer, Charland 20a  
 Gaudiose, forgeron, St-Joseph  
 Henri, comptable, St-Joseph 216  
 Massé Arthur, emp. C.N.R., St-Honoré 3  
 Matte Armand, journalier, St-Joseph 623  
 Nap.-Eug., agt d'express, St-Joseph 45  
 Maurice-J.-S., capitaine, St-Joseph 7  
 P.-E., constable, St-Joseph 649  
 McCarthy Alb., com.traveller, St-Joseph 401  
 McHugh Albert, peintre, Bourassa 28  
 Mercier Adrien, fermier, St-Joseph

**Mercier Alfred, Enr.,** boulanger, spéciali-  
 tés: Pain de son, aux raisins, brioches,  
 pâtisseries de toutes sortes. Livraison  
 dans Québec et Lévis—St-Joseph 213,  
 rés. St-Joseph. Tél. 322J

Fernand, menuisier, St-Jean 14b  
 Gérard, soudeur, St-Joseph 428  
 Gérard, quincaillier, St-Joseph 26  
 Gérard, pilote, St-Joseph 113  
 Hippolyte, commis boulanger, Lagueux 7  
 Israël, charpentier, Joliette 29  
 J.-B., rentier, du Fleuve 22  
 Jos.-Ernest, maitre-boulangier, (rés.) St-  
 Joseph 198  
 Louis Laval, militaire, St-Joseph 330  
 Mlle Cécile, du Fleuve 22  
 Philippe, peintre, Ménard 27  
 Philéas, mécanicien, Duplessis 20  
 René, épïc., Wolfe 244, rés. St-Antoine 25  
 Rodolphe, pilote, St-Antoine 23

Tél. Québec: 3-2096

Tél. Lévis: z. 5 - 167

# ROLAND LEPAGE

ENTREPRENEUR-PLOMBIER, COUVREUR ET ÉLECTRICIEN LICENCIÉ

**SPECIALITES:** Couvertures en gravois asphaltés, Papier Asbestos, Posage d'Appareils de  
 Chauffage à Eau Chaude. Ouvrage garanti.

14 RUE SAINT-JOSEPH,

Résidence: Ste-Monique,

BIENVILLE, LÉVIS

Les Saules, P. Q.

Méthot Amédée, typographe, Charland 15  
 Mme veuve Benjamin, Bourget 10  
 F.-X., charron, St-André 3  
 Léger, entrepreneur, Lagueux 23  
 Réal, brûleur, Fagot 16  
 Michaud Alphonse, men., du Fleuve 15  
 Gérard, mécanicien, St-Joseph 574  
 Jean, de J.-B. Michaud & Fils, Enr.,  
 Wolfe 266  
 Lévis, ing. marine, St-Louis de France 11a  
 Maurice, journalier, St-Cyrille 17a  
 Mme veuve Honoré, Bégin 17  
 René, fondeur, Philippe Boucher 20  
 Wilfrid, journalier, St-Henri 14  
 Ministère des Travaux Publics du Canada,  
 Davie 28  
 Minville Mme veuve J.-B., St-Joseph 373a  
 Mirault Alcide, contr., Ste-Catherine 20a  
 Miville Edgar, serre-freins, St-Joseph 391  
 Montminy Elzéar, mouleur, St-Joseph 450  
 Mme veuve Elz., Caron 12  
 Antonio, commis, St-Thomas 2a.  
 Moore Wilfrid, Enr., boul., Wolfe 317-319  
 Moreau Ernest, sal. de barbier, St-Joseph 269  
 J.-Baptiste, voy. commerce, Bourassa 5  
 Morel Albert, menuisier, Caron 67  
 Lucien, journalier, Caron 64a  
 Morency Emm., plomb., Philippe Boucher 77  
 Jean-Baptiste, poinçonneur, Couillard 32  
 Lauréat, mécanicien, Ave Boutin 4  
 Léandre, épicier, et restaur., St-Joseph 138  
 Louis, ch. de rivets, St-Joseph 486b  
 Marcel, ouv. en fer, Cyrille Ruel 34  
 Napoléon, brûleur, St-Joseph 506  
 Roméo, chef ingénieur, St-Joseph 57  
 Morin Aimé, mécanicien, Fagot 10  
 Alexis, menuisier, Lagueux 17  
 Ambroise, restaurateur, St-Joseph 58  
 Alyre, rentier, St-Joseph 10  
 Benoit, pharmacien, Wolfe 296a  
 Gérard, menuisier, St-Joseph 255  
 Henri, contremaitre, Fafard 3  
 J.-E.-F., marchand bois, St-Gilbert 71  
 Jean-Paul, électricien, Caron 14  
 Joseph, chauffeur, St-Magloire 5  
 Joseph, homme de section, Caron 14  
 Laval, électricien, Jodoin 8b  
 Thimolaüs, menuisier, Couillard 13  
 Wilfrid, contremaitre, St-Antoine 18

Morissette Arthur, abbé, St-Ls de France 14  
 Benoit, gabarier, Lagueux 8  
 Emile, garde-moteur, St-Henri 36  
 F.-X., épicier et rest., St-Joseph 604-606  
 Henriot, journalier, St-Joseph 550a

**Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd.**—See: St. Lawrence Metal and Marine Work, Inc.—Voir: Ateliers et Chantiers du Saint-Laurent, Inc.

Moses Irenée, chaudronnier, St-Joseph  
 René, agent, St-Jean 14B  
 Murphy G. A., commis, St-Joseph 427  
 Michael, engineer, St-Ignace 12  
 Miss Kate, rentière, St-Joseph 343  
 Patrick, contractor, St-Joseph 427-429

## N

Nadeau A., ouv. en fer, St-Cyrille 3a  
 Albert, emp. civil, Carrier 27  
 Alexandre électricien, De Gaulle 33  
 Edgar, contremaitre, St-Henri 5  
 Gilles, commis, Charest 14a  
 J.-A., journalier, Cyrille Ruel 3a  
 Joachim, marchand bois, Carrier 24  
 Joseph, commis express, Lagueux 6  
 Louis, abbé, St-Louis de France 14  
 Maurice, sellier, Charland 16  
 Maurice, menuisier, du Couvent 18  
 Mlle Marie-Anne, St-Ls-de-France 12  
 O., contrem., St-Louis-de-France 3  
 Pierre, journalier, Ménard 26  
 Nault Georges-Aimé, emp. Tramway, La-  
 gueux 15  
 Naud Alfred, ing. locomotive, Lagueux 11  
 Noël Elzéar, constable, Ste-Catherine 26  
 Ernest, comptable, St-Joseph 106a  
 Gilles, ouv. en fer, Joliette 36  
 Gonzague, riveur, Mercier 22  
 Joseph, menuisier, Joliette 36  
 Rémi, voy. de comm., St-Joseph 522  
 Viateur, riveur, St-Laurent 7  
 Nolet Charles, commis, St-Narcisse 18  
 Henri, asst.-contremaitre, Lagueux 39  
 Mlle Alice, gardien, Dorval 7

Téléphone: Z5-801

# J.-E.-F. MORIN

Marchand de Bois et Matériaux de Construction  
 Manufacturier de Portes et Châssis

MENUISERIE GÉNÉRALE

27 RUE JODOIN,

LAUZON, Qué.

Nolin Alphonse, gabarieur St-Gilbert 84  
 Eugène, cultivateur, St-Joseph  
 Joseph, employé Davie, De Gaulle 10  
 Narcisse, ent.-peintre, St-David 9  
 Normand Joseph, laitier, Ave Botrel 3  
 Léo, plombier, Caron 13  
 Lucien, militaire, St-Joseph 330  
 Normandeau Edgar, calfat, Ménard 26

## O

Octeau L.-H., boucher et ép., St-Joseph 41-43  
 O'Farrell John, électricien, Marsan 29  
 O'Grady Anthony, assembleur  
 O'Hearn Mme veuve Lauréat, St-Joseph 199  
 O'Mally Lucien, commerçant, Bégin 31  
 Ouellet Adrien, militaire, St-Henri 44  
 Albert, menuisier, Caron 64  
 Albert, chaudronnier, St-Joseph 157  
 Alexis, ouv. en fer, du Pont 6  
 Etienne, brûleur, De Gaulle 30  
 Evariste, ouv. en fer, St-Henri 12  
 Fernand, charpentier, Carrier 18  
 Fortunat, cuisinier, De Gaulle 48  
 J.-C., horloger-bijoutier, St-Joseph 3  
 Lauréat, journalier, St-Joseph 664-666  
 Lauréat, riveur, St-Thomas 6  
 Mme veuve Ls-Philippe, Fafard 6  
 Maurice, ouvrier en fer, Cyrille Ruel 8  
 Médard, comptable, St-Joseph 498  
 Odéric, rigger, St-Gérard 5  
 Paul, journalier, Bourassa 24  
 Paul, charpentier, Charland 16  
 Rosario, ouv. en fer, St-Laurent 22  
 Virgile, rentier, Ouellet 4  
 Ouimet Alfred, plombier électricien  
 Ouzilleau A., mécanicien, St-Dominique 6  
 Alexandre, r., mécanicien, Barras 1  
 Emile, rentier, St-Dominique 27  
 Eugène, charpentier, Avenue Botrel 11  
 Henri, ing. marine, St-Jean 4  
 Léopold, mécanicien, St-Dominique 35  
 Mme veuve Théo., Avenue Botrel 11  
 Rpland, électricien, St-François 14

## P

Pagé Mme veuve Louis, Joliette 8  
 Paquet Alfred, ép. et rés., Ste-Marie 8  
 Antonin, chauffeur, Davie 27  
 Arthur, commis, Dorval 12  
 Arthur, commis, Davie 25  
 Benoît, épiciier, chauffeur-taxi, maison  
 pension, St-Joseph 327-329  
 Charles, soudeur, St-François 6  
 Fernand, assist.-contremaître, Davie 29  
 Honoré, brûleur, St-Narcisse 13  
 Jos., brûleur, St-Joseph 315  
 Maurice, comptable, Davie 25  
 Mlle Alexina, Fagot 25  
 Mlles A. H. et M. St-Joseph 259  
 Napoléon, gardien, St-François 6  
 Onésime, rentier, St-Etienne 9  
 Paul-E., facteur, St-Joseph 303  
 Raoul, vétérinaire, de Gaulle 46  
 Xavier, brûleur, Carrier 31

Paradis Eugène, rentier, Pelletier 5  
 Guy, emp. civil, Menard 3  
 Mme veuve Paul, St-Joseph 554  
 Paré Adelbert, menuisier St-Joseph 245  
 J.-Bte, contremaître, St-Laurent 9

**Paré J.-E., nouveautés**, St-Joseph 237,  
 rés. 233

**Paré Henri**, reporter "Le Soleil", St-Joseph  
 6, Tél. 327

Parent Alphonse, électricien, St-Joseph 334  
 Léonard, cultivateur, St-Joseph

Patinoire de la Cité de Lauzon, Ph. Boucher  
 Patry Maurice, riveur, St-Joseph 625

Mme veuve Joseph, 625  
 Philippe, maçon, Avenue Boutin 2  
 Théo., gardien, St-Joseph 596  
 Paul-Hus, épiciier, St-Joseph 392

Pelchat Achille, mécanicien, Caron 29

Léger, emp. civil, St-Joseph 34  
 Louis, mécanicien, Cyrille Ruel 19  
 Lucien, inspecteur de sécurité, Fafard 7  
 Maurice, commis, St-Pierre 7

Mme veuve Adélar, St-Charles 9  
 Mme veuve Maurice, Boucher 34

Wilfrid, salon de barbier, St-Joseph 377

Pellerin Alphonse, plombier, Ste-Marie 4  
 Mme veuve Emile, St-Léon 7

Pelletier C.-E., emp. Davie, St-Joseph 550c  
 Emile, rentier, Marsan 1

Ernest, assist.-contremaître, Dorval 1  
 Georges, menuisier, St-Joseph 117  
 Gustave, menuisier, St-Narcisse 3

Honorius, cultiv., St-Joseph 664-666  
 Ivanho, emp. C.N.R., St-Joseph 12b

J.-A., journalier, Bourassa 28a  
 Marcel, peintre, St-Joseph 117

**Pelletier Maurice**, hon. juge, St-Joseph 66,  
 Lauzon-ouest. Tél. 655J

Napoléon, taxi, Duplessis 26

P.-E., rentier, St-Joseph 117

Roland, charpentier, Bourassa 26b

Roland, emp.-civil, St-Narcisse 22

Tho., emp. ch. de fer, Wolfe 249

Perreault Vincent, commis, Menard 39

Ph., emp. de ch. de fer, Duplessis 22

Pérusse Antonio, c.-maitre-méc., Wolfe 291

**Pérusse Charles**, épiciier et boucher, St-Jo-  
 seph 261, rés. Joliette 23

John, machiniste, Joliette 25

Lucien, plombier, St-Joseph 132

Mme M.-Jeanne, épicerie, St-Joseph 134

Mme veuve Edmond, Joliette 23a

Petit Israël, menuisier, St-Antoine 20a

Petitpas Raoul, journalier, Ménard 24

Pharmacie Lauzon, Paul-Emile Ruel, prop.,  
 St-Joseph 238

Picard Albert, menuisier, Barras 59

Amédée, menuisier, Charest 10

Antoine, électricien, Ste-Marie 23a

Ls-Philippe, menuisier, Barras 50

Maurice, puncher, St-Joseph 343

Rodolphe, brûleur, St-Cyrille 19a

Roma, typ.-machiniste, St-Joseph 601c

Pichette Ovide, commerçant, Ménard 12  
 Plante J.-M., professeur, Wolfe 229  
 Marcel, brûleur, St-Ignace 24  
 Odina, gérant Bque Can. Nat., St-Jos. 87  
 Philibert, abbé, St-Louis-de-France 14  
 Roger, menuisier, St-Joseph 384  
 Plourde, Fabien, électricien, St-Michel 6  
 Poiré, Albert, testeur rivets, St-Joseph 504  
 Alphonse, cultivateur, St-Joseph  
 Arthur, menuisier, Pelletier 6  
 Benoît, voy. de commerce, Pelletier 6a  
 Eugène, mécanicien, St-Joseph 510  
 Georges, menuisier, Lagueux 16  
 Gérard, chauffeur, St-Henri 43  
 J.-C., calfat, St-Alexis 6½  
 Léger, rentier, Lagueux 16  
 Maurice, voy. de commerce, St-Gilbert 85  
 Mlle Claire, coiffeuse, Couillard 1  
 Mme veuve Albert, Wolfe 277  
 Omer, rentier, de Gaulle 23  
 Philippe, charpentier, St-Joseph 95  
 Philippe, mécanicien, St-Joseph 381  
 Polydore, ingénieur, Joliette 19  
 Thomas, cultivateur, St-Joseph  
 Poirier Albert, chauffeur, St-Joseph 563  
 Mlle H., commis, St-Joseph 245  
 Poisson Ernest, emp. Davie, Wolfe 235a  
 Joseph, constable, St-Henri 44  
 Lorenzo, contremaître, Wolfe 231A  
 Mme veuve Alfred, Wolfe 231  
 Poitras Omer, restaurateur, Davie 16-18-20  
 Poliquin Antonio, électricien, St-Joseph 659  
 John, journalier, St-Joseph 567  
 Maurice, contremaître, Wolfe 294  
 Mme veuve Alp., St-Joseph 432  
 Philéas, contremaître, Caron 9a  
 Porter Edgar, ing. forestier, St-Jean 2  
 John, ing., mécanicien, Lagueux 27  
 Poulin André, peintre, du Couvent 18  
 Wilfrid, forgeron, Ménard 33  
 Pouliot Adélar, mécanicien, Couillard 8  
 Arthur, emp. s. civil, St-Joseph 165  
 Joseph, navigateur, Côte Bennett 4  
 Philippe, ouv. en fer, Fagot 13  
 Préfontaine Hector, gabarieur  
 Préjean Lionel, professeur Mercier 12

**Presbytère de St-Antoine de Bienville,**  
 St-Louis de France 12

**Presbytère de Lauzon,** révd Joseph-V.  
 Boucher curé, St-Joseph 298, Tél. 53

**Presbytère Ste-Bernadette,** Révd. C.-E.  
 Langelier, curé, St-Joseph 565

Prévost Gérard, menuisier, St-David 13  
 Protomastro Mme vve Nicolas, St-Antoine 6  
 Proulx Jules, boulanger, Ave Botrel 36  
 Pruneau Odilon, menuisier, Ste-Marie 13

## R

Rancourt Antonio, brûleur, Wolfe 300  
 D., rentier, Wolfe 306  
 Louis, mécanicien, Wolfe 237a  
 Oscar, asst.-contremaître, St-Honoré 15  
 Ratté Eugène, forgeron, Lagueux 3, rés.  
 Joliette 13  
 Louis, sectionnaire, Ménard 30  
 Ernest, chauffeur, St-Ignace 10a  
 Joseph, rentier, Mercier 39a  
 E., rimeur, Carrier 36c  
 Joseph, rentier, Mercier 39a  
 Relat Emmanuel, peintre, St-Etienne 11  
 Rémillard Joseph, asst.-contremaître, St-  
 Dominique 16  
 J.-H., accoteur, Couillard 22  
 René Gérard, peintre, St-Gérard 1  
 Hervé, peintre, Cyrille Ruel 13  
 Rhéaume François, boulanger  
 Joseph, mécanicien, St-Hippolyte 6  
 Napoléon, ferblantier, St-Ignace 21  
 Richard A., charretier, Caron 16a  
 Ringuet Emile, contremaître, Wolfe 312  
 Rioux Jean-Robert, militaire, Wolfe 231  
 Mme Paul, St-Joseph 223a  
 O'Neil, marchand de meubles, St-Joseph  
 354a rés. 354  
 Paul, commis de malles, St-Honoré 11-13  
 Rivard David, rentier, Ste-Sophie 5  
 Horace, emp. C.N.R., St-Joseph 50a  
 Roberge Antoine, journalier, St-Joseph  
 Herménilde, plombier, Wolfe 281a  
 Télésp., camionneur, Lagueux 18  
 Léopold, militaire, de Gaulle 32  
 Robichaud Léopold, tourneur, De Gaulle 8

Tél. 421

# RADIO SERVICE & TELEVISION ENRG.

Prop. J.-M. LAFLAMME

RÉPARATIONS DE RADIOS — DISQUES VICTOR, BLUEBIRD  
 RADIOS — RÉFRIGÉRATEURS, ETC.

10A RUE ST-JOSEPH, - - -

BIENVILLE

- Robidou Abéas, expéditeur, St-Louis de France 11
- Robin Donat, journalier, St-Jean 26
- Maurice, accoteur, St-Joseph 122
- Joseph, mécan., St-Dominique 4
- Joseph, jr., callat, St-Dominique 4a
- Mme veuve Stanislas, St-Dominique 2
- Robitaille Adj., cnd. L. Ry, St-Joseph 88
- Aimé, callat, St-Henri 47
- Aurèle, callat, Carrier 17
- Fernand, emp. des postes, St-Joseph 107
- Fernand, soudeur, Dorval 3
- Guy, Lt. Ste-Catherine 2
- J.-C.-J., épiciier, St-Joseph 347
- J.-P., militaire, 22
- Marcel, ajouteur, St-Ignace 22a
- Mlle Antoinette, St-Joseph 182
- Mme veuve Cyrille, St-Joseph 651
- Mme veuve Henri, Vien 7
- Onésime, c.-maître, Cales-sèches Champlain et Lorne, Davie 28, rés. Bourassa 17
- Onésime, rentier, St-Magloire 4a
- Paul, électricien, Fagot 34
- Pierre, asst.-contremaitre, St-Joseph 651
- Rochon Lauréat, restaurant, St-Joseph 513
- Edgar, gardien, St-Joseph 387
- Edmond, gabarieur, De Gaulle 56
- Rodrigue Conrad, ouv. en fer, St-Joseph 145½
- Roe Louis, ouv. en fer, Ste-Sophie 17
- Roger Rosaire, rentier, St-Joseph 402
- Rousseau Alphonse, chauff. camion, Barras 5a
- Geo., dir. Ecole St-Dominique, St-Joseph 32
- Routhier Alonzo, contremaitre, Charland 15a
- Raymond, boulanger, Laval, comptable, St-Joseph 325c
- Roy Alfred, ouv., en fer, St-Joseph 470a
- Armand, brûleur, Cyrille Ruel 3
- Arthur, journalier, St-Dominique 24
- Aurélien, commerçant, Caron 39
- Ernest, chaudronnier, Ouellet 18
- Ernest, rentier, St-Joseph 50
- Eudore, mécanicien, Barras 7
- Eudore, commis, St-Antoine 5
- Georges, commis, St-Joseph 578
- Henri, journalier, St-Joseph 73
- Hervé, mécanicien, Ste-Catherine 21
- J.-A., voy. de commerce, St-Joseph 23
- J.-Albert, commis, St-Louis-de-rance 19F
- J.-M., agent, Vanier 5
- Jean-Paul, agent, St-Joseph 12d
- Joseph, charpentier, St-Joseph 561
- Laurent, menuisier, Barras 46
- Léo, brûleur, Ouellet 18a
- L.-P., commis, St-Joseph 23
- Maurice, brûleur, Bouchard 10
- Maurice, soudeur, Caron 46
- Mme veuve Alfred, St-Alfred 2
- Mme veuve Alphonse, Wolfe 310
- Mme veuve Michel, St-Joseph 342a
- Roland, soudeur, Caron 95a
- Valère, rentier, St-Louis-de-France 13a
- Royer Joseph ouv. en fer, Caron 45
- Lucien, peintre, St-Dominique 22
- Roland, accoteur, Couillard 22
- Ruel Antoine, berlineur, Wolfe 289
- Antonio, chauffeur, Bourget 14
- Armand, constable, Caron 62
- Arthur, gardien, St-Joseph 260
- Cyrille, bolter, St-Joseph 498
- Emile, contremaitre, St-Joseph 666
- Gérard, ouv. en fer, Ouellet 4a
- Laval, soudeur, Ménard 32
- J.-L., manufacturier, St-Joseph 518
- Louis, ouv. en fer, Ouellet 12
- Ltée, entrepôt de mdses et bureau, St-Joseph 409 et 416
- Mlle Marie-Claire, St-Joseph 548
- Mme veuve C.-J., St-Joseph 550
- Napoléon, contremaitre, St-Hippolyte 5
- Paul-E., courtier, St-Joseph 221a
- Paul-Emile, pharmacien, St-Joseph 236
- Pierre, voyageur, St-Jean 22
- Robert, comptable, St-Joseph 475
- Ronaldo, contremaitre, St-Joseph 358
- Russell Mme veuve Jack, St-Joseph 275

## S

- Saillant P.-H., électricien, Menard 1
- Saindon Réal, contremaitre, St-Joseph 106
- Salon Simone, chapeaux pour dames, Mme Laurent Cantin, prop., St-Joseph 103
- Salle paroissiale de St-Antoine de Bienville, St-Antoine 13
- Samson Adrien, cultivateur, St-Joseph 620
- Albert, médecin, St-Joseph 272a
- Alexandre, épiciier et boucher, St-Joseph 289-291
- Alfred, tailleur, St-Joseph 100
- Arthur, gardien, Lagueux 9
- Arthur, rentier, St-Cyrille 9
- Cyrille, emp. s. civil, St-Joseph 444
- Cyrille, emp. s. civil, St-Alexis 4
- Cyrille, cuisinier, St-Cyrille 31
- Donat emp. s. civil, St-Cyrille 23
- Edouard, mécanicien, St-Joseph 63
- Emile, contremaitre, St-Ls de France 17
- Emilien, chauffeur, St-Joseph 293
- Fernand, préposé aux gabaris, Boucher 74
- Gérard, pharmacien, St-Joseph 321-323
- Gustave, commis, Lagueux 25
- Henri, chauffeur, St-Henri 16
- Henri, charretier, St-Cyrille 9
- Hervé, ouv. en fer, St-Joseph 5
- Honoré, rentier, St-Joseph 526a
- Ignace, inspecteur, rivets, St-Joseph 451
- Irénée, brûleur, Menard 13
- Jacq., emp. Dom. Arsenal, St-Joseph 120
- Jacques, ouv. en fer, St-Narcisse 5
- J.-E., agt d'assurances Marsan 7
- Jean-Pierre, commis, St-Ls de France 17
- J.-Désiré, rentier, St-Joseph 254
- Jos., ouv. en fer, St-André 3
- Joseph, cultivateur, St-Joseph
- Joseph, contremaitre, Couillard 42
- Julien, soudeur, Ste-Marie 23
- Lauréat, contremaitre, Couillard 26
- Laval, pressier, St-Joseph 63a
- Levi, assembleur, St-Cyrille 13a
- Léo, méc.-dentiste, St-Joseph 77

Samson Léopold, calfat, St-Cyrille 29  
 Lionel, distributeur, St-Cyrille 25a  
 Louis, électricien, Charland 8  
 Louis, ouv. en fer, St-Cyrille 9  
 Ls-Albert, ingénieur, St-Cyrille 35  
 Lucien, mécanicien, Barras 37  
 Maurice, calfat, St-Etienne 27  
 Mlle Alida, Lagueux 10  
 Mlles S. et B., Joliette 12  
 Mlles M. F. et E., St-Joseph 98  
 Mme Ignace, rest. et ép., St-Joseph 449  
 Mme veuve Arthur, Samson 9  
 Mme veuve Arthur, St-Joseph 59  
 Mme veuve Aurèle, quincaillerie St-Joseph  
 227, rés. St-Joseph 223  
 Mme veuve Isaïe, St-Antoine 3  
 Mme veuve J.-E.-A., St-Joseph 271  
 Mme veuve Joseph, St-Cyrille 33  
 Mme vve Joseph, rentière, St-Joseph  
 Mme veuve P.-E., Ste-Catherine 16  
 Odil., gardien, St-Narcisse 14  
 Paul, mécanicien, St-Narcisse 15  
 Paul, camionneur, St-Joseph 245  
 Paul-Emile, contremaitre, St-Ignace 7  
 Paul-Emile, architecte, St-Joseph 102  
 Philias, ing. stat., du Couvent 9  
 Philippe, électricien, St-Cyrille 27  
 Philippe, ing. stat., St-Joseph 426  
 Raoul, emp. s. civil, St-Joseph 24  
 René-Paul, calfat, St-Joseph 322  
 Robert, commis, St-Joseph 223  
 Robert, serre-freins, St-Dominique 43  
 Roland, salle de pool et restaurant, St-  
 Joseph 626, rés. 626a  
 Roméo, maître-boulangier, St-Joseph 530  
 Lauzon-est (voir annonce)  
 Rosaire, contremaitre, St-Joseph 208  
 Yvon, emp. s. civil, St-Joseph 316  
 William, contremaitre, St-Marie 5

Sanschagrín Mme veuve Achille, St-Jo-  
 seph 219  
 Siméon, ing. de marine, Charest 12a  
 Savoie Estelle, institutrice, Wolfe 229  
 Léa, institutrice, Wolfe 229  
 Seale Joseph, peintre, Couillard 20  
 Sénéchal André, assembleur, Carrier 36  
 Arsène, assembleur, Ste-Marie 16b  
 Gérard, chaudronnier, St-Joseph 515  
 Shanahan Mme veuve Joseph, Fagot 24  
 Simard Arthur, comptable, St-Joseph 369  
 Irénée, calfat, St-Jean 24  
 Jacques, calfat, St-Jean 18a

**Simard René**, gérant de Banque Cana-  
 dienne Nationale, St-Joseph 302, rés.  
 St-Joseph 300

Simoneau André, fermier, St-Joseph  
 Armand, plombier, Bégin 16a  
 Donat, conducteur, L.C. Ry., Barras 48  
 Jacques, agent, St-Joseph 301

Sirois Alphonse, chauffeur, St-Joseph 386a  
 C.-E., c.-maitre, C.N.R., St-Joseph 410  
 Camille, menuisier, St-Joseph 388  
 Mme veuve Elie, Joliette 18  
 Mme veuve Odilon, Bourassa 31  
 Romuald, peintre, St-Pierre 9

Smith Adams, gabarier, Ménard 35  
 John, foreman, De Gaulle 52  
 St-Hilaire Antoine, électricien, du Fleuve 23  
 Gaston, caissier, Caron 9  
 Pierre, rentier, du Fleuve 23  
 St-Laurent Gér., emp. C.N.R., de Gaulle 27  
 Thomas, soudeur, St-Joseph 214  
 Octave, rentier, St-Joseph 519

**St. Lawrence Metal and Marine Works,  
 Inc.** (Formerly: Morton Engin-  
 eering and Dry Dock Co., Ltd.)—  
 Lauzon: Tel. Zone 5-275—Quebec:  
 75 Henderson St. Tel. 2-2056.

St-Pierre Arthur, mécanicien, St-Michel 4  
 Cyrille, calfat, St-Michel 6a  
 Donat, menuisier, Cyrille Ruel 33

**St-Pierre Harry**, marchand gén., St-Joseph  
 635

J.-A., boucher, étal et rés. St-Joseph,  
 152-154  
 Mme veuve D., rest. et ép., St-Joseph 582  
 Soucy Eddy, assembleur, Cyrille Ruel 4  
 Maurice, soudeur, de Gaulle 24  
 Robert, emp. Davie, St-Joseph 12a  
 Soulières Henri, calfat, Philippe Boucher 14  
 Sweeney Robert, commis, St-Joseph 448  
 Sylvain Emile, militaire, Cyrille Ruel 4a  
 Paul, cordonnier, St-Joseph 28, rés. Sam-  
 son 18  
 Sylvestre J.-C., machiniste, St-Joseph 31  
 Victor, commis, Duplessis 7

## T

Talbot Amédée, journalier, St-Charles 8  
 J.-A., emp. Davie, St-Joseph 329  
 Omer, ouv. en fer, Carrier 33  
 Tanguay Gérard, menuisier, St-Joseph 127  
 Jules, ing. stationnaire, St-Antoine 23a  
 Lauréat, peintre, St-Antoine 22  
 Tardif Henri, gabarier, Couillard 7  
 Tavera Emile, ing.-méc., Botrel 31  
 Joseph, ingénieur, Botrel 16  
 Lucien, mécanicien, Fagot 14  
 Philippe, mécanicien, St-Joseph 99  
 Willie, peintre, Barras 61  
 Tennes J. Henry, contremaitre, St-Joseph 9  
 Tessier Honoré, ouv. en fer, St-Joseph 246  
 Théberge Albert, menuisier, St-Gilbert 51  
 Alfred, emp. s. civil, St-Joseph 161  
 Emile, voyageur, Jodoin 19  
 Jérôme, contremaitre, Jodoin 19  
 Léo, employé civil, St-Gilbert 69  
 Paul, agent, St-Joseph 161  
 Rosaire, plombier, St-Joseph 274  
 Thériault Mme vve Tho., St-Joseph 179  
 Therrien Adj., forgeron, St-Charles 6  
 Edmond, road master, Barras 47  
 Elzéar, journalier, St-Gérard 4  
 Ernest, emp. ch. de fer, Pelletier 9  
 Lorenzo, emp. T. de Lévis, Duplessis 24

Therrien Oct., mouleur, St-Léon 16  
 Raoul, calfat, St-Joseph 140  
 Roland, navigateur, St-Gérard 3  
 Thibaudeau Georges, emp. civil, Couillard 13  
 Thibault Alfred, comptable, St-Joseph 48  
 Arthur, peintre, Lévis 3  
 Florido, ouv. en fer, St-Jean 14a  
 F.-X., ing. mécanicien, Botrel 15  
 Gérard, commis, malles, Davie 11  
 Joseph, rentier, St-Joseph 39  
 Léon, menuisier, St-Joseph 460  
 Léopold, chaudronnier, Lévis 3  
 Maurice, inspecteur, St-Joseph 46  
 Mme Léopold, Davie 15  
 Mme veuve Adolphe, St-Ignace 24  
 Mme veuve Guillaume, Davie 9  
 Paul, riveur, St-Joseph 232  
 Paul, mouleur, St-Léon 13  
 Roger, mouleur, St-Narcisse 11  
 Rosaire, charpentier, St-Jean 16  
 Willie, rentier, St-François 8  
 Thivierge Edmond, menuisier, St-Joseph 487

**Thivierge Gérard, Enr.**, pipes, cigares, cigarettes, chocolats, Salle de billards et pools, 11 rue St-Joseph, Lauzon Ouest, Tél. 1187

J.-B.-H., surintendant, St-Joseph 13  
 Maurice, comptable, St-Laurent 32  
 Mme veuve Albert, Bégin 15  
 Mme veuve Honoré, St-Joseph 13  
 Toulouse Adolphe, menuisier, St-Joseph 406b  
 Tourangeau Jerry, vétérinaire, Ménard 26  
 Jean, charpentier, Ménard 2  
 Turchot Luc., ouv. en fer, St-Dominique 20  
 C.-H., mar.-bois, St-Eugène 15  
 Emile, électricien, Giraud 3  
 Lorenzo, ouv. en fer, St-Joseph 252  
 Ludger, menuisier, Wolfe 283  
 Tremblay Mme J.-A., institutrice  
 Turcotte Joseph, peintre, Ste-Catherine 30  
 Mlle M.-A., St-Joseph 32  
 Turgeon Aimé, rentier, Ste-Catherine 13  
 Alfred, ouv. en fer, Couillard 4  
 Alf., cultivateur, St-Joseph 666  
 Alphonse, journalier, Ouellet 19  
 Amédée, assembleur, St-François 9

Turgeon Arthur, mécanicien, St-Joseph 159b  
 Azarie, cultivateur, St-Joseph 664-666  
 Etienne, épicier, St-Joseph 279  
 Eutrope, emp. ch. de fer, St-Joseph 164  
 Evariste, chauffeur, St-Cyrille 1a  
 Gaston, agent, Bégin 3  
 Georges, assembleur, St-Joseph 622  
 Gérard, riveur, Vien 3  
 Gérard, marchand, St-Joseph 188  
 J.-A., emp. s. civil, Ste-Catherine 20  
 J.-M., ouv. en fer, St-Dominique 66  
 Joseph, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon  
 Joseph, ouv. en fer, St-Cyrille 13  
 Joseph, constable C.N.R., St-Laurent 5  
 Julien, brûleur, Caron 39a  
 Léo, charpentier, Jodoin 9  
 Lucien, gabarier, Ste-Marie 11  
 Marcel, agent circulation, Marsan 6a  
 Maurice, riveur, Botrel 6  
 Mme veuve Jos., St-Cyrille 21  
 Napoléon, voyageur, St-Joseph 665  
 Odilon, tailleur, St-Thomas 4  
 Raoul, agent, Bégin 5  
 Turmel Armand, soudeur, St-Joseph 649  
 Turner Alfred, emp. C.N.R., Barras 44

## U

**Union Canadienne**, local 3-7, St-Joseph 400b  
 Usine de Filtration, Jos. Dubé, ing., St-Joseph 304  
 Usine de Pouvoir, Urgel M. Bureau, sur., Tél. 426; rés. rue Davie 24, Tél. 495

## V

Vachon Adrien, emp. civil, Phil. Boucher 46  
 Balthazar, asst.-contremaître, St-Dominique 34  
 Honorius, menuisier, Phil. Boucher 46  
 Vakeman Isidore, charretier, St-Joseph 409a  
 Vallée Benoît, ouv. en fer, St-Joseph 462a  
 Eugène, plombier, Joliette 43  
 Joseph, forgeron, Joliette 41

# H. THIVIERGE, Enr.

Pipes, Cigares, Cigarettes, Chocolats  
 Salle de Billards et de Pool

**11 rue ST-JOSEPH      Tél. 1187      LAUZON**

Vallières Joseph, architecte, rés. St-Joseph 36  
 Mme veuve Arcadius, St-Thomas 4  
 Vandal Emilien, professeur, Wolfe 229  
 Veilleux Clément, commis, St-Gilbert 55  
 Mlle Alice, modiste, St-Joseph 277  
 Mlle Alice, St-Joseph 342  
 Vermette Mme veuve Léon, Jodoin 5  
 Verret Arthur, ouv. en fer, Charland 17  
 Léon, ent.-plombier, St-Joseph 383  
 Léon, quincaillier, St-Joseph 422  
 Vézina Albert, riveur, Ste-Marie 9  
 Désiré, cultivateur, St-Joseph  
 Edouard, jnr, cultivateur, St-Joseph  
 Eutrope, contremaitre, Ste-Catherine 9  
 Jean-Bte, rentier, St-Joseph 319  
 Fernand, modeleur, Ste-Catherine 18a  
 Ger., chauffeur, Ste-Catherine 24  
 Jos., forgeron, St-Jean 3  
 Joseph, charpentier, St-Joseph 386  
 Marcel, plombier, St-Joseph 155  
 Raymond, électricien, St-Ignace 10

Vézina Roméo, emp. des Postes, Couillard 38  
 Ulric, emp. s. civil, Dorval 10  
 Vien Cons., asst-contremaitre, St-Joseph 86a  
 Eugène, mécanicien, St-Léon 3  
 Félix, riveur, Couillard 33  
 Roméo, riveur, St-Narcisse 10  
 Saluste, gabarier, Couillard 36a  
 Villeneuve Sévère, abbé curé, St-Antoine 10

## W

Wah Georges, buanderie, St-Joseph 242  
 War Time Housing & Staff House Commissary, Ltd., Ray. J.-M., concierge, Phone Z-5-539, Côte Patton  
 Wells Geo., capt. milice, Barras 29  
 White Philippe, commis, St-Jean 14c  
 Rock, charpentier, Caron 35

Août 1946

August 1946

*Qui vous a appelé?*

*Who called you up?*

Liste Numérique des  
 Souscripteurs du Télé-  
 phone de Québec et  
 du District.

A Numerical Listing of  
 the Telephone Numbers  
 and Subscribers of Que-  
 bec and District.

# QUEBEC

PUBLIÉ PAR — ISSUED BY

**A. MARCOTTE** ENR.  
 Reg'd

144, Grande Allée

Téléphone 2-5471